

---



---

**WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**  
**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS**

---

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N. 98 — 1017

[S - C - 98/16056]

**10 FEBRUARI 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 september 1981, 10 februari 1983, 29 februari 1984, 20 januari 1987, 2 januari 1990, 17 april 1990, 25 oktober 1990 en 11 juni 1992;

Gelet op de Richtlijn 66/401/EEG van 14 juni 1966, van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap, betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen, inzonderheid gewijzigd bij de Richtlijn van de Commissie 96/18/EG van 19 maart 1996;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, enerzijds, de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen voortvloeit uit de verplichting om te voldoen aan de Richtlijn van de Commissie 96/18/EG van 19 maart 1996 en dat, anderzijds, de operatoren dringend de passende maatregelen moeten kunnen nemen;

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 98 — 1017

[S - C - 98/16056]

**10 FEVRIER 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères, modifié par les arrêtés royaux des 22 septembre 1981, 10 février 1983, 29 février 1984, 20 janvier 1987, 2 janvier 1990, 17 avril 1990, 25 octobre 1990 et 11 juin 1992;

Vu la Directive 66/401/CEE du 14 juin 1966, du Conseil de la Communauté économique européenne, concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères, modifiée notamment par la Directive de la Commission 96/18/CE du 19 mars 1996;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que, d'une part, la nécessité de prendre sans délai des mesures découle de l'obligation de se conformer à la Directive de la Commission 96/18/CE du 19 mars 1996 et que, d'autre part, les opérateurs doivent pouvoir prendre de suite les mesures appropriées;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In kolom 2 van de tabel in bijlage III van het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen, wordt « 20 » vervangen door « 25 » voor :

- *Lupinus albus*;
- *Lupinus angustifolius*;
- *Lupinus luteus*;
- *Pisum sativum*;
- *Vicia faba* en
- *Vicia sativa*.

**Art. 2.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans la colonne 2 du tableau de l'annexe III de l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères, la mention « 20 » est remplacée par la mention « 25 » dans le cas de :

- *Lupinus albus*;
- *Lupinus angustifolius*;
- *Lupinus luteus*;
- *Pisum sativum*;
- *Vicia faba* et
- *Vicia sativa*.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

N. 98 — 1018

[C - 98/16079]

**4 MAART 1998.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeleelt;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 september 1981, 10 februari 1983, 29 februari 1984, 20 januari 1987, 2 januari 1990, 17 april 1990, 25 oktober 1990 en 11 juni 1992;

Gelet op de richtlijn 66/401/EEG van 14 juni 1966, van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap, betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen, inzonderheid gewijzigd bij de richtlijn van de Raad 96/72/EG van 18 november 1996;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, enerzijds, de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen voortvloeit uit de verplichting om te voldoen aan de richtlijn van de Raad 96/72 EG van 18 november 1996 en dat, anderzijds, de operatoren dringend de passende maatregelen moeten kunnen nemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen wordt de afkorting « EEG » vervangen door de afkorting « EG » in :

- artikel 2, punten G en H,
- artikel 6, § 1, § 2 en § 3,
- artikel 8, eerste lid,
- artikel 9, eerste lid,

F. 98 — 1018

[C - 98/16079]

**4 MARS 1998.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères, modifié par les arrêtés royaux des 22 septembre 1981, 10 février 1983, 29 février 1984, 20 janvier 1987, 2 janvier 1990, 17 avril 1990, 25 octobre 1990 et 11 juin 1992;

Vu la directive 66/401/CEE du 14 juin 1966, du Conseil de la Communauté économique européenne, concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères, modifiée notamment par la directive du Conseil 96/72/CE du 18 novembre 1996;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que, d'une part, la nécessité de prendre sans délai des mesures découle de l'obligation de se conformer à la directive du Conseil 96/72/CE du 18 novembre 1996 et que, d'autre part, les opérateurs doivent pouvoir prendre de suite les mesures appropriées;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères l'abréviation « CEE » est remplacée par l'abréviation « CE » :

- à l'article 2, points G et H,
- à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, § 2 et § 3,
- à l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>,
- à l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup>,

— artikel 10, eerste lid,  
 — artikel 11, derde lid,  
 — bijlage IV, deel A I, onder a), punt 1 en onder b), punt 1 en  
 — bijlage IV, deel B, titel, onder a), punt 1, onder b), punt 1 en onder c), punten 1, 3, 4, 5, 6 en 7.

**Art. 2.** Resterende voorraden etiketten met de afkorting « EEG » mogen tot en met 31 december 2001 worden gebruikt.

**Art. 3.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
 en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
 K. PINXTEN

— à l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>,  
 — à l'article 11, troisième alinéa,  
 — à l'annexe IV, section A I, points a) 1 et b) 1 et  
 — à l'annexe IV, section B, titre, point a) 1, point b) 1 et point c) 1, 3, 4, 5, 6 et 7

**Art. 2.** Les stocks restants d'étiquettes portant l'abréviation « CEE » peuvent être utilisés jusqu'au 31 décembre 2001.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
 et des Petites et Moyennes Entreprises,  
 K. PINXTEN

N. 98 — 1019

[C - 98/16073]

**4 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1981 houdende reglementering van de handel in pootaardappelen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juli 1981 houdende reglementering van de handel in pootaardappelen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 oktober 1990;

Gelet op de richtlijn 66/403/EEG van 14 juni 1966, van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap, betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen, inzonderheid gewijzigd bij de richtlijn van de Raad 96/72/EG van 18 november 1996;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, enerzijds, de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen voortvloeit uit de verplichting om te voldoen aan de richtlijn van de Raad 96/72/EG van 18 november 1996 en dat, anderzijds, de operatoren dringend de passende maatregelen moeten kunnen nemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 16 juli 1981 houdende reglementering van de handel in pootaardappelen wordt in bijlage III, deel A, punt 1, de afkorting "EEG" vervangen door de afkorting "EG".

**Art. 2.** Resterende voorraden etiketten met de afkorting "EEG" mogen tot en met 31 december 2001 worden gebruikt.

**Art. 3.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
 en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
 K. PINXTEN

F. 98 — 1019

[C - 98/16073]

**4 MARS 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1981 portant réglementation du commerce des plants de pommes de terre**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 16 juillet 1981 portant réglementation du commerce des plants de pommes de terre, modifié par l'arrêté royal du 25 octobre 1990;

Vu la directive 66/403/CEE du 14 juin 1966, du Conseil de la Communauté économique européenne, concernant la commercialisation des plants de pommes de terre, modifiée notamment par la directive du Conseil 96/72/CE du 18 novembre 1996;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que, d'une part, la nécessité de prendre sans délai des mesures découle de l'obligation de se conformer à la directive du Conseil 96/72/CE du 18 novembre 1996 et que, d'autre part, les opérateurs doivent pouvoir prendre de suite les mesures appropriées;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 16 juillet 1981 portant réglementation du commerce des plants de pommes de terre, l'abréviation "CEE" est remplacée par l'abréviation "CE" à l'annexe III, section A, point 1.

**Art. 2.** Les stocks restants d'étiquettes portant l'abréviation "CEE" peuvent être utilisés jusqu'au 31 décembre 2001.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
 et des Petites et Moyennes Entreprises,  
 K. PINXTEN

N. 98 — 1020

[C - 98/16075]

**4 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende reglementering van de handel in bietenzaad van landbouwrassen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende reglementering van de handel in bietenzaad van landbouwrassen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 februari 1983, 29 februari 1984, 2 januari 1990 en 25 oktober 1990.

Gelet op de richtlijn 66/400/EEG van 14 juni 1966, van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap, betreffende het in de handel brengen van bietenzaad, inzonderheid gewijzigd bij de richtlijn van de Raad 96/72/EG van 18 november 1996;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, enerzijds, de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen voortvloeit uit de verplichting om te voldoen aan de richtlijn van de Raad 96/72/EG van 18 november 1996 en dat, anderzijds, de operatoren dringend de passende maatregelen moeten kunnen nemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende reglementering van de handel in bietenzaad van landbouwrassen wordt de afkorting "EEG" vervangen door de afkorting "EG" in :

- artikel 1, punt 7,
- artikel 9, § 1, eerte lid, § 2 en § 3,
- artikel 10, lid 1,
- artikel 11,
- artikel 13,
- bijlage III, deel A I punt 1 en deel B, titel en punt 1.

**Art. 2.** Resterende voorraden etiketten met de afkorting "EEG" mogen tot en met 31 december 2001 worden gebruikt.

**Art. 3.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

F. 98 — 1020

[C - 98/16075]

**4 MARS 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant réglementation du commerce des semences de betteraves de variétés agricoles**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant réglementation du commerce des semences de betteraves de variétés agricoles, modifié par les arrêtés royaux du 10 février 1983, 29 février 1984, 2 janvier 1990 et 25 octobre 1990;

Vu la directive 66/400/CEE du 14 juin 1966, du Conseil de la Communauté économique européenne, concernant la commercialisation des semences de betteraves, modifiée notamment par la directive du Conseil 96/72/CE du 18 novembre 1996;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que, d'une part, la nécessité de prendre sans délai des mesures découle de l'obligation de se conformer à la directive du Conseil 96/72/CE du 18 novembre 1996 et que, d'autre part, les opérateurs doivent pouvoir prendre de suite les mesures appropriées;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant réglementation du commerce des semences de betteraves de variétés agricoles l'abréviation "CEE" est remplacée par l'abréviation "CE" :

- à l'article 1<sup>er</sup>, point 7,
- à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, § 2 et § 3,
- à l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>,
- à l'article 11,
- à l'article 13,
- à l'annexe III section A I, point 1 et section B, titre et point 1.

**Art. 2.** Les stocks restants d'étiquettes portant l'abréviation "CEE" peuvent être utilisés jusqu'au 31 décembre 2001.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

N. 98 — 1021

[C - 98/16074]

**4 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1982 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1982 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 maart 1984, 16 december 1987, 2 januari 1990 en 25 oktober 1990;

F. 98 — 1021

[C - 98/16074]

**4 MARS 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1982 portant réglementation du commerce des semences de plantes oléagineuses et à fibres**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1982 portant réglementation du commerce des semences de plantes oléagineuses et à fibres, modifié par les arrêtés royaux des 15 mars 1984, 16 décembre 1987, 2 janvier 1990 et 25 octobre 1990;

Gelet op de richtlijn 69/208/EEG van 30 juni 1969, van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap, betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, inzonderheid gewijzigd bij de richtlijn van de Raad 96/72/EG van 18 november 1996;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, enerzijds, de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen voortvloeit uit de verplichting om te voldoen aan de richtlijn van de Raad 96/72/EG van 18 november 1996 en dat, anderzijds, de operatoren dringend de passende maatregelen moeten kunnen nemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 21 mei 1982 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen wordt in bijlage IV, deel A, onder a) punt 1 en onder b), punt 1, de afkorting "EEG" vervangen door de afkorting "EG".

**Art. 2.** Resterende voorraden etiketten met de afkorting "EEG" mogen tot en met 31 december 2001 worden gebruikt.

**Art. 3.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

Vu la directive 69/208/CEE du 30 juin 1969, du Conseil de la Communauté économique européenne, concernant la commercialisation des semences de plantes oléagineuses et à fibres, modifiée notamment par la directive du Conseil 96/72/CE du 18 novembre 1996;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que, d'une part, la nécessité de prendre sans délai des mesures découle de l'obligation de se conformer à la directive du Conseil 96/72/CE du 18 novembre 1996 et que, d'autre part, les opérateurs doivent pouvoir prendre de suite les mesures appropriées;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 21 mai 1982 portant réglementation du commerce des semences de plantes oléagineuses et à fibres l'abréviation "CEE" est remplacée par l'abréviation "CE" à l'annexe IV, section A, points a) 1 et b) 1.

**Art. 2.** Les stocks restants d'étiquettes portant l'abréviation "CEE" peuvent être utilisés jusqu'au 31 décembre 2001.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

N. 98 — 1022

[C - 98/16083]

**16 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1991 betreffende de handelsnormen voor vlees van pluimvee**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, §§ 1, 5° en 6° en 2, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op de wet van 20 juli 1990 betreffende de accreditatie van certificatie- en keuringsinstellingen, alsmede van de beproevingslaboratoria en de uitvoeringsbesluiten van deze wet;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1906/90 van de Raad van 26 juni 1990 tot vaststelling van handelsnormen voor vlees van pluimvee, inzonderheid op artikel 5, lid 6, sub b);

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1538/91 van de Commissie van 5 juni 1991 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1906/90 van de Raad tot vaststelling van handelsnormen voor vlees van pluimvee, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het Koninklijk besluit van 28 november 1991 betreffende de handelsnormen voor vlees van pluimvee, gewijzigd bij K.B. van 10 april 1995 en 24 april 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen inzake de handelsnormen voor vlees van pluimvee voortvloeit uit de bezorgdheid om de continuïteit van het kwaliteitsbeleid te verzekeren, in afwachting van de beëindiging van de accreditatieprocedure;

F. 98 — 1022

[C - 98/16083]

**16 MARS 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1991 relatif aux normes de commercialisation pour la viande de volailles**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, §§ 1<sup>er</sup>, 5° et 6° et 2, modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes de certification et de contrôle ainsi que des laboratoires d'essais et les arrêtés d'exécution de cette loi;

Vu le Règlement (CEE) n° 1906/90 du Conseil du 26 juin 1990 établissant des normes de commercialisation pour la viande de volaille, notamment l'article 5, § 6, sub b);

Vu le Règlement (CEE) n° 1538/91 de la Commission du 5 juin 1991 portant modalités d'application du Règlement (CEE) n° 1906/90 du Conseil établissant des normes de commercialisation pour la viande de volaille, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1991 relatif aux normes de commercialisation pour la viande de volaille, modifié par les A.R. des 10 avril 1995 et 24 avril 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures en matière de normes de commercialisation pour la viande de volaille résulte du souci d'assurer la continuité de la politique de qualité, en attendant la finalisation de la procédure d'accréditation;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan artikel 2, § 3, 1° van het koninklijk besluit van 28 november 1991 betreffende de handelsnormen voor vlees van pluimvee wordt het volgende toegevoegd :

« Tot 31 december 1998 kan evenwel, en voor zo ver de accreditatie-aanvraag niet werd verworpen, het hogervermelde document vervangen worden door het bewijs dat tijdig een accreditatiedossier werd ingediend bij het BELCERT-bureau. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

**Art. 3.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2, § 3, 1° de l'arrêté royal du 28 novembre 1991 relatif aux normes de commercialisation pour la viande de volaille est complété comme suit :

« Toutefois, jusqu'au 31 décembre 1998, et pour autant que la demande d'accréditation n'a pas été rejetée, le document précité peut être remplacé par la preuve qu'un dossier d'accréditation a été introduit en temps voulu auprès du Bureau BELCERT. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

#### MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 98 — 1023

[S - C - 98/02030]

13 FEBRUARI 1998

**Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen**

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp dat de Regering de eer heeft ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen, heeft de wijziging van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen tot doel. Het toepassingsgebied van het ontwerp is beperkt tot de overheidsdiensten die beoogd worden door de wet van 8 april 1965 en die onder de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, vallen.

De wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen omvat een aantal regelingen waarbij de vakorganisaties worden betrokken bij beslissingen met betrekking tot de arbeidsregeling in de onderneming. Die wet is ook van toepassing op de openbare instellingen die een industriële of commerciële activiteit uitoefenen en op die welke geneeskundige, profylactische of hygiënische verzorging verlenen (artikel 2, 1°, van de wet van 8 april 1965). Het gaat voornamelijk over de openbare ziekenhuizen en de intercommunales met een handels- of industriële activiteit.

De wet op de arbeidsreglementen is bijgevolg van toepassing op sommige instellingen onderworpen aan de bovengenoemde wet van 19 december 1974, maar kan niet toegepast worden doordat er verschillende stelsels van collectieve arbeidsbetrekkingen bestaan in de privé-sector en in de openbare sector (zo is er in de openbare sector geen ondernemingsraad, geen paritair comité en zijn er onderhandelings- en overlegprocedures die de overheid juridisch niet binden).

Om dat probleem op te lossen werd een artikel *19bis* in de wet van 19 december 1974 gevoegd door de wet van 6 juli 1989 om de Koning te machtigen in de wet van 8 april 1965 bepaalde procedures te wijzigen zodat ze kunnen plaatshebben in de onderhandelings- of overlegcomités, ingesteld bij het vakbondsstatuut van de wet van 19 december 1974.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

#### MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 98 — 1023

[S - C - 98/02030]

13 FEVRIER 1998

**Arrêté royal modifiant la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail**

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour objectif de modifier la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail. Le champ d'application du projet est limité aux services publics visés par la loi du 8 avril 1965 et qui tombent sous la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

La loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail comporte un certain nombre de dispositions par lesquelles les organisations syndicales participent aux décisions relatives à la réglementation du travail dans l'entreprise. Cette loi est également applicable aux établissements publics qui exercent une activité industrielle ou commerciale et à ceux qui dispensent des soins de santé, de prophylaxie ou d'hygiène (article 2, 1°, de la loi du 8 avril 1965). Il s'agit surtout des hôpitaux publics et des intercommunales ayant une activité industrielle ou commerciale.

La loi relative aux règlements de travail est par conséquent applicable à certains établissements soumis à la loi du 19 décembre 1974 mais elle ne peut pas être appliquée en raison des régimes de relations collectives du travail différents existant dans le secteur privé et dans le secteur public (ainsi, dans le secteur public, il n'y a pas de conseil d'entreprise, de commission paritaire et il y a des procédures de négociation et de concertation qui ne lient pas juridiquement l'autorité).

Pour résoudre ce problème, un article *19bis* a été inséré par la loi du 6 juillet 1989 dans la loi du 19 décembre 1974 afin d'autoriser le Roi à modifier certaines procédures dans la loi du 8 avril 1965 de sorte qu'elles puissent se dérouler dans les comités de négociation ou de concertation instaurés par le statut syndical de la loi du 19 décembre 1974.

Il a été tenu compte des remarques du Conseil d'Etat.

## BESPREKING VAN DE ARTIKELEN DIE HET NIEUWE HOOFDSTUK IIIbis ZULLEN VORMEN VAN DE WET VAN 8 APRIL 1965

Artikel 15bis. In § 1 wordt het toepassingsgebied bepaald.

Daar het gaat om een aanvulling van de wet van 8 april 1965, wordt in § 2 een definitie gegeven van de reeds vermelde wet van 19 december 1974 en het uitvoeringsbesluit van 28 september 1984, alsmede van de onderhandelings- of overlegcomités opgericht door of krachtens de wet van 19 december 1974.

Artikel 15ter. Artikel 15ter maakt het mogelijk artikel 7 van de wet tot instelling van de arbeidsreglementen toe te passen op de overheidsdiensten.

Volgens artikel 7, eerste lid, van die wet, kan de Koning voor alle werkgevers of voor sommige categorieën van werkgevers, voor afdelingen van een inrichting of voor sommige categorieën van werknemers bepalen dat andere dan de bij artikel 6 voorgeschreven vermeldingen worden opgenomen (artikel 6 somt de vermeldingen op die het arbeidsreglement moet bevatten).

Het tweede en derde lid van artikel 7 luiden als volgt :

« Hij wint het advies in van het bevoegde paritair comité of van het betrokken paritair samengesteld orgaan, dat bij of krachtens een wet is ingesteld voor bepaalde categorieën van personen, waarop de verordening van toepassing is.

Dit advies wordt echter gegeven door de Nationale Arbeidsraad, wanneer de verordening behoort tot de bevoegdheid van verschillende paritaire comités of paritair samengestelde organen, of bij ontstentenis van dergelijke organen of comités. »

Voorgesteld wordt het advies waarvan sprake in het tweede lid van bovengenoemd artikel 7 te vervangen door het met redenen omkleed advies van het bevoegde overlegcomité.

Het advies van de Nationale Arbeidsraad (artikel 7, derde lid), wordt vervangen door het advies van het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten wanneer de regelingen betrekking hebben op personeel dat ressorteert onder twee of meer onderhandelingscomités (sector comités of bijzondere comités).

Artikel 15quater. Volgens § 1 worden de procedures bepaald bij de wet van 8 april 1965 vervangen door de krachtens de wet van 19 december 1974 voorgeschreven onderhandelings- of overlegprocedures.

De overlegprocedure wordt toegepast in geval het gaat over materies die, krachtens het vakbondsstatuut, niet onderworpen zijn aan de onderhandelings- of overlegprocedure. Het gaat ter zake over de procedures wat het opstellen en wijzigen van het arbeidsreglement betreft (onder meer de bevoegdheid van de ondernemingsraad en de regels aangaande de dagtekening en ondertekening van het arbeidsreglement).

Artikel 11, zesde en zevende lid, van de wet van 8 april 1965, worden wel van toepassing gemaakt. Die bepalingen hebben betrekking op de procedure in geval van betwisting in de ondernemingsraad over bepalingen van het reglement. In dat geval brengt de voorzitter van de ondernemingsraad het geschil ter kennis van de sociale inspecteur. Deze tracht de standpunten te verzoenen. Indien hij daarin niet slaagt, wordt het geschil bij het bevoegde paritair comité aanhangig gemaakt.

In § 2 van het ontwerp wordt eveneens voorzien in het optreden van de sociale inspecteur. In geval hij er niet in slaagt de standpunten te verzoenen wordt het geschil onderhandeld in het bevoegde onderhandelingscomité.

Na die procedure stelt de overheid het arbeidsreglement vast of brengt de wijzigingen aan in het reglement.

Volgens de Raad van State werd geen rekening gehouden met de mogelijkheid van onenigheid in het onderhandelingscomité en zal de steller van het ontwerp zich moeten beraden of in dat geval ook een beroepsprocedure vereist of wenselijk is.

De Regering heeft het niet opportuun geacht om eveneens een beroepsprocedure te bepalen in geval van onenigheid in het onderhandelingscomité. De toepassing van het besluit zal aantonen of dergelijke procedure nodig is.

Artikel 15quinquies. Artikel 15, vijfde lid, tweede zin, van de wet van 8 april 1965 heeft betrekking op de ondernemingen die gewoonlijk gemiddeld minder dan 50 werknemers tewerkstellen en die geen vakbondsafvaardiging hebben opgericht.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES QUI FORMERONT LE NOUVEAU CHAPITRE IIIbis DE LA LOI DU 8 AVRIL 1965

Article 15bis. Le § 1<sup>er</sup> détermine le champ d'application.

Etant donné qu'il s'agit d'un ajout à la loi du 8 avril 1965, le § 2 donne une définition de la loi précitée du 19 décembre 1974 et de l'arrêté d'exécution du 28 septembre 1984, ainsi que des comités de négociation ou de concertation créés par ou en vertu de la loi du 19 décembre 1974.

Article 15ter. L'article 15ter permet d'appliquer l'article 7 de la loi instituant les règlements de travail aux services publics.

Selon l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, de cette loi, le Roi peut prescrire pour tous les employeurs ou certaines catégories de ceux-ci, pour des sections d'établissement ou certaines catégories de travailleurs, l'insertion de mentions autres que celles prévues à l'article 6 (l'article 6 énumère les mentions que doit comporter le règlement de travail).

Les alinéas 2 et 3 de l'article 7 sont rédigés comme suit :

« Il prend l'avis de la commission paritaire compétente ou de l'organe paritaire intéressé qui a été créé par ou en vertu d'une loi pour certaines catégories de personnes auxquelles la réglementation est applicable.

Cet avis est toutefois donné par le Conseil national du Travail lorsque le règlement relève de la compétence de plusieurs commissions ou organes paritaires ou à défaut de tels organes ou commissions. »

Il est proposé de remplacer l'avis dont il est question à l'alinéa 2 de l'article 7 par l'avis motivé du comité de concertation compétent.

L'avis du Conseil national du Travail (article 7, alinéa 3) est remplacé par l'avis du comité commun à l'ensemble des services publics lorsque les réglementations ont trait au personnel qui relève de deux ou de plusieurs comités de négociation (comités de secteur ou comités particuliers).

Article 15quater. Selon le § 1<sup>er</sup>, les procédures fixées par la loi du 8 avril 1965 sont remplacées par les procédures de négociation ou de concertation prescrites par la loi du 19 décembre 1974.

La procédure de concertation est appliquée s'il s'agit de matières qui, en vertu du statut syndical, ne sont pas soumises aux procédures de négociation ou de concertation. Il s'agit ici des procédures relatives à l'établissement et à la modification du règlement de travail (entre autres la compétence du conseil d'entreprise et les règles relatives à la datation et à la signature du règlement de travail).

Les alinéas 6 et 7 de l'article 11 de la loi du 8 avril 1965, sont rendus applicables. Ces dispositions ont trait à la procédure en cas de désaccord au sein du conseil d'entreprise sur des dispositions du règlement. Dans ce cas, le président du conseil d'entreprise porte le différend à la connaissance de l'inspecteur social. Celui-ci tente de concilier les points de vue. S'il n'y parvient pas, le différend est porté devant la commission paritaire compétente.

Le § 2 du projet prévoit également l'intervention de l'inspecteur social. S'il ne parvient pas à concilier les points de vue, le différend est soumis à la négociation au sein du comité de négociation compétent.

Après cette procédure, l'autorité fixe le règlement de travail ou apporte les modifications au règlement.

Selon le Conseil d'Etat, il n'a pas été tenu compte de la possibilité des dissensions éventuelles au sein du comité de négociation et l'auteur du projet devra se pencher sur la question de savoir si, dans ce cas, une procédure de recours serait également requise ou souhaitable.

Le Gouvernement n'a pas estimé opportuun de déterminer également une procédure de recours en cas de désaccord au sein du comité de négociation. L'application de l'arrêté démontrera si une telle procédure est nécessaire.

Article 15quinquies. L'article 15, alinéa 5, deuxième phrase, de la loi du 8 avril 1965 a trait aux entreprises qui occupent habituellement moins de 50 travailleurs et qui n'ont pas institué de délégation syndicale.

De werkgevers van die ondernemingen moeten een afschrift van het arbeidsreglement toezenden aan de voorzitter van het bevoegde paritair comité wanneer toepassing gemaakt wordt van de artikelen 20bis en 26bis van de arbeidswet van 16 maart 1971. Die artikelen maken het mogelijk, door een wijziging van het arbeidsreglement, een stelsel van flexibel uurrooster in te voeren (artikel 20bis) of de referteperiode te verlengen voor het toekennen van inhaalrust voor de overschrijding van de normale grenzen van de arbeidsduur (artikel 26bis).

Artikel 15quinquies bepaalt dat de toezending van een afschrift van de wijziging van het reglement aan de voorzitter van het paritair comité wordt vervangen door de toezending van een afschrift aan de voorzitter van het bevoegde onderhandelingscomité.

De toepassing van artikel 15quinquies zal uiteraard slechts mogelijk worden na de aanpassing van de vakbondsprocedures vastgesteld in de arbeidswet, in uitvoering van artikel 19bis van de wet van 19 december 1974.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,  
De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET  
De Minister van Ambtenarenzaken,  
A. FLAHAUT

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 28 april 1997 door de Minister van Ambtenarenzaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot uitvoering van artikel 19bis van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel", heeft op 9 oktober 1997 het volgende advies gegeven :

#### Strekking van het ontwerp

Artikel 19bis van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel draagt het de Koning op om, onder meer in de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen, de nodige wijzigingen aan te brengen zodat de procedures welke krachtens die wet verlopen in de paritaire comités en in de ondernemingsraden of in samenwerking met de vakbondsafgevaardigden, wat de overheidsdiensten betreft waarop de wet van 19 december 1974 van toepassing is, plaatshebben in de onderhandelings- of overlegcomités welke door de wet van 19 december 1974 zijn ingesteld.

Blijkens haar artikel 2, 1°, is de voornoemde wet van 8 april 1965 van toepassing op de personen tewerkgesteld door de instellingen van openbaar nut die een industriële of commerciële activiteit uitoefenen of door instellingen die geneeskundige, profylactische of hygiënische verzorging verlenen (1).

Het ontworpen besluit voert, wat de voornoemde categorie personen betreft, de in artikel 19bis van de wet van 19 december 1974 beoogde substitutie uit.

#### Algemene opmerkingen

1. Luidens artikel 3bis van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten de ontwerpen van koninklijke besluiten die de van kracht zijnde wettelijke bepalingen kunnen opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen, worden voorgelegd aan het met redenen omkleed advies van de afdeling wetgeving, wordt dat advies samen met het verslag aan de Koning en het koninklijk besluit waarop het betrekking heeft, gepubliceerd en worden de besluiten, het advies, het verslag aan de Koning en de tekst van de

(1) De Koning kan, luidens artikel 3, eerste lid, 1°, van dezelfde wet, haar bepalingen onder bepaalde voorwaarden algemeen verbindend verklaren voor het personeel van andere overheidsdiensten, doch van die mogelijkheid zou tot nog toe geen gebruik zijn gemaakt.

Les employeurs de ces entreprises doivent envoyer une copie du règlement de travail au président de la commission paritaire compétente, lorsqu'il est fait application des articles 20bis et 26bis de la loi sur le travail du 16 mars 1971. Ces articles permettent, par une modification du règlement de travail, d'introduire un régime d'horaire flexible (article 20bis) ou d'allonger la période de référence pour l'octroi des repos compensant le dépassement des limites normales de la durée du travail (article 26bis).

L'article 15quinquies stipule que l'envoi d'une copie de la modification du règlement de travail au président de la commission paritaire est remplacée par l'envoi d'une copie au président du comité de négociation compétent.

L'application de l'article 15quinquies ne sera forcément possible qu'après la modification des procédures syndicales fixées dans la loi sur le travail, en exécution de l'article 19bis de la loi du 19 décembre 1974.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,  
Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE  
La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET  
Le Ministre de la Fonction publique,  
A. FLAHAUT

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 28 avril 1997, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant exécution de l'article 19bis de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités", a donné le 9 octobre 1997 l'avis suivant :

#### Portée du projet

L'article 19bis de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités autorise le Roi, en ce qui concerne les services publics auxquels s'applique cette loi, à apporter les modifications nécessaires, entre autres dans la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, de façon à ce que les procédures qui, en vertu de cette loi, se déroulent dans les commissions paritaires et les conseils d'entreprise ou en collaboration avec les délégations syndicales, aient lieu dans les comités de négociation ou de concertation institués par la loi du 19 décembre 1974.

Selon son article 2, 1°, la loi du 8 avril 1965 précitée s'applique aux personnes occupées par des établissements publics exerçant une activité industrielle ou commerciale ou par des établissements dispensant des soins de santé, de prophylaxie ou d'hygiène (1).

L'arrêté en projet effectue la substitution visée à l'article 19bis de la loi du 19 décembre 1974 en ce qui concerne la catégorie de personnes susmentionnée.

#### Observations générales

1. Selon l'article 3bis des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, les projets d'arrêtés royaux qui peuvent abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions légales en vigueur doivent être soumis à l'avis motivé de la section de législation, cet avis est publié en même temps que le rapport au Roi et l'arrêté royal auquel il se rapporte et les arrêtés, l'avis, le rapport au Roi et le texte des projets soumis à l'avis de la section de législation seront communiqués, avant leur publication au *Moniteur belge*, aux Présidents de la Chambre

(1) Selon l'article 3, alinéa 1er, de la même loi, le Roi peut, sous certaines conditions, rendre obligatoires les dispositions de la loi au personnel d'autres services publics, mais il n'aurait pas encore été fait usage de cette possibilité à ce jour.



ontwerpen van besluiten die zijn voorgelegd aan de afdeling wetgeving, voor hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, medegedeeld aan de Voorzitters van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat.

2. De door het ontwerp gevolgde werkwijze bestaat erin op het einde van de wet van 8 april 1965, na hoofdstuk VI, dat de strafbepalingen bevat, een hoofdstuk *VIbis* bestaande uit de artikelen *30bis* tot *30quinquies* toe te voegen, bevattende de "bijzondere regeling voor de instellingen waarop de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel en deze wet van toepassing zijn".

Vooreerst heeft het vanzelfsprekend geen zin om, wanneer na het laatste artikel van een wet- of verordeningstekst bepalingen daaraan worden toegevoegd, deze met *bis*, *ter*, enz. te nummeren. Het ontworpen hoofdstuk zou dan als hoofdstuk VII kunnen worden betiteld en de toegevoegde artikelen als 31 tot 34 worden genummerd.

Evenwel lijkt het nieuwe hoofdstuk beter op zijn plaats te zijn vóór de straffen, de toezichtsbepalingen en de strafbepalingen. Het kan dan worden betiteld als hoofdstuk *IIIbis* en de artikelen welke er deel van uitmaken zullen dan de artikelen *15bis* tot *15quinquies* zijn.

#### Onderzoek van de tekst

##### Opschrift

Daar het de regel is dat wet- en verordeningsteksten houdende wijziging van andere soortgelijke teksten, ook als zij dat doen ter uitvoering van een door de wetgever gegeven opdracht, in hun opschrift refereren aan de te wijzigen tekst, dient het opschrift als volgt te worden gesteld:

« Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen ».

##### Aanhef

1. Artikel 2, 1°, van de wet van 8 april 1965 geeft het toepassingsgebied aan van die wet en vormt geen rechtsgrond voor het ontworpen besluit. De eerste aanhefbepaling moet echter niet vervallen, aangezien het een verwijzing is naar de wet die wordt gewijzigd. De verwijzing dient echter de volledige wet te omvatten. De woorden vanaf "inzonderheid" moeten derhalve wegvallen en vervangen worden door een opsomming van de wijzigende wetten.

2. Een koninklijk besluit kan geen rechtsgrond vinden in een ander koninklijk besluit, zodat de derde en vierde aanhefverwijzing overbodig zijn.

##### Ontworpen artikel *30bis* (dat artikel *15bis* wordt)

In de ontworpen tweede paragraaf worden de comités in de punten 3° tot 5° omschreven onder verwijzing naar het koninklijk besluit van 28 september 1984. Die comités ontleen hun bestaan aan de wet van 19 december 1974, zodat beter naar die hogere norm zelf wordt verwezen. Men schrijft derhalve:

« 3° "het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten": het comité bedoeld in artikel 3, § 1, 3°, van de wet van 19 december 1974;

4° "het bevoegde onderhandelingscomité": een van de onderhandelingscomités bedoeld in artikel 5, § 1, van de wet van 19 december 1974;

5° "het bevoegde overlegcomité": een van de overlegcomités opgericht krachtens artikel 10 van de wet van 19 december 1974; ».

##### Ontworpen artikel *30quater* (dat artikel *15quater* wordt)

1. Ofschoon artikel *19bis* van de wet van 19 december 1974, letterlijk gelezen, enkel toestaat dat de procedures van de wet van 8 april 1965 verlopen in de comités waarin de wet van 19 december 1974 voorziet, kan worden aanvaard dat ook de procedure anders zal verlopen. Dat is de methode gevolgd in het ontworpen artikel *30quater*. Een volledige afdeling van de wet van 8 april 1965 wordt immers buiten werking gesteld en vervangen door een eigen regeling die de procedures van de wet van 19 december 1974 mede van toepassing verklaart.

Zoals de gemachtigde van de regering terecht opmerkt is er een fundamenteel verschil tussen de privé-sector en de openbare sector, waar de werknemers ambtenaren zijn en hun rechtspositie eenzijdig door de overheid wordt vastgesteld. Omdat ook het arbeidsreglement unilateraal moet worden vastgesteld door de overheid, kan niet worden volstaan met de procedure van de wet van 8 april 1965: volgens die bepalingen wordt het arbeidsreglement immers opgesteld door de ondernemingsraad. Welnu, het is ondenkbaar dat voor de overheidsinstellingen waarop de wet van 8 april 1965 van toepassing is, de vakorganisaties in een overlegcomité of een onderhandelingscomité mee beslissingsbevoegdheid zouden krijgen over het arbeidsreglement.

des représentants et du Sénat.

2. Le procédé adopté par le projet consiste à ajouter, à la fin de la loi du 8 avril 1965, après le chapitre VI qui contient les dispositions pénales, un chapitre *VIbis* composé des articles *30bis* à *30quinquies* contenant la "réglementation particulière pour les établissements auxquels la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités et la présente loi sont applicables".

Tout d'abord, lorsque des dispositions sont ajoutées après le dernier article d'un texte légal ou réglementaire, numéroter celles-ci par *bis*, *ter*, etc. n'a évidemment aucun sens. Le chapitre en projet pourrait être intitulé "chapitre VII" et les articles ajoutés pourraient être numérotés de 31 à 34.

Toutefois, mieux vaudrait, semble-t-il, insérer le nouveau chapitre avant les pénalités, les dispositions relatives à la surveillance et les dispositions pénales. Il pourrait ainsi s'intituler "chapitre *IIIbis*" et les articles qui le composent seraient numérotés de *15bis* à *15quinquies*.

#### Examen du texte

##### Intitulé

La règle étant que l'intitulé des textes légaux et réglementaires modifiant d'autres textes analogues, fût-ce en exécution d'une délégation donnée par le législateur, doit faire référence au texte à modifier, l'intitulé sera formulé comme suit:

« Arrêté royal modifiant la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail ».

##### Préambule

1. L'article 2, 1°, de la loi du 8 avril 1965 définit le champ d'application de cette loi et ne constitue pas un fondement légal pour l'arrêté en projet. Le premier alinéa du préambule ne doit cependant pas être omis dès lors qu'il constitue une référence à la loi qui est modifiée. La référence doit toutefois viser toute la loi. Il y a dès lors lieu d'omettre les mots à partir de "notamment" et de les remplacer par une énumération des lois modificatives.

2. Un arrêté royal ne peut tirer son fondement légal d'un autre arrêté royal; les troisième et quatrième alinéas du préambule sont dès lors superflus.

##### Article *30bis* en projet (qui devient l'article *15bis*)

Au paragraphe 2, en projet, les 3° et 5° définissent les comités en faisant référence à l'arrêté royal du 28 septembre 1984. Ces comités doivent leur existence à la loi du 19 décembre 1974; mieux vaudrait dès lors faire référence à cette norme supérieure. Par conséquent, on écrira:

« 3° "le comité commun à l'ensemble des services publics": le comité visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi du 19 décembre 1974;

4° "le comité de négociation compétent": un des comités de négociation visés à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 décembre 1974;

5° "le comité de concertation compétent": un des comités de concertation créés en vertu de l'article 10 de la loi du 19 décembre 1974; ».

##### Article *30quater* en projet (qui devient l'article *15quater*)

1. Si, pris au pied de la lettre, l'article *19bis* de la loi du 19 décembre 1974 autorise seulement que les procédures de la loi du 8 avril 1965 aient lieu dans les comités prévus par la loi du 19 décembre 1974, il peut être admis que la procédure aussi se déroulera autrement. Telle est la méthode qui est suivie dans l'article *30quater* en projet. En effet, une section complète de la loi du 8 avril 1965 est rendue inopérante et remplacée par un régime propre qui rend également applicables les procédures de la loi du 19 décembre 1974.

Ainsi que le délégué du gouvernement le fait remarquer à juste titre, il y a une différence fondamentale entre le secteur privé et le secteur public, dans lequel les travailleurs sont des fonctionnaires et où leur statut est fixé unilatéralement par l'autorité. Dès lors que le règlement de travail doit également être fixé unilatéralement par l'autorité, la procédure de la loi du 8 avril 1965 ne peut suffire: en effet, selon ces dispositions, le règlement de travail est établi par le conseil d'entreprise. Or, il est inconcevable que, pour les établissements publics soumis à l'application de la loi du 8 avril 1965, les organisations syndicales représentées au sein d'un comité de concertation ou d'un comité de négociation se voient également octroyer un pouvoir de

Artikel 19bis van de wet van 19 december 1974 moet derhalve, aldus de gemachtigde, zo worden opgevat dat de substitutie van organen ook een substitutie van procedure betreft waar dit nodig is. Dat standpunt kan worden bijgevallen.

Het ontworpen artikel 30quater moet dan ook worden begrepen als volgt.

De woorden « vervangen de procedures » in paragraaf 2 betekenen eigenlijk dat zij die procedures overbodig maken. Bedoeling is dat, naargelang een materie door of krachtens de wet van 19 december 1974 moet worden onderhandeld of overlegd, die onderhandelings- en overlegprocedures ook gelden als de procedures die krachtens de wet van 8 april 1965 moeten worden gevolgd. Het zal derhalve aan de overheid toekomen om bij het dossier gelijktijdig een ontwerp van (of tot aanvulling van) het arbeidsreglement te voegen waarover de vakorganisaties zich kunnen uitspreken. Paragraaf 2, tweede lid, bepaalt dan dat de onderdelen van het arbeidsreglement die noch onderhandelings- noch overlegmaterie zijn in de zin van de wet van 19 december 1974, voor de toepassing van de wet van 8 april 1965 toch beschouwd moeten worden als overlegmaterie.

2.1. Gelet op die informatie redigere men de paragrafen 1 en 2, eerste lid, samen als volgt:

« Voor de toepassing van hoofdstuk II, afdeling III, gelden de onderhandelings- en overlegprocedures bedoeld in de wet van 19 december 1974 en haar uitvoeringsbesluiten als de procedures welke verlopen in de paritaire comités en in de ondernemingsraden of in samenwerking met de vakbondsafgevaardigden. »

Het tweede lid van paragraaf 2 mag dan behouden blijven.

2.2. Paragraaf 3 hoeft vervolgens niet als een afwijkende regeling te worden geconcipieerd, maar kan op autonome wijze bepalen dat er een soort beroepsprocedure is in geval van onenigheid. De woorden "in afwijking van artikel 11, zesde en zevende lid en" kunnen dan vervallen.

2.3. De gemachtigde van de regering is het ermee eens dat paragraaf 3 onvolledig is, door geen rekening te houden met de mogelijkheid van onenigheid in het onderhandelingscomité. De steller van het ontwerp zal zich moeten beraden of in dat geval ook een beroepsprocedure vereist of wenselijk is.

De Kamer was samengesteld uit :

De heren :

J. De Brabandere, kamervoorzitter;  
M. Van Damme en D. Albrecht, staatsraden;  
G. Schrans en E. Wymeersch, assessoren van de afdeling wetgeving;  
Mevr. A. Beckers, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. De Brabandere.

Het verslag werd uitgebracht door de heer G. Van Haegendoren, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer J. Drijkoningen, referendaris.

De Griffier,  
A. Beckers.

De Voorzitter,  
J. De Brabandere.

13 FEBRUARI 1998

**Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen, gewijzigd bij de wetten van 10 oktober 1967, 5 december 1968, 15 juli 1970, het koninklijk besluit nr. 15 van 23 oktober 1978, de wetten van 23 juni 1981, 22 januari 1985, 22 december 1989, 29 december 1990, 26 juni 1992, 23 maart 1994, 21 december 1994, 21 maart 1995, 26 juli 1996 en het koninklijk besluit van 1 maart 1971;

décision sur le règlement de travail. Dès lors, selon le délégué, l'article 19bis de la loi du 19 décembre 1974 doit s'interpréter de telle manière que la substitution d'organes emporte une substitution de procédure lorsque cela s'avère nécessaire. L'on peut se rallier à ce point de vue.

Par conséquent, il y a lieu d'interpréter l'article 30quater, en projet, comme suit.

Les mots "remplacent les procédures", au paragraphe 2, signifient en fait qu'ils rendent ces procédures superflues. Il s'agit, suivant qu'une matière doit faire l'objet d'une négociation ou d'une concertation selon la loi du 19 décembre 1974 ou en vertu de celle-ci, que ces procédures de négociation et de concertation soient applicables au même titre que les procédures qui doivent être suivies en vertu de la loi du 8 avril 1965. Il appartiendra dès lors à l'autorité de joindre en même temps au dossier un projet de règlement de travail (ou un projet complétant celui-ci) sur lequel les organisations syndicales pourront se prononcer. Le paragraphe 2, alinéa 2, prévoit que les parties du règlement de travail qui ne sont pas des matières soumises à la négociation ou à la concertation au sens de la loi du 19 décembre 1974, doivent néanmoins être considérées comme des matières soumises à la concertation pour l'application de la loi du 8 avril 1965.

2.1. Compte tenu de ces informations, on fusionnera les paragraphes 1<sup>er</sup> et 2, alinéa 1<sup>er</sup>, comme suit:

« Pour l'application du chapitre II, section III, les procédures de négociation et de concertation visées par la loi du 19 décembre 1974 et ses arrêtés d'exécution valent au titre des procédures se déroulant dans les commissions paritaires et les conseils d'entreprise ou en collaboration avec les délégations syndicales. »

L'alinéa 2 du paragraphe 2 peut alors être maintenu, sauf à remplacer le mot "reprises" par "mentionnées".

2.2. Par conséquent, le paragraphe 3 ne doit pas être conçu comme une disposition dérogatoire, mais il peut énoncer de manière autonome qu'il existe une sorte de procédure de recours en cas de désaccord. Dans ce cas, les mots "par dérogation à l'article 11, alinéas 6 et 7 et" peuvent être supprimés.

2.3. Comme en convient le délégué du gouvernement, le paragraphe 3 est incomplet du fait qu'il ne tient pas compte des dissensions éventuelles au sein du comité de négociation. L'auteur du projet devra se pencher sur la question de savoir si, dans ce cas, une procédure de recours serait également requise ou souhaitable.

La Chambre était composée de :

MM. :

J. De Brabandere, président de chambre;  
M. Van Damme et D. Albrecht, conseillers d'Etat;  
G. Schrans et E. Wymeersch, assesseurs de la section de législation;  
Mme A. Beckers, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. De Brabandere.

Le rapport a été présenté par M. G. Van Haegendoren, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. Drijkoningen, référendaire.

Le Griffier,  
A. Beckers.

Le Président,  
J. De Brabandere.

13 FEVRIER 1998

**Arrêté royal modifiant la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, modifiée par les lois des 10 octobre 1967, 5 décembre 1968, 15 juillet 1970, l'arrêté royal n° 15 du 23 octobre 1978, les lois des 23 juin 1981, 22 janvier 1985, 22 décembre 1989, 29 décembre 1990, 26 juin 1992, 23 mars 1994, 21 décembre 1994, 21 mars 1995, 26 juillet 1996 et l'arrêté royal du 1er mars 1971;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 19*bis*, ingevoegd bij de wet van 6 juli 1989;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 mei 1996;

Gelet op het protocol nr. 89/6 van 10 januari 1997 van het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen wordt een Hoofdstuk III*bis* ingevoegd, luidend als volgt:

« Hoofdstuk III*bis*. Bijzondere regeling voor de instellingen waarop de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel en deze wet van toepassing zijn.

Art. 15*bis*. § 1. Dit hoofdstuk is van toepassing op de personen tewerkgesteld in de overheidsdiensten bedoeld in artikel 1, 3°, van het koninklijk besluit van 28 september 1984 en waarop deze wet van toepassing is krachtens artikel 2, 1°.

§ 2. In dit hoofdstuk dient te worden verstaan onder:

1° "de wet van 19 december 1974" : de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel";

2° "het koninklijk besluit van 28 september 1984" : het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel";

3° "het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten" : het comité bedoeld in artikel 3, § 1, 3°, van de wet van 19 december 1974;

4° "het bevoegde onderhandelingscomité" : een van de onderhandelingscomités bedoeld in artikel 5, § 1, van de wet van 19 december 1974;

5° "het bevoegde overlegcomité" : een van de overlegcomités opgericht krachtens artikel 10 van de wet van 19 december 1974;

6° "de instellingen" : de overheidsdiensten bedoeld in § 1.

Art. 15*ter*. § 1. Om de bevoegdheid uit te oefenen bedoeld in artikel 7, eerste lid, wint de Koning, in afwijking van artikel 7, tweede lid, het met redenen omkleed advies in van het bevoegde overlegcomité.

§ 2. In afwijking van artikel 7, derde lid, wordt dit advies echter gegeven door het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten wanneer de regelingen uitsluitend betrekking hebben op personeel ressorterende onder ten minste twee sectorcomités, ten minste twee bijzondere comités of één of meer sectorcomités en één of meer bijzondere comités.

Art. 15*quater*. § 1. Voor de toepassing van hoofdstuk II, afdeling III, gelden de onderhandelings- en overlegprocedures bedoeld in de wet van 19 december 1974 en haar uitvoeringsbesluiten als de procedures welke verlopen in de paritaire comités en in de ondernemingsraden of in samenwerking met de vakbondsafvaardigingen.

De aangelegenheden die niet onderworpen zijn aan de in het eerste lid vermelde onderhandelings- of overlegprocedures en die in het arbeidsreglement moeten worden opgenomen, worden onderworpen aan de overlegprocedure. Die procedure verloopt in het bevoegde overlegcomité.

§ 2. Bij gebrek aan een eenparig gemotiveerd advies in het bevoegde overlegcomité over de bepalingen van het reglement, wordt het geschil uiterlijk vijftien dagen na de dag waarop de notulen definitief geworden zijn, door de voorzitter ter kennis gebracht van de ambtenaar door de Koning aangewezen krachtens artikel 21. Deze tracht binnen een termijn van dertig dagen de uiteenlopende standpunten te verzoenen. Indien hij daarin niet slaagt, wordt het geschil binnen vijftien dagen na het proces-verbaal van niet-verzoening onderworpen aan de onderhandelingsprocedure. Die procedure verloopt, naar gelang het geval, in een van de onderafdelingen bedoeld in artikel 17, § 2*bis* en § 2*ter*, van het koninklijk besluit van 28 september 1984 of in het bevoegde sectorcomité. Nadat het protocol van die onderhandeling definitief is geworden, stelt de overheid het arbeidsreglement vast of brengt de wijzigingen in het arbeidsreglement aan.

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 19*bis*, inséré par la loi du 6 juillet 1989;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 mai 1996;

Vu le protocole n° 89/6 du 10 janvier 1997 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, est inséré un Chapitre III*bis*, rédigé comme suit:

« Chapitre III*bis*. Réglementation particulière pour les établissements auxquels la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités et la présente loi sont applicables.

Art. 15*bis*. § 1<sup>er</sup>. Le présent chapitre est applicable aux personnes occupées par les services publics visés à l'article 1<sup>er</sup>, 3°, de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 et auxquels la présente loi est applicable en vertu de l'article 2, 1°.

§ 2. Dans le présent chapitre, il y a lieu d'entendre par:

1° "la loi du 19 décembre 1974" : la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

2° "l'arrêté royal du 28 septembre 1984" : l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

3° "le comité commun à l'ensemble des services publics" : le comité visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi du 19 décembre 1974;

4° "le comité de négociation compétent" : un des comités de négociation visés à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 décembre 1974;

5° "le comité de concertation compétent" : un des comités de concertation créé en vertu de l'article 10 de la loi du 19 décembre 1974;

6° "les établissements" : les services publics visés au § 1<sup>er</sup>.

Art. 15*ter*. § 1<sup>er</sup>. Pour exercer la compétence visée à l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, le Roi, par dérogation à l'article 7, alinéa 2, prend l'avis motivé du comité de concertation compétent.

§ 2. Par dérogation à l'article 7, alinéa 3, cet avis est toutefois donné par le comité commun à l'ensemble des services publics lorsque les réglementations concernent exclusivement le personnel qui dépend d'au moins deux comités de secteur, d'au moins deux comités particuliers ou d'un ou de plusieurs comités de secteur et d'un ou de plusieurs comités particuliers.

Art. 15*quater*. § 1<sup>er</sup>. Pour l'application du chapitre II, section III, les procédures de négociation et de concertation visées par la loi du 19 décembre 1974 et ses arrêtés d'exécution valent au titre des procédures se déroulant dans les commissions paritaires et les conseils d'entreprise ou en collaboration avec les délégations syndicales.

Les matières qui ne sont pas soumises aux procédures de négociation ou de concertation mentionnées à l'alinéa 1<sup>er</sup> et qui doivent être mentionnées dans le règlement de travail, sont soumises à la procédure de concertation. Cette procédure se déroule dans le comité de concertation compétent.

§ 2. A défaut d'avis unanime motivé au sein du comité de concertation compétent sur les dispositions du règlement, le différend est porté par le président à la connaissance du fonctionnaire désigné par le Roi en vertu de l'article 21 au plus tard quinze jours après le jour où le procès-verbal est devenu définitif. Celui-ci tente, dans un délai de trente jours, de concilier les points de vue divergents. S'il n'y parvient pas, le différend est soumis à la procédure de négociation dans les quinze jours du procès-verbal de non-conciliation. Cette procédure se déroule, selon le cas, au sein d'une des sous-sections visées à l'article 17, § 2*bis* et § 2*ter*, de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 ou au sein du comité de secteur compétent. Après que le protocole est devenu définitif, l'autorité fixe le règlement de travail ou apporte les modifications au règlement de travail.

Art. 15<sup>quinquies</sup>. In de gevallen bedoeld in artikel 15, vijfde lid, tweede zin, wordt de toezending van een afschrift aan de voorzitter van het paritair comité vervangen door de toezending van een afschrift aan de voorzitter van het bevoegde onderhandelingscomité.

**Art. 2.** Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 februari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

De Minister van Ambtenarenzaken,  
A. FLAHAUT

Art. 15<sup>quinquies</sup>. Dans les cas visés à l'article 15, alinéa 5, deuxième phrase, l'envoi d'une copie au président de la commission paritaire est remplacé par l'envoi d'une copie au président du comité de négociation compétent.

**Art. 2.** Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 février 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

Le Ministre de la Fonction publique,  
A. FLAHAUT

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 98 — 1024

[C - 98/27252]

**9 AVRIL 1998.** — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République du Chili concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements et au Protocole, faits à Bruxelles le 15 juillet 1992 (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République du Chili concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements et le Protocole, faits à Bruxelles le 15 juillet 1992, sortiront leur plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Equipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil 357 (1997-1998), N<sup>os</sup> 1 et 2.*

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

ÜBERSETZUNG  
MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 98 — 1024

[C - 98/27252]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Chile über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen und zum Protokoll, unterzeichnet am 15. Juli 1992 in Brüssel (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Chile über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen und das Protokoll, unterzeichnet am 15. Juli 1992 in Brüssel, werden für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCIEN

(1) *Sitzung 1997-1998*

*Dokumente des Rats* 357 (1997-1998). Nrn. 1 und 2

*Ausführliches Sitzungsprotokoll*. — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998

Diskussion. Abstimmung.

VERTALING  
MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 98 — 1024

[C - 98/27252]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Chili inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen en van het Protocol, opgemaakt te Brussel op 15 juli 1992 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Chili inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen en het Protocol, opgemaakt te Brussel op 15 juli 1992, zullen, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIEN

(1) *Zitting 1997-1998*.

*Stukken van de Raad* 357 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.

*Volledig verslag*. — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreking. Stemming.

F. 98 — 1025

[C — 98/27253]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République du Paraguay concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 6 octobre 1992 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République du Paraguay concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 6 octobre 1992, sortira son plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil* 358 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1025

[C — 98/27253]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Paraguay über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 6. Oktober 1992 in Brüssel (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Paraguay über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 6. Oktober 1992 in Brüssel, wird für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCION

(1) *Sitzung 1997-1998.*

*Dokumente des Rats* 358 (1997-1998). Nrn. 1 und 2

*Ausführliches Sitzungsprotokoll.* — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1025

[C — 98/27253]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Paraguay inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 6 oktober 1992 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Paraguay inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 6 oktober 1992, zal, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolgd hebben.Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNONDe Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUNDe Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELMEDe Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHEDe Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGENDe Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUXDe Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIEN(1) *Zitting 1997-1998.**Stukken van de Raad* 358 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.*Volledig verslag.* — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreking. Stemming.

F. 98 — 1026

[C — 98/27254]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République de Bolivie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 25 avril 1990 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République de Bolivie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 25 avril 1990, sortira son plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNONLe Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUNLe Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELMELe Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHELe Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGENLe Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUXLe Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCIEN(1) *Session 1997-1998.**Documents du Conseil* 360 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

## ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1026

[C - 98/27254]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Regierung der Republik Bolivien über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 25. April 1990 in Brüssel (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Regierung der Republik Bolivien über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 25. April 1990 in Brüssel, wird für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNONDer Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUNDer Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELMEDer Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHEDer Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGENDer Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUXDer Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCIEN(1) *Sitzung 1997-1998**Dokumente des Rats* 360 (1997-1998). Nrn. 1 und 2*Ausführliches Sitzungsprotokoll*. — öffentliche Sitzung vom 31 März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1026

[C - 98/27254]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Bolivia inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 25 april 1990 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Bolivia inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 25 april 1990, zal, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNONDe Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUNDe Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELMEDe Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHEDe Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGENDe Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUXDe Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIEN(1) *Zitting 1997-1998*.*Stukken van de Raad* 360 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.*Volledig verslag*. — Openbare vergadering van 9 april 1998.

Bespreking. Stemming.



F. 98 — 1027

[C - 98/27260]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République orientale de l'Uruguay concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et au Protocole, faits à Bruxelles le 4 novembre 1991 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République orientale de l'Uruguay concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et le Protocole, faits à Bruxelles le 4 novembre 1991, sortiront leur plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil* 356 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

#### ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1027

[C - 98/27260]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik östlich des Uruguay über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen und zum Protokoll, unterzeichnet am 4. November 1991 in Brüssel (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einziges Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik östlich des Uruguay über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen und das Protokoll, unterzeichnet am 4. November 1991 in Brüssel, werden für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCION

(1) *Sitzung 1997-1998*

*Dokumente des Rats* 356 (1997-1998). Nrn. 1 und 2

*Ausführliches Sitzungsprotokoll.* — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1027

[C - 98/27260]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek ten Oosten van de Uruguay inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen en van het Protocol, opgemaakt te Brussel op 4 november 1991 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek ten Oosten van de Uruguay inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen en het Protocol, opgemaakt te Brussel op 4 november 1991, zullen, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCION

(1) *Zitting 1997-1998.*

*Stukken van de Raad* 356 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.

*Volledig verslag.* — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreking. Stemming.



F. 98 — 1028

[C - 98/27256]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République socialiste du Vietnam concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Hanoï le 24 janvier 1991 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République socialiste du Vietnam concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Hanoï le 24 janvier 1991, sortira son plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil* 353 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

## ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1028

[C — 98/27256]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der sozialistischen Republik Vietnam über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 24. Januar 1991 in Hanoi (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der sozialistischen Republik Vietnam über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 24. Januar 1991 in Hanoi, wird für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNONDer Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUNDer Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELMEDer Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHEDer Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGENDer Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUXDer Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCIEN(1) *Sitzung 1997-1998**Dokumente des Rats* 353 (1997-1998). Nrn. 1 und 2*Ausführliches Sitzungsprotokoll*. — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1028

[C — 98/27256]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Socialistische Republiek Vietnam inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Hanoi op 24 januari 1991 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Socialistische Republiek Vietnam inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Hanoi op 24 januari 1991, zal, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNONDe Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrustingen en Vervoer,  
M. LEBRUNDe Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELMEDe Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHEDe Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGENDe Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUXDe Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIEN(1) *Zitting 1997-1998*.*Stukken van de Raad* 353 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.*Volledig verslag*. — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreking. Stemming.

F. 98 — 1029

[C - 98/27257]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de Hong-Kong concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 7 octobre 1996 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de Hong-Kong concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 7 octobre 1996, sortira son plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil* 366 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1029

[C - 98/27257]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Regierung von Hong-Kong über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 7. Oktober 1996 in Brüssel (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Regierung von Hong-Kong über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 7. Oktober 1996 in Brüssel, wird für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCION

(1) *Sitzung 1997-1998*

*Dokumente des Rats* 366 (1997-1998). Nrn. 1 und 2

*Ausführliches Sitzungsprotokoll.* — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1029

[C - 98/27257]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van Hong Kong inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 7 oktober 1996 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van Hong Kong inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 7 oktober 1996, zal, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCION

(1) *Zitting 1997-1998.*

*Stukken van de Raad* 366 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.

*Volledig verslag.* — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreking. Stemming.



F. 98 — 1030

[C - 98/27262]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Géorgie concernant la promotion et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 23 juin 1993 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Géorgie concernant la promotion et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 23 juin 1993, sortira son plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil*, n° 359 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

## ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1030

[C — 98/27262]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Georgien über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 23. Juni 1993 in Brüssel (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzig Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Georgien über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 23. Juni 1993 in Brüssel, wird für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCIEN

(1) *Sitzung 1997-1998*

*Dokumente des Rats* - Nr. 359 (1997-1998). Nrn. 1 und 2

*Ausführliches Sitzungsprotokoll*. — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1030

[C — 98/27262]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Georgië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 23 juni 1993 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Georgië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 23 juni 1993, zal, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIEN

(1) *Zitting 1997-1998*.

*Stukken van de Raad*, nr. 359 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.

*Volledig verslag*. — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreking. Stemming.

F. 98 — 1031

[C — 98/27251]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République d'Estonie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et au Protocole, faits à Bruxelles le 24 janvier 1996 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République d'Estonie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et le Protocole, faits à Bruxelles le 24 janvier 1996, sortiront leur plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil*, n° 361 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

---

ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1031

[C — 98/27251]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Estland über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen und zum Protokoll, unterzeichnet am 24. Januar 1996 in Brüssel (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Estland über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen und das Protokoll, unterzeichnet am 24. Januar 1996 in Brüssel, werden für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCION

(1) *Sitzung 1997-1998*

*Dokumente des Rats*, Nr. 361 (1997-1998). Nrn. 1 und 2

*Ausführliches Sitzungsprotokoll.* — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1031

[C - 98/27251]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Estland inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen en van het Protocol, opgemaakt te Brussel op 24 januari 1996 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Estland inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen en het Protocol, opgemaakt te Brussel op 24 januari 1996, zullen, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCION

(1) *Zitting 1997-1998.*

*Stukken van de Raad*, nr. 361 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.

*Volledig verslag.* — Openbare vergadering van 31 maart 1998.  
Bespreking. Stemming.



F. 98 — 1032

[C - 98/27263]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Lettonie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 27 mars 1996 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Lettonie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 27 mars 1996, sortira son plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil*, n° 363 (1997-1998). N°s 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.  
Discussion. Vote.



## ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1032

[C - 98/27263]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Lettland über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 27. März 1996 in Brüssel (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Lettland über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 27. März 1996 in Brüssel, wird für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCIEN

(1) *Sitzung 1997-1998*

*Dokumente des Rats* - 363 (1997-1998). Nrn. 1 und 2

*Ausführliches Sitzungsprotokoll*. — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1032

[C - 98/27263]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Letland inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 27 maart 1996 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Letland inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 27 maart 1996, zal, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIEN

(1) *Zitting 1997-1998*.

*Stukken van de Raad*, nr. 363 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.

*Volledig verslag*. — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreking. Stemming.

F. 98 — 1033

[C - 98/27258]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement d'Ukraine concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Kiev le 20 mai 1996 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement d'Ukraine concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Kiev le 20 mai 1996, sortira son plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil* 365 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1033

[C - 98/27258]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Regierung von Ukraine über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 20. Mai 1996 in Kiev (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Regierung von Ukraine über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 20. Mai 1996 in Kiev, wird für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCION

(1) *Sitzung 1997-1998*

*Dokumente des Rats* 365 (1997-1998). Nrn. 1 und 2

*Ausführliches Sitzungsprotokoll.* — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1033

[C - 98/27258]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van Oekraïne inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Kiëv op 20 mei 1996 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van Oekraïne inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Kiëv op 20 mei 1996, zal, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCION

(1) *Zitting 1997-1998.*

*Stukken van de Raad* 365 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.

*Volledig verslag.* — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreking. Stemming.



F. 98 — 1034

[C - 98/27264]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Moldova concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Chisinau le 21 mai 1996 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Moldova concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Chisinau le 21 mai 1996, sortira son plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil*, n° 364 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

## ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1034

[C - 98/27264]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Moldau über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 21. Mai 1996 in Kischinev (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Moldau über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 21. Mai 1996 in Kischinev, wird für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNONDer Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUNDer Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELMEDer Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHEDer Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGENDer Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUXDer Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCIEN(1) *Sitzung 1997-1998**Dokumente des Rats* - Nr. 364 (1997-1998). Nrn. 1 und 2*Ausführliches Sitzungsprotokoll*. — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1034

[C - 98/27264]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Moldavië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Kischinev op 21 mei 1996 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Moldavië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Kischinev op 21 mei 1996, zal, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNONDe Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUNDe Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELMEDe Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHEDe Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGENDe Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUXDe Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIEN(1) *Zitting 1997-1998*.*Stukken van de Raad*, nr. 364 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.*Volledig verslag*. — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreking. Stemming.

F. 98 — 1035

[C - 98/27265]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la Roumanie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 4 mars 1996 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la Roumanie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 4 mars 1996, sortira son plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil*, n° 362 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

## ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1035

[C - 98/27265]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Regierung von Rumänien über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 4. März 1996 in Brüssel (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Regierung von Rumänien über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 4. März 1996 in Brüssel, wird für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCION

(1) *Sitzung 1997-1998*

*Dokumente des Rats* - Nr. 362 (1997-1998). Nrn. 1 und 2

*Ausführliches Sitzungsprotokoll.* — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998.

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1035

[C - 98/27265]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van Roemenië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 4 maart 1996 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van Roemenië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 4 maart 1996, zal, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNONDe Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUNDe Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELMEDe Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHEDe Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGENDe Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUXDe Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCION(1) *Zitting 1997-1998.**Stukken van de Raad*, nr. 362 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.*Volledig verslag.* — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreeking. Stemming.



F. 98 — 1036

[C - 98/27259]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République algérienne démocratique et populaire concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Alger le 24 avril 1991 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République algérienne démocratique et populaire concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Alger le 24 avril 1991, sortira son plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNONLe Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUNLe Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELMELe Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHELe Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGENLe Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUXLe Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION(1) *Session 1997-1998.**Documents du Conseil*, n° 355 (1997-1998). N°s 1 et 2.*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

## ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1036

[C — 98/27259]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der demokratischen Volksrepublik Algerien über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 24. April 1991 in Alger (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der demokratischen Volksrepublik Algerien über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, unterzeichnet am 24. April 1991 in Alger, wird für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNONDer Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUNDer Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELMEDer Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHEDer Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGENDer Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUXDer Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCIEN(1) *Sitzung 1997-1998**Dokumente des Rats* - Nr 355 (1997-1998). Nrn. 1 und 2*Ausführliches Sitzungsprotokoll*. — öffentliche Sitzung vom 31. März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1036

[C — 98/27259]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Democratische Volksrepubliek Algerije inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Algiers op 24 april 1991 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Democratische Volksrepubliek Algerije inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Algiers op 24 april 1991, zal, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolgd hebben.Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNONDe Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUNDe Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELMEDe Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHEDe Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGENDe Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUXDe Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIEN(1) *Zitting 1997-1998*.*Stukken van de Raad*, nr. 355 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.*Volledig verslag*. — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreking. Stemming.

F. 98 — 1037

[C - 98/27261]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Chypre concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et à l'échange de lettres, faits à Nicosie le 26 février 1991 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Chypre concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et l'échange de lettres, faits à Nicosie le 26 février 1991, sortiront leur plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCION

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil*, n° 354 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

#### ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1037

[C - 98/27261]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Zypern über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen und zum Briefwechsel, unterzeichnet am 26. Februar 1991 in Nikosia (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das Abkommen zwischen der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und der Republik Zypern über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen und der Briefwechsel, unterzeichnet am 26. Februar 1991 in Nikosia, werden für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung,  
des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCION

(1) *Sitzung 1997-1998*

*Dokumente des Rats* - Nr. 354 (1997-1998). Nrn. 1 und 2

*Ausführliches Sitzungsprotokoll.* — öffentliche Sitzung vom 31 März 1998

Diskussion. Abstimmung.



## VERTALING

N. 98 — 1037

[C - 98/27261]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Cyprus inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen en de briefwisseling, opgemaakt te Nicosia op 26 februari 1991 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Het Akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Cyprus inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen en de briefwisseling, opgemaakt te Nicosia op 26 februari 1991, zullen, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIEN

(1) *Zitting 1997-1998.*

*Stukken van de Raad* nr. 354 (1997-1998). Nrs. 1 en 2.

*Volledig verslag.* — Openbare vergadering van 31 maart 1998.

Bespreking. Stemming.



F. 98 — 1038

[C - 98/27255]

**9 AVRIL 1998. — Décret portant assentiment à l'Accord-cadre interrégional de coopération entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et le Marché Commun du Sud et ses Etats parties, d'autre part, à la déclaration commune, à l'échange de lettres et au procès-verbal de signature, faits à Madrid le 15 décembre 1995 (1)**

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord-cadre interrégional de coopération entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et le Marché Commun du Sud et ses Etats parties, d'autre part, la déclaration commune, l'échange de lettres et le procès-verbal de signature, faits à Madrid le 15 décembre 1995 sortiront leur plein et entier effet, en ce qui concerne la Région wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Equipement et des Transports,  
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCIEN

(1) *Session 1997-1998.*

*Documents du Conseil* 350 (1997-1998). N<sup>os</sup> 1 et 2.

*Compte rendu intégral.* — Séance publique du 31 mars 1998.

Discussion. Vote.

## ÜBERSETZUNG

D. 98 — 1038

[C — 98/27255]

**9. APRIL 1998 — Dekret zur Zustimmung zum interregionalen Rahmenabkommen über die Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Mercado Comun del Sur und seinen Teilnehmerstaaten andererseits, zu der gemeinsamen Erklärung, dem Briefwechsel und dem Unterzeichnungsprotokoll, unterzeichnet in Madrid am 15. Dezember 1995 (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einzigster Artikel** - Das interregionale Rahmenabkommen über die Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Mercado Comun del Sur und seinen Teilnehmerstaaten andererseits, die gemeinsame Erklärung, der Briefwechsel und das Unterzeichnungsprotokoll, unterzeichnet in Madrid am 15. Dezember 1995, werden für die Wallonische Region völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.  
Namur, den 9. April 1998.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,  
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,  
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,  
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der Technologischen Entwicklung, des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,  
W. ANCION

(1) *Sitzung 1997-1998*

*Dokumente des Rats* 350 (1997-1998). Nrn. 1 und 2

*Ausführliches Sitzungsprotokoll* . — öffentliche Sitzung vom 31 März 1998

Diskussion. Abstimmung.

## VERTALING

N. 98 — 1038

[C — 98/27255]

**9 APRIL 1998. — Decreet houdende goedkeuring van de Interregionale kaderovereenkomst voor samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, enerzijds, en de Mercado Comun del Sur en zijn deelnemende staten, anderzijds, de gezamenlijke verklaring, de briefwisseling en het proces-verbaal van ondertekening, opgemaakt te Madrid op 15 december 1995 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** De Interregionale kaderovereenkomst voor samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, enerzijds, en de Mercado Comun del Sur en zijn deelnemende staten, anderzijds, de gezamenlijke verklaring, de briefwisseling en het proces-verbaal van ondertekening, opgemaakt te Madrid op 15 december 1995, zullen, wat het Waalse Gewest betreft, volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.  
Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,  
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCION

(1) *Zitting 1997-1998.*

*Stukken van de Raad* 350 (1997-1998) Nrs. 1 en 2.

*Volledig verslag*. — Openbare vergadering van 9 april 1998.

Bespreking. Stemming.

**ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES****MINISTERIE VAN JUSTITIE**

[S - C - 98/09323]

**Rechterlijke Orde**

Bij ministerieel besluit van 20 april 1998 is aan de heer De Backer, F., griffier bij het vreedegerecht van het eerste kanton Schaarbeek, opdracht gegeven om tijdelijk zijn ambt te vervullen bij het vreedegerecht van het kanton Sint-Joost-ten-Node.

**MINISTERE DE LA JUSTICE**

[S - C - 98/09323]

**Ordre judiciaire**

Par arrêté ministériel du 20 avril 1998, M. De Backer, F., greffier à la justice de paix du premier canton de Schaerbeek, est temporairement délégué aux mêmes fonctions à la justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode.

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

[98/16057]

**Personeel. — Pensioneringen**

Bij koninklijk besluit van 28 mei 1997 wordt, met ingang van 1 december 1996, eervol ontslag uit zijn functies van adjunct-adviseur verleend aan de heer Doyen, Eugène G.L.Gh., die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren en de ambtskleding te dragen.

Bij koninklijk besluit van 7 januari 1998 wordt, met ingang van 1 november 1998, op eigen verzoek, eervol ontslag uit zijn functies van eerstaanwendend hoofd van een afdeling (trap III), verleend aan de heer Pohl, Pierre, H., L., L., A., die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren en de ambtskleding te dragen.

Bij koninklijk besluit van 3 februari 1998 wordt, met ingang van 1 november 1998, op eigen verzoek, eervol ontslag uit zijn functies van hoofd van een departement (trap II), verleend aan de heer Wellemans, Guy F. F. Gh., die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren en de ambtskleding te dragen.

[98/16062]

**Personeel. — Benoemingen in vast verband**

Bij koninklijk besluit van 19 december 1997 wordt de heer Lambert, Pascal A.R., met ingang van 1 september 1997 in vast verband benoemd tot informaticus in het Frans taalkader bij de centrale diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Bij koninklijk besluit van 20 januari 1998 wordt de heer Marc Thelissen, stagedoend inspecteur-dierenarts, met ingang van 1 december 1997, in vast verband benoemd tot inspecteur-dierenarts in het Nederlands taalkader bij de centrale diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Bij koninklijk besluit van 20 januari 1998 wordt de heer Jozef Van Rompaey, stagedoend informaticus, met ingang van 1 december 1997, in vast verband benoemd tot informaticus in het Nederlands taalkader bij de centrale diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

[98/16057]

**Personnel. — Mises à la retraite**

Par arrêté royal du 28 mai 1997, démission honorable de ses fonctions de conseiller adjoint est accordée, à partir du 1er décembre 1996, à M. Doyen, Eugène G.L.Gh., qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

Par arrêté royal du 7 janvier 1998, démission honorable de ses fonctions de chef de section (degré III) est accordée à sa demande, à partir du 1er novembre 1998, à M. Pohl, Pierre, H., L., L., A., qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

Par arrêté royal du 3 février 1998, démission honorable de ses fonctions de chef de département (degré II) est accordée, à sa demande, à partir du 1er novembre 1998, à M. Wellemans, Guy F. F. Gh., qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

[98/16062]

**Personnel. — Nominations à titre définitif**

Par arrêté royal du 19 décembre 1997, M. Lambert, Pascal A.R., est nommé à titre définitif aux services centraux du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, en qualité d'informaticien, à partir du 1er septembre 1997, dans le cadre linguistique français.

Par arrêté royal du 20 janvier 1998, M. Marc Thelissen, inspecteur vétérinaire stagiaire, est nommé à titre définitif aux services centraux du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, en qualité d'inspecteur vétérinaire, à partir du 1er décembre 1997, dans le cadre linguistique néerlandais.

Par arrêté royal du 20 janvier 1998, M. Jozef Van Rompaey, informaticien stagiaire, est nommé à titre définitif aux services centraux du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, en qualité d'informaticien, à partir du 1er décembre 1997, dans le cadre linguistique néerlandais.

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[98/00280]

**Hoofdpolitiecommissaris. — Ontslagverlening**

Bij koninklijk besluit d.d. 18 maart 1998, wordt aan de heer Denys, Willy, met ingang van 1 juni 1998, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van hoofdpolitiecommissaris van de stad Oostende (arrondissement Oostende).

Hij wordt gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

[98/00278]

**Politiecommissaris. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit d.d. 19 maart 1998, is de heer Goossens, Mathijs, benoemd tot politicommissaris van de gemeente Bocholt (arrondissement Maaseik).

Bij koninklijk besluit d.d. 24 maart 1998, is de heer De Ridder, Paul, benoemd tot politicommissaris van de gemeente Meise (arrondissement Halle-Vilvorde).

Bij koninklijk besluit d.d. 24 maart 1998, is de heer Bourguet, Jean-Luc, benoemd tot politicommissaris van de gemeente Jalhay (arrondissement Verviers).

[98/00245]

**Schepen. — Weddevermindering**

Bij koninklijk besluit van 19 maart 1998 genomen krachtens artikel 19, § 1, 4e lid, van de nieuwe gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 28 december 1989, wordt aan Mevr. Van Kerckhove, Frida, schepen van de gemeente Assenede, een weddevermindering toegestaan.

## MINISTERE DE L'INTERIEUR

[98/00280]

**Commissaire de police en chef. — Démission**

Par arrêté royal du 18 mars 1998, la démission offerte par M. Denys, Willy, de ses fonctions de commissaire de police en chef de la ville d'Ostende (arrondissement d'Ostende) est acceptée à la date du 1er juin 1998.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

[98/00278]

**Commissaire de police. — Nominations**

Par arrêté royal du 19 mars 1998, M. Goossens, Mathijs, est nommé commissaire de police de la commune de Bocholt (arrondissement de Maaseik).

Par arrêté royal du 24 mars 1998, M. De Ridder, Paul, est nommé commissaire de police de la commune de Meise (arrondissement de Hal-Vilvorde).

Par arrêté royal du 24 mars 1998, M. Bourguet, Jean-Luc, est nommé commissaire de police de la commune de Jalhay (arrondissement de Verviers).

[98/00245]

**Echevin. — Réduction de traitement**

Par arrêté royal du 19 mars 1998 pris en vertu de l'article 19, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la nouvelle loi communale, modifié par la loi du 28 décembre 1989, une réduction de traitement est octroyée à Mme Van Kerckhove, Frida, échevin de la commune d'Assenede.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[98/12237]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming  
Afbreken en verwijderen van asbest  
(Artikel 148decies 2.5.9.3.4.)**

Bij ministerieel besluit van 1 april 1998 is de N.V. LAURENTY, rue Lairesse 22, te 4020 Luik, erkend geworden voor het afbreken en verwijderen van asbest tot 31 maart 1999.

Bij ministerieel besluit van 1 april 1998 is de B.V.B.A. A.S.M. Belgium, chaussée de Wavre 504/4, te 1390 Graven, erkend geworden voor het afbreken en verwijderen van asbest 31 maart 1999.

[98/12238]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming  
Erkenning van laboratoria  
(Koninklijk besluit van 31 maart 1992)**

Bij ministerieel besluit van 1 april 1998 is het laboratorium van de V.Z.W. LISEC, Craenevenne 140, te 3600 Genk, erkend geworden voor de volgende verrichting tot 31 december 1999 :

— Meting van asbestvezels in lucht volgens referentiemethode NBN T96-102 (membraanfiltermethode en optische fasecontrastmicroscopie).

## MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[98/12237]

**Règlement général pour la protection du travail  
Démolition et retrait d'asbeste  
(Article 148decies 2.5.9.3.4.)**

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 1998, la S.A. LAURENTY, rue Lairesse 22, à 4020 Liège, est agréée pour effectuer des travaux de démolition et de retrait d'asbeste jusqu'au 31 mars 1999.

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 1998, la S.P.R.L. A.S.M. Belgium, chaussée de Wavre 504/4, à 1390 Grez-Doiceau, est agréée pour effectuer des travaux de démolition et de retrait d'asbeste jusqu'au 31 mars 1999.

[98/12238]

**Règlement général pour la protection du travail  
Agrément de laboratoires  
(Arrêté royal du 31 mars 1992)**

Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 1998, le laboratoire de l'A.S.B.L. LISEC, Craenevenne 140, à 3600 Genk, est agréé pour l'acte suivant jusqu'au 31 décembre 1999 :

— La détermination de la concentration de l'air en fibres d'asbeste selon la méthode de référence NBN T96-102 (méthode de la membrane filtrante et microscopie optique à contraste de phase).

[C - 98/12129]

**Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités***Nationale Arbeidsraad*

Bij koninklijk besluit van 2 februari 1998, dat uitwerking heeft met ingang van 24 oktober 1997, wordt de heer Emmanuel DOUTREPONT, te Gent, als vertegenwoordiger van één der meest representatieve werkgeversorganisaties, tot plaatsvervangend lid benoemd van de Nationale Arbeidsraad, ter vervanging van de heer Chris MORIS, te Leuven, ontslagnemd plaatsvervangend lid, wiens mandaat hij zal voleindigen.

*Paritair Comité**voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen*

Bij koninklijk besluit van 2 februari 1998, dat in werking treedt op 11 februari 1998 :

wordt de heer Philippe VANWEDDINGEN, te Zoersel, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Sergio CANINI, te Genk, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer François JORDENS, te Zutendaal, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Philippe VANWEDDINGEN, te Zoersel, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de koopvaardij*

Bij koninklijk besluit van 2 februari 1998, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1998 :

wordt de heer Geert ASSELMAN, te Antwerpen, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de koopvaardij, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Wim DE DEKEN, te Antwerpen, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Guido VAN DEN BERGHE, te Edegem, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Geert ASSELMAN, te Antwerpen, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de banken*

Bij koninklijk besluit van 2 februari 1998, dat in werking treedt op 11 februari 1998, wordt de heer Dominique COULON, te Elsene, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de banken, ter vervanging van Mevr. Marleen HERMINAIRE, te Deinze, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de notarisbedienden*

Bij koninklijk besluit van 2 februari 1998, dat in werking treedt op 11 februari 1998, wordt de heer Wim DE CLERCQ, te Geraardsbergen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de notarisbedienden, ter vervanging van de heer Koen DESCHEEMAERKER, te Zoersel, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

[C - 98/12129]

**Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires***Conseil national du Travail*

Par arrêté royal du 2 février 1998, qui produit ses effets le 24 octobre 1997, M. Emmanuel DOUTREPONT, à Gand, est nommé en qualité de représentant d'une des organisations les plus représentatives d'employeurs, membre suppléant du Conseil national du Travail, en remplacement de M. Chris MORIS, à Louvain, membre suppléant démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

*Commission paritaire**pour les grossistes-répartiteurs de médicaments*

Par arrêté royal du 2 février 1998, qui entre en vigueur le 11 février 1998 :

M. Philippe VANWEDDINGEN, à Zoersel, membre suppléant de la Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments, est nommé en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Sergio CANINI, à Genk, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. François JORDENS, à Zutendaal, est nommé en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Philippe VANWEDDINGEN, à Zoersel, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour la marine marchande*

Par arrêté royal du 2 février 1998, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1998 :

M. Geert ASSELMAN, à Anvers, membre suppléant de la Commission paritaire pour la marine marchande, est nommé en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Wim DE DEKEN, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Guido VAN DEN BERGHE, à Edegem, est nommé en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Geert ASSELMAN, à Anvers, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les banques*

Par arrêté royal du 2 février 1998, qui entre en vigueur le 11 février 1998, M. Dominique COULON, à Ixelles, est nommé en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les banques, en remplacement de Mme Marleen HERMINAIRE, à Deinze, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires*

Par arrêté royal du 2 février 1998, qui entre en vigueur le 11 février 1998, M. Wim DE CLERCQ, à Grammont, est nommé en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, en remplacement de M. Koen DESCHEEMAERKER, à Zoersel, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Comité voor de non-ferro metalen*

Bij koninklijk besluit van 2 februari 1998, dat in werking treedt op 11 februari 1998, wordt de heer Camiel STOOP, te Maasmechelen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, ter vervanging van de heer Tony CASTERMANS, te Bilzen, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de tewerkstelling in de sector banken*

Bij koninklijk besluit van 2 februari 1998, dat in werking treedt op 11 februari 1998, wordt de heer Dominique COULON, te Elsene, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de tewerkstelling in de sector banken, ter vervanging van Mevr. Marleen HERMINAIRE, te Deinze, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de haven van Zeebrugge*

Bij koninklijk besluit van 2 februari 1998, dat in werking treedt op 11 februari 1998, wordt de heer Bart KESTELOOT, te Kortrijk, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de haven van Zeebrugge, ter vervanging van de heer Carlos VAN NESTE, te Brugge, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Commission paritaire des métaux non ferreux*

Par arrêté royal du 2 février 1998, qui entre en vigueur le 11 février 1998, M. Camiel STOOP, à Maasmechelen, est nommé en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire des métaux non ferreux, en remplacement de M. Tony CASTERMANS, à Bilzen, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire de l'emploi dans le secteur bancaire*

Par arrêté royal du 2 février 1998, qui entre en vigueur le 11 février 1998, M. Dominique COULON, à Ixelles, est nommé en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire de l'emploi dans le secteur bancaire, en remplacement de Mme Marleen HERMINAIRE, à Deinze, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge*

Par arrêté royal du 2 février 1998, qui entre en vigueur le 11 février 1998, M. Bart KESTELOOT, à Courtrai, est nommé en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge, en remplacement de M. Carlos VAN NESTE, à Bruges, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[C - 98/35427]

**Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest****Erkenningen als bodemsaneringsdeskundige van type 1**

Bij ministerieel besluit van 17 maart 1998 werd de vennootschap ECOSAN BVBA, opgericht op 18 september 1997, met hoofdzetel Nachtegaalstraat 22 te 8020 Oostkamp, vanaf 18 maart 1998 voor een duur van 5 jaar erkend als bodemsaneringsdeskundige van type 1.

Bij ministerieel besluit van 17 maart 1998 werd de vennootschap Ingenieurbetrieb Dr.-Ir. W. Pütz, opgericht in 1983, met hoofdzetel Sürtherstrasse 203 te 50231 Brühl, Duitsland vanaf 18 maart 1998 voor een duur van 5 jaar erkend als bodemsaneringsdeskundige van type 1.

**Erkenningen als bodemsaneringsdeskundige van type 2**

Bij ministerieel besluit van 17 maart 1998 werd de vennootschap Rimeco nv, opgericht op 3 oktober 1997, met hoofdzetel Waaibergstraat 82-90 te 3300 Tienen vanaf 18 maart 1998 voor een duur van 5 jaar erkend als bodemsaneringsdeskundige van type 2.

Bij ministerieel besluit van 17 maart 1998 werd de vennootschap Milieu, Infrastructuur, Planologie nv, opgericht op 13 juni 1984, met hoofdzetel Hendrik Van Veldekesingel 150 te 3500 Hasselt vanaf 18 maart 1998 voor een duur van 5 jaar erkend als bodemsaneringsdeskundige van type 2.

## TRADUCTION

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE**

[C - 98/35427]

**Société publique des déchets pour la Région flamande****Agréments en qualité d'experts en assainissement du sol de type 1**

Par arrêté ministériel du 17 mars 1998 la Ecosan BVBA, établie le 18 septembre 1997 avec siège principal Nachtegaalstraat 22 à 8020 Oostkamp, est agréée pour une durée de cinq ans à dater du 18 mars 1998, en qualité d'expert en assainissement du sol de type 1.

Par arrêté ministériel du 17 mars 1998 la Ingenieurbetrieb Dr.-Ir. W. Pütz, établie en 1983, avec siège principal Sürtherstrasse 203 à 50231 Brühl, Duitsland est agréée pour une durée de cinq ans à dater du 18 mars 1998, en qualité d'expert en assainissement du sol de type 1.

**Agréments en qualité d'experts en assainissement du sol de type 2**

Par arrêté ministériel du 17 mars 1998 la Rimeco nv établie le 3 octobre 1997, avec siège principal Waaibergstraat 82-90 à 3300 Tienen est agréée pour une durée de cinq ans à dater du 18 mars 1998, en qualité d'expert en assainissement du sol de type 2.

Par arrêté ministériel du 17 mars 1998 la Milieu, Infrastructuur, Planologie nv, établie le 13 juin 1984 avec siège principal Hendrik Van Veldekesingel 150 à 3500 Hasselt est agréée pour une durée de cinq ans à dater du 18 mars 1998, en qualité d'expert en assainissement du sol de type 2.

Bij ministerieel besluit van 17 maart 1998 werd de vennootschap Ingenieursbureau INB nv opgericht op 9 april 1996 met hoofdzetel Vlamingstraat 4 te 8560 Wevelgem, vanaf 18 maart 1998 voor een duur van 5 jaar erkend als bodemsaneringsdeskundige van type 2.

Par arrêté ministériel du 17 mars 1998 la Ingenieursbureau INB nv établie le 9 avril 1996 avec siège principal Vlamingstraat 4 à 8560 Wevelgem est agréée pour une durée de cinq ans à dater du 18 mars 1998, en qualité d'expert en assainissement du sol de type 2.

Bij ministerieel besluit van 17 maart 1998 werd de vennootschap Gerling Consulting Group Europe nv, opgericht op 30 oktober 1989, met hoofdzetel Bredestraat 4 te 2000 Antwerpen vanaf 18 maart 1998 tot en met 4 oktober 2001 erkend als bodemsaneringsdeskundige van type 2.

Par arrêté ministériel du 17 mars 1998 la Gerling Consulting Group Europe nv, établie le 30 octobre 1989 avec siège principal Bredestraat 4, à 2000 Antwerpen est agréée à dater du 18 mars 1998 jusqu'au 4 octobre 2001, en qualité d'expert en assainissement du sol de type 2.

Bij ministerieel besluit van 17 maart 1998 werd de vennootschap Dames & Moore Inc, opgericht op 7 maart 1991, met hoofdzetel Excelsiorlaan 19 te 1930 Zaventem vanaf 18 maart 1998 voor een duur van 5 jaar erkend als bodemsaneringsdeskundige van type 2.

Par arrêté ministériel du 17 mars 1998 la Dames & Moore inc., établie le 7 mars 1991, avec siège principal Excelsiorlaan 19 à 1930 Zaventem est agréée pour une durée de cinq ans à dater du 18 mars 1998, en qualité d'expert en assainissement du sol de type 2.

[98/35416]

**Departement Algemene Zaken en Financiën**  
**Personeel. — Bevorderingen**

Bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 10 februari 1998 werd de heer Theo De Vos, deskundige bij de administratie Overheidsopdrachten, Gebouwen en Gesubsidieerde Infrastructuur, afdeling Gesubsidieerde Infrastructuur, met ingang van 1 februari 1998 door verhoging in graad bevorderd tot hoofddeskundige bij de administratie Overheidsopdrachten, Gebouwen en Gesubsidieerde Infrastructuur, afdeling Gesubsidieerde Infrastructuur met standplaats Brussel.

Bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 10 februari 1998 werd Mevr. Ria Vansant, deskundige bij de Sociale Dienst bij de administratie Ambtenarenzaken, met ingang van 1 februari 1998 door verhoging in graad bevorderd tot hoofddeskundige bij de Sociale Dienst bij de administratie Ambtenarenzaken met standplaats Brussel.

Bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 10 februari 1998 werd Mevr. Els Weze, deskundige bij de administratie Personeelsontwikkeling, afdeling Vorming, met ingang van 1 februari 1998 door verhoging in graad bevorderd tot hoofddeskundige bij de administratie Personeelsontwikkeling, afdeling Vorming met standplaats Brussel.

Bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 10 februari 1998 werd de heer Daniël Dewolf, assistent bij de administratie Ambtenarenzaken, afdeling Wervingen en Personeelsbewegingen, met ingang van 1 februari 1998 door verhoging in graad bevorderd tot hoofdassistent bij de administratie Ambtenarenzaken, afdeling Wervingen en Personeelsbewegingen met standplaats Brussel.

Bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 10 februari 1998 werd Mevr. Roseline De Bast, assistent bij de administratie Overheidsopdrachten, Gebouwen en Gesubsidieerde Infrastructuur, afdeling Gebouwen, met ingang van 1 februari 1998 door verhoging in graad bevorderd tot hoofdassistent bij de administratie Overheidsopdrachten, Gebouwen en Gesubsidieerde Infrastructuur, afdeling Gebouwen met standplaats Brussel.

Bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 10 februari 1998 werd Mevr. Marie-Claire Tanghe, assistent bij de administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management, afdeling Financieel Management, met ingang van 1 februari 1998 door verhoging in graad bevorderd tot hoofdassistent bij de administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management, afdeling Financieel Management met standplaats Brussel.

Bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 10 februari 1998 werd Mevr. Marleen Wynant, assistent bij de bovenbouw, afdeling Informatica en Geïntegreerd Systeem, met ingang van 1 februari 1998 door verhoging in graad bevorderd tot hoofdassistent bij de bovenbouw, afdeling Informatica en Geïntegreerd Systeem met standplaats Brussel.

Bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 10 februari 1998 werd de heer Michel Coussement, technisch assistent bij de administratie Overheidsopdrachten, Gebouwen en Gesubsidieerde Infrastructuur, afdeling Gebouwen, met ingang van 1 februari 1998 door verhoging in graad bevorderd tot technisch hoofdassistent bij de administratie Overheidsopdrachten, Gebouwen en Gesubsidieerde Infrastructuur, afdeling Gebouwen met standplaats Brugge.

Bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 10 februari 1998 werd de heer Dirk Matthijs, speciaal assistent bij de administratie Logistiek Management, afdeling Logistieke Dienstverlening, met ingang van 1 november 1997 door verhoging in graad bevorderd tot speciaal hoofdassistent bij de administratie Logistiek Management, afdeling Logistieke Dienstverlening met standplaats Brussel.

---

**Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[98/35397]

**Ruimtelijke ordening. — Rooilijn- en onteigeningsplannen**

BALEN. — Bij besluit van 11 maart 1998 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening :

- is goedgekeurd de beslissing van 7 september 1995 van de gemeenteraad van Balen alsmede de bijhorende plannen wat de machtiging ten algemene nutte betreft van voetweg nr. 61 en een deel van de voetweg nr. 65, Benoit Belmansstraat genaamd;
- vordert het algemeen nut de percelen die op het in artikel 1 vermelde plan met een gele kleur zijn aangeduid, onmiddellijk in bezit worden genomen;
- wordt aan de gemeente Balen de machtiging tot onteigening verleend.

GENK. — Bij besluit van 3 maart 1998 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening :

- vordert het algemeen nut de onmiddellijke in bezitneming van de onroerende goederen aangegeven op het onteigeningsplan goedgekeurd bij ministerieel besluit van 23 november 1995;
- wordt aan het gemeentebestuur van Genk de machtiging tot onteigenen verleend met mogelijke toepassing van de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen voor algemeen nut, zoals bepaald in artikel 5 van de wet van 26 juli 1962.

MECHELEN (HOMBEEK). — Bij besluit van 12 maart 1998 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening :

- wordt goedgekeurd, de beslissing van 21 december 1995 van de Bestendige Deputatie van de provincieraad van Antwerpen, waarbij een deel van de voetweg nr. 35 wordt afgeschaft en verlegd.

OVERPELT. — Bij besluit van 11 maart 1998 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening :

- wordt de beslissing van 8 augustus 1996 van de gemeenteraad van Overpelt, alsmede het hierbijhorende rooilijnplan goedgekeurd voor de buurtweg nr. 16, Populierenstraat genaamd.

TREMELO. — Bij besluit van 12 maart 1998 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening :

- wordt de beslissing van 7 maart 1995 van de gemeenteraad van Tremelo alsmede de hierbijhorende plannen goedgekeurd wat de vastlegging van de rooilijnen en de onteigeningen ten algemene nutte betreft voor een deel van de buurtweg nr. 50 en voor een verbinding tussen buurtweg nr. 50 en buurtweg nr. 51, met uitzondering van het met blauwe rand omzoomde deel van het rooilijn- en onteigeningsplan en van de met een blauwe rand omzoomde deel van de onteigeningstabel;
- vordert het algemeen nut de onteigening van de delen van de percelen, aangegeven op het goedgekeurde deel van het onteigeningsplan;
- wordt aan het gemeentebestuur van Tremelo machtiging tot onteigenen verleend.

WOMMELGEM. — Bij besluit van 11 maart 1998 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening :

- vordert het algemeen nut, dat de te onteigenen grond, 45 are en 28 ca groot, aangegeven op het onteigeningsplan, onmiddellijk in bezit wordt genomen;
- kan de rechtspleging bij dringende omstandigheden op die onteigeningen worden toegepast, zoals bepaald bij de wet van 26 juli 1962, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978.



## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 98/27268]

## Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 20 janvier 1998 autorise la société coopérative « Association intercommunale pour le Développement économique et l'Aménagement du Territoire du Sud-Hainaut », en abrégé « Intersud », à acquérir, par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique, les emprises ci-dessous décrites, nécessaires à la réalisation de travaux d'épuration des eaux par la construction d'un collecteur d'eaux usées sur le territoire de la commune de Sivry-Rance (2e tronçon) :

N° des emprises	Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises									
				totale				à exproprier					
								en cas d'accord à l'amiable		en cas d'expropriation judiciaire			
					en surface		en sous-sol		zone d'occupation temporaire				
Section	Numéro	ha	a	ca	ca	a	ca	a	ca	a	ca		
1	A	443 n2	FAUVERSIENNE-HINYOT Rue Godart 30 6470 SIVRY		7	46	-		17	3	22	3	22
2	A	443 D2	idem		4	-	-		-		18		18
3	A	443 L	LAMBERT Marie-Claire Rue de La Louvière 5 6470 SIVRY		68	60	20		55	17	80	18	-
4	A	455 b	idem		75	78	10		47	10	90	11	-
5	A	457 f	idem	1	79	60	10		25	9	90	10	-
6	A	456 D	SIMON-VAN WEDGEEM Alain Rue des Ecoles 6 6470 SIVRY		19	54	-		52	8	20	8	20
7	A	472 k	POULET-TONKA, Pierre Rue des Ecoles 2 6470 SIVRY		25	94	20		4		80	1	-
8	A	477 a	idem		7	-	-		-		70		70
9	A	479 D	MESSE Jeanine Rue Clarisse 2 6470 SIVRY		5	-	-		-		30		30
10	A	470 V	SIMON-VAN WEDGEEM Alain Rue des Ecoles 6 6470 SIVRY		20	65	10		15	3	30	3	40
11	A	465 g	idem	1	36	32	20	1	43	30	30	30	50
12	A	462 k	VERMELLEN Luc - DETRAUX Pascale Rue des Ecoles 18 6470 SIVRY		60	70	-		54	17	60	17	60
13	G	216 D	DAUBLAIN Nicole Trieu Benoît 12 6470 SIVRY		92	70	25	1	47	47	30	47	55
14	G	223 E	GAUDOUX-CROQUET Bauduin Rue St Roch 5 6470 SIVRY	1	43	47	15		42	15	65	15	80
15	G	219 g	DAUBLAIN Nicole Trieu Benoît 12 6470 SIVRY		26	-	-		-		25		25

Le même arrêté précise qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Un arrêté ministériel du 26 janvier 1998 autorise la société coopérative « Intercommunale pour la Gestion et la Réalisation d'Etudes techniques et économiques », en abrégé « Igrtec », à acquérir, par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique, l'emprise ci-dessous décrite, nécessaire à la réalisation de travaux d'assainissement de la région de Charleroi par la construction du bassin d'orage des Preys sur le territoire de la ville de Charleroi (ex-Montignies-sur-Sambre) :

N° des emprises	Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises			
				totale		à exproprier en pleine propriété	
	Section	N°		a	ca	a	ca
1	C	922 Z	Société IMMODEA et Olivier LAURENT, Rue des Haies 16 à 6280 GERPINNES DENIS Laurent, Rue Lenoble 8 à 5190 JEMEPPE-SUR-SAMBRE	42	40	23	66

Le même arrêté précise qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Un arrêté ministériel du 30 janvier 1998 autorise la société coopérative « Association intercommunale pour la valorisation de l'eau », en abrégé « A.I.V.E. », à acquérir par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique, les emprises ci-dessous décrites, nécessaires à la réalisation de travaux d'épuration des eaux usées sur le territoire de la ville d'Arlon par la construction d'un collecteur d'égouts reliant les sections de Fouches et de Sampont à la station d'épuration :

Ville d'Arlon - 8e division (Hachy)

N° des emprises	Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises					
				totale		à exproprier			
	Section	N°		a	ca	en pleine propriété	en sous-sol	zone d'occupation provisoire	
						ca	ca	a	ca
1	D	1740 D	Domaine de la Ville d'Arlon Rue Paul Reuter 8 6700 ARLON	13	06	4	75	3	50
2	D	471 a	KNAEPEN, Joseph Sampont 28 6700 ARLON	6	70		19	1	90
3	D	469 a	MOREAU, Pascal et LEMPEREUR, Carine Sampont 22 6700 ARLON	14	10		8		80
4	D	467 e	HUET, Guy Sampont 9 6700 ARLON	26	03		12	1	20
5	D	466 a	Domaine de la fabrique d'église de la paroisse Saint-Michel à Sampont Rue du Goldberg 2 6700 ARLON	30	10	2	17	1	70
6	D	464 a	DE SCHUTTER, Remi Sampont 147 6700 ARLON DE SCHUTTER, Maria Rue Centrale 10 6717 ATTERT DE SCHUTTER, Joseph Chemin des Allemands 1 6700 ARLON DE SCHUTTER, Alphonse Sampont 20 6700 ARLON	31	70		12	1	20
7	D	463 h	DE SCHUTTER-LACROIX, Alphonse Sampont 20 6700 ARLON	45	-		20	2	-
8	D	462	DE SCHUTTER, Remi Sampont 147 6700 ARLON DE SCHUTTER, Maria Rue Centrale 10 6717 ATTERT DE SCHUTTER, Joseph Chemin des Allemands 1 6700 ARLON DE SCHUTTER, Alphonse Sampont 20 6700 ARLON	16	10		5		50

N° des emprises	Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises					
				totale		à exproprier			
	Section	N°				a	ca	en pleine propriété	en sous-sol
						ca	ca	a	ca
9	D	460 a	NOEL-NEUBERG, Julien Sampont 4	62	50	2	25	2	50
10	D	457	6700 ARLON idem	8	60		6		60
11	D	456 a	NOEL, Julien Sampont 4	32	90		12	1	20
12	D	454	6700 ARLON idem	17	50		6		60
13	D	449 a	SCHWEITZER-NEPPER, André Toernich 6	81	70	2	33	3	30
14	D	447 c	6700 ARLON idem	40	-		14	1	40
15	D	419	idem	5	50		4		40
16	D	420 b	NOEL-DEVILLE, Vve Camille Sampont 5 6700 ARLON BALON-NOEL, Raymond Rue Bel-Air, 5 6780 MESSANCY NOEL, André Sampont, 33 6700 ARLON NOEL-RIES, Pierre et 10 consorts Sampont, 25 6700 ARLON	16	15	4	64	6	40
17	D	151 h	idem	51	75	2	52	5	-
18	D	429 b	idem	20	33		20	2	20
19	D	435	idem	4	80	2	12	1	20
20	D	438 c	idem	3	80		9		90
21	D	438 b	idem	8	60		17	1	70
21'	D	151 b	NOEL-NONWEILER, Joseph Vve et enfants Sampont 29 6700 ARLON	25	40		-		20
22	D	151 g	NOEL-DEVILLE, Vve Camille Sampont 5 6700 ARLON BALON-NOEL, Raymond Rue Bel-Air 5 6780 MESSANCY NOEL, André Sampont 33 6700 ARLON NOEL-RIES, Pierre et 10 consorts Sampont 25 6700 ARLON	22	30	4	77	7	50
23	D	362 k	idem	11	05		5		50
24	D	362 L	idem	23	10		24	2	40
25	D	361 c	idem	15	55		15	1	50
26	D	360 h	NOEL, André Sampont 33 6700 ARLON	8	12	2	8		80
27	D	358 f	idem	39	20		43	4	30
28	D	357 k	idem	18	10	2	26	2	60
29	D	354 k	DUVIVIER, Agnès Sampont 98 6700 ARLON	29	30		27	2	70
30	D	351 k	EVEN-PIQUARD, Georges Vve et enfants Route d'Etalle 259 6700 ARLON		90	2	2		90
31	D	345 b	P I R R O T T E - KIRSCHENBILDER, Jean-Claude Sampont 97 6700 ARLON	11	62		27	1	84
32	D	384 d	PEIFFER-RODESCH, Vve Jean Rue de Rachecourt 96 6782 MESSANCY ZINTZ-PEIFFER, Hector Avenue Patton, 176 6700 ARLON		40		-		40

N° des emprises	Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises					
				totale		à exproprier			
	Section	N°				a	ca	en pleine propriété	en sous-sol
						ca	ca	a	ca
33	D	348 e	NOEL-DEVILLE, Vve Camille Sampont 5 6700 ARLON BALON-NOEL, Raymond Rue Bel-Air 5 6780 MESSANCY NOEL, André Sampont 33 6700 ARLON NOEL-RIES, Pierre et 10 consorts Sampont 25 6700 ARLON	1	90		21	1	46
34	D	347 b	GOLINVAUX, Roger Fouches 21 6700 ARLON	3	68	2	12	1	20
35	D	346 b	COLLES, Agnese, Vve Claude Sampont 5 6700 ARLON CLAUDE, Véronique Sampont 43 6700 ARLON	4	10		13	1	30
36	D	344 b	NOEL-DEVILLE, Vve Camille Sampont 5 6700 ARLON BALON-NOEL, Raymond Rue Bel-Air 5 6780 MESSANCY NOEL, André Sampont 33 6700 ARLON NOEL-RIES, Pierre et 10 consorts Sampont 25 6700 ARLON	3	95		11	1	10
37	D	343 d	NOEL, Lucienne Sampont 102 6700 ARLON	3	30		11	1	10
38	D	343 f	idem	2	78		8		80
39	D	342 d	EVEN-PIQUARD, Georges Vve et enfants Route d'Etalle, 259 Fouches 6700 ARLON	2	05	2	9		90
40	D	342 f	NOEL, Lucienne Sampont 102 6700 ARLON	2	78		9		90
41	D	341 b	BERNARD, Michel Rue de Neufchâteau 36 6700 ARLON	2	37		8		80
42	D	336 b	MEYERS, Léa Rue de Bastogne 66 6700 ARLON	13	75		22	2	20
43	D	335 a	idem	14	-	2	20	2	-
44	D	334 b	PATAR-SAELEN, Jean-Jacques Sainlez 5 6637 FAUVILLERS	17	60		-		30
45	C	1572	COLLES, Marcel Fouches 5 6700 ARLON FERY, Marie Voie de Vance 11 6747 SAINT-LEGER PECRIAUX, Marcel Rue Vandenhoven 85 1200 WOLUWE-ST-LAMBERT	20	20		-		10
46	C	1571 a	WEILLER, Nicole Grand-Rue 9 6747 SAINT-LEGER	16	76		20	2	62
47	C	1570 b	ANSAY-WEILLER, Vve Jean-CLaude Grand-Rue 9 6747 SAINT-LEGER	24	80	2	26	4	68
48	C	1568 c	idem	11	35		11	1	98
49	C	1566 b	BILOCQUE-GAUL, Albert Fouches 8 6700 ARLON	21	75		21	3	78

N° des emprises	Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises					
				totale		à exproprier			
	Section	N°				a	ca	en pleine propriété	en sous-sol
						ca	ca	a	ca
50	C	1565 a	BERG, Josiane Fouches 54 6700 ARLON BERG, Luc Fouches 13 6700 ARLON BERG, Françoise Fouches 58 6700 ARLON BERG, Frédéric Fouches 58 6700 ARLON	11	-	2	9	1	62
51	C	1564 a	VANROSSUM, Paul Rue de Sébastopol 19 1070 ANDERLÉCHT	9	95		10	1	80
52	C	1563 a	PAGE-ANDREUX, Denis Udange, 24 6700 ARLON PAGE-ANGE, Joël Rue du Château 9 6747 SAINT-LEGER PAGE-GROGNIER, Willy Rue du Musée 16 6700 ARLON HERTERT-PAGE, Yves Avenue de Luxembourg 69 6700 ARLON	10	47		10	1	80
53	C	1562 a	FABECK, André Fouches 2 6700 ARLON	10	75		10	1	80
54	C	1561 a	ZORN-GRANDGAGNAGE, Jean-Louis Rue du Vieux-Chêne 44 4802 VERVIERS ZORN-CAPON, André Bonnert 63 6700 ARLON	12	95	2	11	1	87
55	C	1560 a	WEILLER, Nicole Grand-Rue 9 6747 SAINT-LEGER	10	10		10	1	70
56	C	1559 b	FABECK, André Fouches 2 6700 ARLON	50	65	2	50	8	-
57	C	1554 c	idem	4	46		5		80
58	C	1553 a	idem	3	01		3		30
59	C	1551 a	BECKERS-LOMMEL, Joseph Avenue de la Grotte 67 4130 ESNEUX	3	-		6		90
60	C	1547 b	FABECK, André Fouches 2 6700 ARLON	25	10	2	28	3	92
61	C	1545 b	MATHAY-THIRY, Georges Vve et enfants Rue de Hachy 27 Fouches 6700 ARLON	3	93		5		65
62	C	1544 a	FABECK, André Fouches 2 6700 ARLON	4	85		5		65
63	C	1543 a	JACQUES, Laure Fouches 20 6700 ARLON JACQUES, Paul Fouches 12 6700 ARLON JACQUES, Julien Fouches 7 6700 ARLON	8	90		10	1	30
64	C	1542 a	idem	9	60		9	1	08
65	C	1541 b	FLAMANT-REUTER, Philippe Sterpenich 40 6700 ARLON	8	90	2	8		88
66	C	1540 b	LOUTSCH-BERNARD, Gabriel Fouches 3 6700 ARLON	9	70		7		70

N° des emprises	Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises					
				totale		à exproprier			
	Section	N°				a	ca	en pleine propriété ca	en sous-sol ca
67	C	1539 b	CLAUDY-KIMUS, Jean Fouches 80 6700 ARLON KIMUS-BOUTET, Yvon Rue de Diekirch 185 6700 ARLON GUILLAUME-KIMUS, Vve Pierre Rue des Ecoles 85 6740 ETALLE idem	8	55		6		60
68	C	1536 c		18	70		16	1	60
69	C	1533 b	KROPFELD-WEYNANDT, Martial Fouches 34 6700 ARLON idem	8	41		6		60
70	C	1531 c		23	20	2	18	1	80
71	C	1529 d		25	45		46	5	-

Le même arrêté précise qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Un arrêté ministériel du 9 février 1998 autorise la société coopérative « Association intercommunale pour la valorisation de l'eau », en abrégé « A.I.V.E. », à acquérir, par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique, l'emprise ci-dessous décrite, nécessaire à la réalisation des travaux d'aménagement de la station d'épuration existante dite de « La Courbeure » sise sur le territoire de la commune de Bertrix :

Commune de Bertrix - 1re division (Bertrix) - section C - n° 381 d/3  
propriété de M. Pol REDANT - rue de la Courbeure 30, à 6880 BERTRIX,  
contenance de 3 a 54 ca.

Le même arrêté précise qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Un arrêté ministériel du 30 mars 1998 autorise la société coopérative « Intercommunale namuroise de services publics », en abrégé « INASEP », à acquérir, par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique, les emprises ci-dessous décrites nécessaires à la réalisation de travaux d'épuration des eaux usées par la pose d'un collecteur sur le territoire de la commune de Houyet (ex-Wanlin) :

Commune de Houyet - 10e division Wanlin

N° des emprises	Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises			
				totale		à exproprier en pleine propriété	
	Section	N°		a	ca	a	ca
4	A	527 g	MATHOT-TOUSSAINT Vve René/Maria Rue du Butia, Wanlin, 14 5564 HOUYET idem	27	39	12	75
5	A	528 a		47	20	7	20

Le même arrêté précise qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Un arrêté ministériel du 30 mars 1998 autorise la société coopérative « Association intercommunale pour l'exploitation du Circuit de Spa-Francorchamps », en abrégé « Francorchamps », à acquérir, par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique, les emprises ci-dessous décrites, nécessaires à l'amélioration des conditions de sécurité pour les concurrents et surtout pour le public de la zone du lieudit « Thiers-Petite Fange » sise sur le territoire de la ville de Stavelot :

## Ville de Stavelot - 1re division

N° des emprises	Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises					
				totale			à exproprier		
	Section	N°		ha	a	ca	ha	a	ca
1	C/1	112 d	DAVID-DEVOLDER Vliertjeslaan 19 3090 OVERIJSE idem idem idem		31	40		31	40
2	C/1	117 b			23	70		23	70
3	C/1	116 c			5	40		5	40
4	C/1	108 d		1	11	78	1	11	78
5	C/1	110 g	DEPRESSEUR-GOFFINET Rivage 24 4970 STAVELOT idem idem idem		56	53		56	53
6	C/1	110 f			20	40		20	40
7	C/1	109 c2		2	55	25	2	55	25
8	C/1	109 p		1	79	63	1	79	63
9	C/1	108 e	BECO-CREMER Rue du Docteur Malpas 4410 HERSTAL	1	80	30	1	80	30

Le même arrêté précise qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

## MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[C - 98/27271]

## 17 MARS 1998. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Liège

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, X, 1°;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 1997 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 décembre 1996 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 3;

Vu la loi du 29 juillet 1991 et attendu que le présent arrêté ministériel est motivé :

a) considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser deux giratoires Banning-Stévert et Stévert-Solvay sur la rive gauche de la Meuse;

b) considérant que le but de ces expropriations concerne la réalisation de la liaison autoroutière E5/E9;

c) considérant que les parcelles doivent être disponibles le plus rapidement possible,

Arrête :

**Article unique.** Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation, par la Région wallonne, de deux giratoires sur la liaison E5/E9 sur le territoire de la ville de Liège figurés au plan n° E/E5/12958-32 ci-annexé, visé par le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 et leur occupation en location conformément aux alinéas 2 et suivants de l'article 13 de la loi du 9 août 1955.

Namur, le 17 mars 1998.

M. LEBRUN

TABLEAU DES EMPRISES

N° du plan	Cadastré		Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Contenance totale			Revenu cadastral	Superficie bâtie à acquérir			Observations
	S <sup>on</sup>	N°				ha	a	ca		ha	a	ca	
284	C	155m <sup>2</sup>	rue A. Stévert	Domaine de l'Université Place du XX Août 7 4000 Liège	Terrain à bâtir	01	00	83	4.400	00	65	59	
285	C	153l <sup>3</sup>	rue E. Solvay 25	Domaine de l'Université Place du XX Août 7 4000 Liège	Entrepôt	00	04	80	69.500	00	04	80	Expropriation intégrale
286	C	155g <sup>2</sup>	Quai Banning	Sc/Publicité int. More O Ferral rue St-Hilaire 21 95310 St-Ouen Llaumone (F)	Ruines	00	03	62	-	00	03	62	Expropriation intégrale
27 e division, section A, 2e feuille, 2e partie													
287	A	604g <sup>2</sup>	rue E. Solvay 27	ULTRAGAZ rue L. Crick 19 - 1070 Bruxelles	Bâtiment industriel	01	11	55	795.000 209.400	00	02	18	
288	A	603l	rue E. Solvay	S.N.C.B. rue de France 85 - 1060 Bruxelles	Terre	00	02	30	40	00	01	15	

Le plan n° E/E5/12958-32 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Liège - D151 - avenue Blondin 12 - 4000 Liège.



[C - 98/27270]

#### 24 MARS 1998. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Hannut

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, X, 1°;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 1997 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 décembre 1996 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 3;

Vu la loi du 29 juillet 1991 et attendu que le présent arrêté ministériel est motivé :

- a) considérant qu'il est d'utilité publique d'aménager un giratoire sur la N80;
- b) considérant que le but de ces expropriations est d'améliorer la sécurité grâce au contournement d'Hannut;
- c) considérant que la prise de possession immédiate est indispensable;

Vu l'arrêté ministériel du 18 décembre 1996 relatif aux expropriations à réaliser sur le territoire de la commune d'Hannut,

Arrête :

**Article unique.** Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à l'aménagement, par la Région wallonne, d'un giratoire sur la N80 sur le territoire de la commune d'Hannut figurés par une teinte grise au plan n° E/62/621271-ci-annexé, visé par le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports, modificatif et complémentaire au plan n° E/62/62127 annexé à l'arrêté ministériel du 18 décembre 1996.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 et leur occupation en location conformément aux alinéas 2 et suivants de l'article 13 de la loi du 9 août 1955.

Namur, le 24 mars 1998.

M. LEBRUN



TABLEAU DES EMPRISES

N° du plan	Cadastré		Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Surface initiale de la parcelle			Revenu cadastral	Surface à acheter en +			Surface à acheter en -			Surface totale à acheter			Observations
	S <sup>on</sup>	N°				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	
3	B	137m	rue de l'Europe 13	Société Pierre THIRY et fils rue de Landen 133 - 4280 Hannut	Charcuterie	00	47	65	175.000	00	00	00	00	09	73	00	03	13	Exp. partielle
5	B	147h	Au Havia	Société S.A.S. rue de Huy 2 - 4280 Hannut	Terrain	00	19	99	950	00	00	00	00	02	22	00	04	35	Exp. partielle
15	A	792d	Au Havia	DEMEYERE-CLEUREN Bernard av. Paul Brien 16 - 4280 Hannut THYS-DEMEYERE Philippe rue du Baron d'Obin 32 4219 Wasseiges PONCELET Marie ch. de Lille 308 - 7700 Mouscron MELON-DEMEYERE Jean rue de Cornuchamps 62 4260 Braives	Pâture	00	13	60	430	00	06	55	00	00	00	00	07	56	Exp. partielle
17	B	141c	chemin de Cras-Avernas	C.P.A.S. de Hannut rue Albert 1 <sup>er</sup> 148 - 4280 Hannut	Terre	00	25	98	950	00	00	00	00	00	00	00	07	48	Surface initiale avant premier achat du plan E/62/62127 = 3 000 m <sup>2</sup>

Le plan n° E/62/62127-1 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Liège - DI51 - avenue Blondin 12 - 4000 Liège.

**27 MARS 1998. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Péruwelz**

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, X, 1<sup>o</sup>;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 1997 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 décembre 1996 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 3;

Vu la loi du 29 juillet 1991 et attendu que le présent arrêté ministériel est motivé :

- a) considérant qu'il est d'utilité publique d'assurer le contournement de Péruwelz;
- b) considérant que le but de ces expropriations est la construction de ce contournement;
- c) considérant que la prise de possession immédiate est indispensable;

Vu l'arrêté ministériel du 19 décembre 1991 relatif aux expropriations à réaliser sur le territoire de la ville de Péruwelz,

Arrête :

**Article unique.** Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la construction, par la Région wallonne, du contournement de Péruwelz sur la N60E, sur le territoire de la ville de Péruwelz figurés par une teinte jaune au plan n° H.N60E.A1-1<sup>12</sup> ci-annexé, visé par le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports, rectificatif au plan n° H.N60E.A1-1 annexé à l'arrêté ministériel du 19 décembre 1991.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 et leur occupation en location conformément aux alinéas 2 et suivants de l'article 13 de la loi du 9 août 1955.

Namur, le 27 mars 1998.

M. LEBRUN

TABLEAU DES EMPRISES

N° du plan	Cadastré		Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Contenance totale			Revenu cadastral	Superficie bâtie à acquérir		
	S <sup>on</sup>	N°				ha	a	ca		ha	a	ca
32	C	399x	Buissière	Domaine de l'Etat - S.N.C.B. rue de France 85 - 1060 Bruxelles	Terre V.V.	00	05	34	-	00	03	80

Le plan n° H.N 60E.A1-1 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Mons - D141 - rue du Jonc-quois 118 - 7000 Mons.

**Autoroutes de la Région wallonne**

Un arrêté ministériel du 24 mars 1998 porte désaffectation des parcelles reprises au plan n° E/A27/152.0101.4, situées sur le territoire de la ville de Stavelot (Francorchamps), le long de l'autoroute E42 (A27) - Battice - Verviers - Frankfurt (D) entre les b.k.27.500 et 28.000, en vue de la passation d'un marché de concession d'ouvrages.

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE****MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 98/31176]

**Benoemingen**

Bij besluit van de Regering van 19 februari 1998, wordt de heer Kristiaan Lauwers, met ingang van 1 juni 1998 benoemd in de graad van Inspecteur-generaal (rang 15) bij het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting, Algemene Inspectie Stadsvernieuwing en Huisvesting, in het eentalig Nederlandstalig taalkader.

Bij besluit van de Regering van 19 februari 1998, wordt de heer Jean-Marie Peeters, met ingang van 1 juni 1998 benoemd in de graad van Inspecteur-generaal (rang 15) bij het Bestuur Uitrusting en Vervoer, Algemene Inspectie Logistiek, in het eentalig Franstalig taalkader.

Bij besluit van de Regering van 19 februari 1998, wordt Mevr. Denise Gere, met ingang van 1 april 1998 benoemd in de graad van Eerste Adviseur (rang 14) bij de Diensten van de Secretaris-generaal, Personeelsdienst en Human Resources Management, in het eentalig Franstalig taalkader.

Bij besluit van de Regering van 19 februari 1998, wordt de heer Daniel Gruson, met ingang van 1 april 1998 benoemd in de graad van Eerste Adviseur (rang 14) bij het Bestuur Financiën en Begroting, Dienst Comptabiliteit en Thesaurie, in het eentalig Franstalig taalkader.

Bij besluit van de Regering van 19 februari 1998, wordt Mevr. Nicole Juillard, met ingang van 1 april 1998 benoemd in de graad van Eerste Adviseur (rang 14) bij het Bestuur Plaatselijke Besturen, Dienst Administratief Toezicht op de Gemeenten, in het eentalig Franstalig taalkader.

Bij besluit van de Regering van 19 februari 1998, wordt de heer Louis Van Belle, met ingang van 1 april 1998 benoemd in de graad van Eerste Adviseur (rang 14) bij de Diensten van de Secretaris-generaal, Gewestelijke Ambtenarenzaken, in het eentalig Nederlandstalig taalkader.

**MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 98/31176]

**Promotions**

Par arrêté du Gouvernement du 19 février 1998, M. Kristiaan Lauwers est promu, au 1<sup>er</sup> juin 1998, au grade d'Inspecteur général (rang 15) à l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement, Inspection générale de la Rénovation urbaine et du Logement, dans le cadre unilingue néerlandais.

Par arrêté du Gouvernement du 19 février 1998, M. Jean-Marie Peeters, est promu, au 1<sup>er</sup> juin 1998, au grade d'Inspecteur général (rang 15) à l'Administration de l'Équipement et des Déplacements, Inspection générale de la Logistique, dans le cadre unilingue français.

Par arrêté du Gouvernement du 19 février 1998, Mme Denise Gere, est promue, au 1<sup>er</sup> avril 1998, au grade de Premier Conseiller (rang 14) auprès des Services du Secrétaire général, Service du Personnel et Gestion des Ressources humaines, dans le cadre unilingue français.

Par arrêté du Gouvernement du 19 février 1998, M. Daniel Gruson, est promu, au 1<sup>er</sup> avril 1998, au grade de Premier Conseiller (rang 14) à l'Administration des Finances et du Budget, Service de la Comptabilité et de la Trésorerie, dans le cadre unilingue français.

Par arrêté du Gouvernement du 19 février 1998, Mme Nicole Juillard, est promue, au 1<sup>er</sup> avril 1998, au grade de Premier Conseiller (rang 14) à l'Administration des Pouvoirs locaux, Service de la Tutelle sur les Communes, dans le cadre unilingue français.

Par arrêté du Gouvernement du 19 février 1998, M. Louis Van Belle, est promu, au 1<sup>er</sup> avril 1998, au grade de Premier Conseiller (rang 14) auprès des Services du Secrétaire général, Fonction publique régionale, dans le cadre unilingue néerlandais.

**OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS****ARBITRAGEHOF**

[C - 98/21170]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof**

Bij arrest nr. 70.640 van 13 januari 1998 in zake D. Christiaens tegen de Erasmushogeschool Brussel, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 23 januari 1998, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 2, 28°, van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap artikel 24, § 5, van de Grondwet doordat het hef hogeschoolbestuur de bevoegdheid verleent te bepalen welke onderwijsactiviteiten artistiekgebonden onderwijsactiviteiten zijn ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1281 van de rol van het Hof.

De griffier,  
L. Potoms.

## COUR D'ARBITRAGE

[C - 98/21170]

**Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage**

Par arrêt n° 70.640 du 13 janvier 1998 en cause de D. Christiaens contre la Erasmushogeschool Brussel, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 23 janvier 1998, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 2, 28°, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande viole-t-il l'article 24, § 5, de la Constitution en ce qu'il accorde à la direction de l'institut supérieur le pouvoir de déterminer quelles activités d'enseignement sont des activités d'enseignement artistiques ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 1281 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
L. Potoms.

## SCHIEDSHOF

[C - 98/21170]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof**

In seinem Urteil Nr. 70.640 vom 13. Januar 1998 in Sachen D. Christiaens gegen die «Erasmushogeschool Brussel», dessen Ausfertigung am 23. Januar 1998 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 2 28° des Dekrets vom 13. Juli 1994 bezüglich der Hochschulen in der Flämischen Gemeinschaft gegen Artikel 24 § 5 der Verfassung, indem er der Hochschulverwaltung die Zuständigkeit erteilt, zu bestimmen, welche Unterrichtstätigkeiten kunstbezogene Unterrichtstätigkeiten sind?»

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 1281 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,  
L. Potoms.

## ARBITRAGEHOF

[C - 98/21167]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof**

Bij arrest van 11 maart 1998 in zake G. Delvaux tegen de v.z.w. A.Z. Sint-Camillus Sint-Augustinus, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 19 maart 1998, heeft het Arbeidshof te Antwerpen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Is de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, en zijn meer in het bijzonder de artikelen 82, §§ 2 en 3, juncto 131 van deze wet, die de loonbedragen bepalen die als criterium dienen voor het onderscheid tussen ' lagere bedienden ' en ' hogere bedienden ' in de zin van de wet en haar regels inzake ontslag en inzake de bepaling van de door de werkgever bij ontslag na te leven opzeggingstermijnen, verenigbaar met het gelijkheidsbeginsel en het discriminatieverbod zoals gewaarborgd door de artikelen 10 en 11 van de gecoördineerde Grondwet, in zoverre het bedoelde loonbedrag dat als criterium dient voor het onderscheid tussen zogenaamde ' lagere bedienden ' en ' hogere bedienden ', identiek is, ongeacht de vraag of de bediende werkzaam is in een voltijds uurrooster, dan wel in een deeltijds uurrooster ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1310 van de rol van het Hof.

De griffier,  
L. Potoms.

## COUR D'ARBITRAGE

[C - 98/21167]

**Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage**

Par arrêt du 11 mars 1998 en cause de G. Delvaux contre l'a.s.b.l. A.Z. Sint-Camillus Sint-Augustinus, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 19 mars 1998, la Cour du travail d'Anvers a posé la question préjudicielle suivante :

« La loi relative aux contrats de travail du 3 juillet 1978, et plus particulièrement l'article 82, § 2, et § 3, juncto l'article 131 de cette loi, qui fixent les montants de rémunération servant de critère de distinction entre ' les employés inférieurs ' et ' les employés supérieurs ' au sens de la loi et ses règles en matière de licenciement et en matière de fixation des délais de préavis à observer par l'employeur lors du licenciement, sont-ils compatibles avec le principe d'égalité et avec l'interdiction de discrimination garantis par les articles 10 et 11 de la Constitution coordonnée, en tant que ledit montant de rémunération qui sert de critère de distinction entre les ' employés inférieurs ' et ' les employés supérieurs ' est identique, indépendamment de la question de savoir si l'employé travaille selon un horaire à temps plein ou selon un horaire à temps partiel ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 1310 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
Potoms.

## SCHIEDSHOF

[C - 98/21167]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof**

In seinem Urteil vom 11. März 1998 in Sachen G. Delvaux gegen die VoE A.Z. Sint-Camillus Sint-Augustinus, dessen Ausfertigung am 19. März 1998 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Arbeidshof Antwerpen folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Ist das Gesetz vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge, insbesondere die Artikel 82 §§ 2 und 3 in Verbindung mit Artikel 131 dieses Gesetzes, die die Gehaltsbeträge festsetzen, welche der Unterscheidung zwischen 'niedereren Angestellten' und 'höheren Angestellten' im Sinne des Gesetzes und seiner Vorschriften bezüglich der Entlassung sowie bezüglich der Festsetzung der vom Arbeitgeber im Falle der Entlassung einzuhaltenden Kündigungsfristen zugrunde gelegt werden, vereinbar mit dem Gleichheitsgrundsatz und dem Diskriminierungsverbot, die durch die Artikel 10 und 11 der koordinierten Verfassung gewährleistet werden, soweit der betreffende Gehaltsbetrag, der der Unterscheidung zwischen sogenannten 'niedereren Angestellten' und 'höheren Angestellten' zugrunde gelegt wird, identisch ist, ohne Rücksicht darauf, ob der Angestellte vollzeit- oder teilzeitbeschäftigt ist?»

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 1310 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,  
L. Potoms.

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[98/11113]

**(BIN/BTN) Belgische Groep voor Telecommunicatie Normen  
van het Belgisch Instituut voor Normalisatie  
Publikaties ter kritiek**

Het Belgisch Instituut voor Normalisatie (BIN), Belgische groep voor Telecommunicatie Normen (BTN) publiceert ter kritiek de hiernavolgende Europese telecommunicatienormen.

(Prijs vastgesteld door BIN met akkoord van het Ministerie van Economische Zaken).

De ontwerpen zijn verkrijgbaar tegen de aangegeven prijzen bij het Secretariaat BIN/BTN, Kardinaal Mercierstraat 2, 1000 Brussel.

De opmerkingen op deze ontwerpen van ETS moeten gestuurd worden naar de coördinator, de heer F. Danneels, coördinator, p/a Secretariaat het BIN/BTN, 1e verdieping, Kardinaal Mercierstraat 2, 1000 Brussel, voor 3 juli 1998.

## MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[98/11113]

**(IBN/NBT) Groupe des Normes de Télécommunication  
de l'Institut Belge de Normalisation. — Enquêtes publiques**

L'Institut Belge de Normalisation (IBN), groupe Belge des Normes de Télécommunication, met à l'enquête publique les projets de normes européennes de télécommunication ci-après.

(Prix fixé par l'IBN en accord avec le Ministère des Affaires économiques).

Ces projets peuvent être obtenus aux prix indiqués au Secrétariat IBN/NBT, rue Cardinal Mercier 2, 1<sup>er</sup> étage, 1000 Bruxelles.

Les remarques sur ces projets ETS sont à envoyer au coordinateur, Mr. F. Danneels, coordinateur, c/o secrétariat IBN/NBT, 1<sup>er</sup> étage, rue Cardinal Mercier 2, 1000 Bruxelles, avant le 3 juillet 1998.

EN 301 171 (v.1.1.2)	Video coding for low bit rate communication [ITU-T Recommendation H.263 (1996)] (675 BEF).
EN 301 172 (v.1.1.1.)	Generic coding of moving pictures and associated audio information [ITU-T Recommendations H. 262 (1995) and H.222.0 (1995)] (657 BEF).
prETS 300 326-1 (ed. 2)	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Terrestrial Flight Telecommunications System (TFTS); Part 1 : Speech services, facilities and requirements (1 408 BEF).
prETS 300 326-2 (ed. 2)	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Terrestrial Flight Telecommunications System (TFTS). Part 2 : Speech services, radio interface (5 117 BEF).
prETS 300 326-3 (ed. 2.)	Electromagnetic compability and Radio spectrum Matters (ERM); Terrestrial Flight Telecommunications System (TFTS); Part 3 : Speech services, network aspects (3 568 BEF).
prETS 300 607-1 (ed.8)	Digital cellular telecommunicatons system (Phase 2); Mobile Station (MS) conformance specification. Part 1 : Conformance specification (GSM 11.10-1 version 4.21.0) (14 788 BEF).
prETS 300 607-3 (ed. 7)	Digital cellular telecommunications system (Phase 2); Mobile Station (MS) conformance specification; Part 3 : Layer 3 (L3) Abstract Test Suite (ATS) (GSM 11.10-3 version 4.21.0) (24 178 BEF).

BIN/BTN (BIN-Belgische groep voor telecommunicatie normen),  
BIN/BTN secretariaat, 1ste verdieping, Kardinaal Mercierstraat 2,  
1000 Brussel, tel. (02) 540 98 24, telefax (02) 218 67 74.

IBN/NBT (IBN-groupe Belge des Normes de télécommunication),  
IBN/NBT secrétariat, 1er étage, rue Cardinal Mercier 2, 1000 Bruxelles,  
tel. (02) 540 98 24, téléfax (02) 218 67 74.

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES

Faculté des sciences sociales, politiques et économiques

Section des sciences économiques

M. Michele Cincera, licencié en sciences économiques et licencié spécial (Maître) en économétrie de l'Université libre de Bruxelles, défendra publiquement le mercredi 29 avril 1998, à 16 heures, au local H.1301, bâtiment H, avenue Paul Héger 2, à 1050 Bruxelles, une thèse de doctorat en sciences économiques intitulée : « Economic and Technological Performances of International Firms. » (19354)

M. Micael Castanheira de Moura, licencié en sciences économiques et licencié spécial (Maître) en économétrie de l'Université libre de Bruxelles, défendra publiquement le vendredi 15 mai 1998, à 14 heures, au local H.1308, bâtiment H, avenue Paul Héger 2, à 1050 Bruxelles, une thèse de doctorat en sciences économiques intitulée : « Essays on strategic voting and on the speed of restructuring ». (19353)

Vacance

L'Université libre de Bruxelles annonce la vacance à la Faculté des sciences psychologiques et de l'éducation, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1998, des cours :

PSYC104 : Ethologie (Théorie 30 h) 1<sup>re</sup> candidature en sciences psychologiques et de l'éducation; cours à option de la 2<sup>e</sup> année du DES en sciences de l'éducation, orientation informatique appliquée aux sciences de l'éducation (spécialisation : utilisation de l'ordinateur en recherche).

PSYC211 : Histoire, concepts et méthodes de la psychologie (Théorie 30 h);

(2<sup>e</sup> candidature en sciences psychologiques et de l'éducation).

PSYC212 : Introduction à la rééducation neuropsychologique (Théorie 30 h);

(licence en sciences psychologiques (spécialisation : psychologie des apprentissages et des déficiences, option : neuropsychologie); cours à option dans les autres options de la spécialisation).

PSYC213 : Psychologie et gestion de la carrière professionnelle (Théorie 30 h);

(licence en sciences psychologiques (spécialisation : psychologie industrielle et commerciale).

Poste au cadre : 97-A-PRO-009 (E) (0.40 ETP).

Les demandes des candidat(e)s doivent parvenir, accompagnées d'un *curriculum vitae* à M. le recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles, avant le 10 mai 1998. (19289)

Ouverture de vacance  
Chaire « Stratégie et organisation »

L'Université libre de Bruxelles annonce la vacance d'un poste d'enseignant à temps plein à l'Ecole de commerce Solvay (Faculté des sciences sociales, politiques et économiques), à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1998, chargé des cours suivants :

Contenu de la chaire :

GEST106 : Management (Théorie 30 h, Séminaire 15 h);

(2<sup>e</sup> candidature ingénieur de gestion). Ce cours doit permettre aux étudiants de se familiariser avec les grands principes de l'organisation et la gestion des entreprises. Il reprendra entre autres l'organisation générale de l'entreprise, le rôle de ses différentes divisions, l'organisation des groupes internationaux, etc. Le cours contiendra un enseignement théorique (30 h) et un séminaire (15 h) où différents intervenants du monde de l'entreprise (dirigeants, consultants et créateurs d'entreprises) seront invités.

GEST107 : Stratégie (Théorie 30 h);

(2<sup>e</sup> année du grade d'ingénieur de gestion). Ce cours abordera les théories sur la stratégie des entreprises qui seront éclairées par des exemples concrets.

GEST109 : Séminaire de stratégie (Séminaire 30 h);

(3<sup>e</sup> année du grade d'ingénieur de gestion). Ce cours sera donné suivant la méthode des cas ou par des cas concrets en entreprise par plusieurs titulaires qui seront issus tant du milieu académique que de la vie des affaires. Le titulaire de la chaire sera un des quatre titulaires du séminaire et sera chargé de la coordination des différents titulaires.

POLT033 : Politique générale d'entreprise;

(Théorie 30 h et Travaux pratiques 30 h);

(2<sup>e</sup> année du DES en gestion (toutes spécialisations);

(Travaux pratiques 30 h);

(cours à option des 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année du grade d'ingénieur de gestion).

Ce cours spécifique au DES en gestion, programme à horaire décalé de deux ans destiné notamment aux ingénieurs civils et juristes, sera axé sur la stratégie et comprendra d'une part une partie théorique (30 h de cours) et d'autre part une partie pratique (établissement d'un business plan, 30 h de travaux pratiques). La partie pratique est accessible, en option, aux étudiants des 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> années du grade d'ingénieur de gestion.

GEST108 : Organisation et stratégie des entreprises (Théorie 30 h et Travaux pratiques 30 h);

(cours à option de la 3<sup>e</sup> année du grade d'ingénieur civil chimiste, des constructions, électro mécanicien, électricien (toutes orientations), mécanicien, informaticien, en science des matériaux, métallurgiste, des mines, géologue, physicien, de la licence en informatique et de la 1<sup>re</sup> ou de la 2<sup>e</sup> année du DES en actuariat).

Ce cours spécifique aux étudiants ingénieurs civils (Ecole polytechnique) comprend une partie théorique exposant les grands principes d'organisation et les théories sur la stratégie (30 h de cours) et des travaux pratiques (30 h).

Des heures d'assistant sont attachés à l'encadrement des travaux pratiques.

Conditions particulières :

Si le candidat retenu n'appartient ni au personnel enseignant, ni au personnel scientifique de l'ULB, ni au personnel définitif du FNRS (travaillant à l'ULB), il sera engagé en qualité de professeur invité et bénéficiera d'un contrat d'engagement sur le budget de patrimoine de l'Université pour une durée maximale de trois ans.

Il sera soumis au régime général de la sécurité sociale belge pendant la durée de ce contrat.

A l'issue de cette période et moyennant une décision du conseil d'administration de l'Université, son engagement fera l'objet d'une nomination à durée indéterminée sur le budget de fonctionnement de l'Université avec assujettissement aux soins de santé du secteur public et à la Caisse de veuves et d'orphelins belges.

Le titulaire aura l'obligation de résider en Belgique dès sa prise de fonction qui interviendra de préférence le 1<sup>er</sup> octobre 1998. Toutefois, en fonction de la disponibilité du candidat, sa prise de fonction pourra intervenir au 1<sup>er</sup> février 1999.

Profil :

être docteur en gestion ou en économie appliquée;

avoir une connaissance particulière et justifier de publications scientifiques en matière de stratégie des entreprises ou d'organisation;

être désireux de s'impliquer dans la gestion et le développement de l'Ecole notamment en participant à ses programmes existants de 3<sup>e</sup> cycle (généralistes ou spécialisés) ou à ses activités d'exécutive teaching en cours de développement;

être capable de dispenser, immédiatement ou à terme de trois ans, les enseignements en français.

Informations complémentaires :

Toute information complémentaire peut être obtenue auprès du président de l'Ecole de commerce Solvay, le professeur Michel Alle (Tél. : 32-2-204.32.24, e-mail : malle@planetinternet.be, fax : 32-2-203.15.20).

Les demandes des candidat(e)s doivent parvenir, accompagnées d'un *curriculum vitae* à M. le recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles, avant le 15 mai 1998. (19290)

L'Université libre de Bruxelles annonce la vacance d'un poste d'enseignant à temps plein, à la Faculté des sciences sociales, politiques et économiques, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1998, chargé des cours suivants :

PSYC209 : Doctrines psychologiques, perspectives historiques (Théorie 30 h);

(1<sup>re</sup> ou 2<sup>e</sup> candidature en informatique et sciences humaines, toutes spécialisations; cours à option du DEC1 en informatique et sciences humaines).

PSYC138 : Psychologie sociale.

(Théorie 30 h) (1<sup>re</sup> ou 2<sup>e</sup> licence en informatique et sciences humaines, spécialisation : informatisation et gestion du travail et des ressources humaines; cours à option des 1<sup>re</sup> ou 2<sup>e</sup> licence en informatique et sciences humaines, spécialisation : informatisation et gestion des entreprises, DEC2 et informatique et sciences humaines);

(Théorie 15 h) (2<sup>e</sup> licence en sciences du travail, orientation développement social (H.D.)).

PSYC108 : Psychologie générale (Théorie 30 h);

(1<sup>re</sup> candidature en sciences politiques, 1<sup>re</sup> candidature en sociologie et anthropologie, DEC1 en travail social, DEC1 en sciences du travail, 1<sup>re</sup> candidature en sciences sociales : sciences du travail, 1<sup>re</sup> candidature en philosophie et lettres : information et communication, orientation communication, information et journalisme, 1<sup>er</sup> candidature en philosophie et lettres : philosophie (toutes spécialisations); cours à option de la 2<sup>e</sup> candidature ingénieur de gestion, de la 2<sup>e</sup> candidature en philosophie et lettres : histoire de l'art et archéologie (toutes spécialisations), de la 2<sup>e</sup> candidature en philosophie et lettres : histoire (toutes spécialisations), de la 2<sup>e</sup> candidature en philosophie et lettres : langues et littératures germaniques (toutes spécialisations), de la 1<sup>re</sup> licence en information et communication, orientation écriture et analyse cinématographiques, de la 2<sup>e</sup> candidature en philosophie et lettres : langues et littératures modernes, orientation langues et linguistique (toutes spécialisations) et de la 2<sup>e</sup> candidature en sciences mathématiques).

Il devra ensuite augmenter sa charge du cours suivant à créer ultérieurement :

PSYC210 : Psychologie sociale (Théorie 30 h).

Si le candidat retenu n'appartient ni au personnel enseignant, ni au personnel scientifique de l'ULB, ni au personnel définitif du FNRS (travaillant à l'ULB), il sera engagé en qualité de professeur invité et bénéficiera d'un contrat d'engagement sur le budget de patrimoine de l'Université pour une durée maximale de trois ans.

Il sera soumis au régime général de la sécurité sociale belge pendant la durée de ce contrat.

A l'issue de cette période et moyennant une décision du conseil d'administration de l'Université, son engagement fera l'objet d'une nomination à durée indéterminée sur le budget de fonctionnement de l'Université avec assujettissement aux soins de santé du secteur public et à la Caisse de veuves et d'orphelins.

Profil :

Une attention particulière sera accordée aux caractéristiques suivantes :

connaissance de la psychologie générale avec au minimum : prise en considération des diverses orientations de la psychologie et mise en perspective épistémologique et historique des sciences psychologiques et de leurs usages;

connaissances des doctrines à l'œuvre dans les domaines de la recherche et des pratiques institutionnelles;

orientation des travaux et des publications vers les développements et courants actuels de la psychologie sociale.

Précisions contractuelles :

1. Une charge temps plein s'élève en général à 150 heures/année à l'ULB. Etant donné le nombre d'étudiants concernés par le cours de Psychologie générale, une souplesse maximale est prévue : charge à 120 heures pendant les trois premières années (maximum) et bilan dressé à ce terme pour ajuster les contours de la charge (dédoublément pour éviter les grands auditoires, création éventuelle, redéfinition d'un contenu en fonction de la cohérence globale d'un cursus,...).

2. Un assistantat est dévolu à cette chaire, propice à développer des doctorats, des recherches, des mémoires, des groupes de travail interdisciplinaires en relation avec les recherches et les enseignements de la Faculté des sciences sociales, politiques et économiques. Une attention particulière sera accordée aux perspectives et projets dans ce sens.

3. L'obligation de résider en Belgique se justifie par le fait qu'il s'agit de la création d'une chaire, avec les exigences de présence, d'encadrement et de développement de recherches que cela requiert.

Les candidatures, accompagnées d'un *curriculum vitae*, doivent parvenir à M. le recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles, avant le 20 mai 1998.

Pour toute demande de renseignements complémentaires, s'adresser à Mme le professeur Madeleine Mouton, C.P. 135, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles, fax : 32/2/650.31.98 - Email : aservais@admin.ulb.ac.be. (19301)

UNIVERSITEIT ANTWERPEN

Openbare verdediging doctoraal proefschrift  
Masanga Tedika Romain Phambu

Op vrijdag 8 mei 1998, om 16 uur (campus Middelheimlaan 1, 2020 Antwerpen, aula A217) vindt de openbare verdediging plaats van het doctoraal proefschrift van de heer Masanga Tedika Romain Phambu (R.D. Congo), geboren op 13 september 1957.

De titel van het proefschrift luidt : « Discours politique et Développement socio-économique des Etats de l'Afrique occidentale noire. Etude Comparée ». De promotor is prof. Dr. F. Reyntjens.

Betrokkene is verbonden aan het College voor de Ontwikkelingslanden van het Universitair Centrum Antwerpen. (19325)

LIMBURGS UNIVERSITAIR CENTRUM

Faculteit wetenschappen

De openbare verdediging van Ingrid Van Keilegom tot het bekomen van de graad van doctor in de wetenschappen : Wiskunde, zal plaatsvinden op vrijdag 15 mei 1998, om 15 uur, in auditorium H5, op de Universitaire Campus, te Diepenbeek.

De titel van haar doctoraal proefschrift luidt : « Nonparametric estimation of the conditional distribution in regression with censored data. » (19330)

**Aankondigingen – Annonces**

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**Société anonyme Assurances Duthoit,  
rue Major Sabbe 44E, à 7740 Pecq**

L'assemblée générale ordinaire se réunira le lundi 4 mai 1998, à 14 heures, au siège social.

Ordre du jour : 1. Lecture et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1997. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs.

Se conformer aux statuts pour le dépôt des titres.  
(7692) Le conseil d'administration.

**Meubelen Fagard, naamloze vennootschap,  
Sint-Lambertusstraat 22, 3730 Hoeselt**

H.R. Tongeren 55500

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen der gewone algemene vergadering, op vrijdag 1 mei 1998, te 19 uur, in de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van beheer.
2. Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekening.
3. Bestemming resultaten. Decharge aan beheerders.
4. Diversen.

Men gelieve zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.  
(7693)

**Altaluce, société anonyme,  
rue de la Station 141, à 1640 Rhode-Saint-Genèse**

R.C. Bruxelles 413788 – T.V.A. 418.533.224

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 30 avril 1998, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Discussion des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers. (7701)

**Challenge Partners, société anonyme,  
rue de la Consolation 15, 1030 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 496755 – T.V.A. 432.087.488

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 1<sup>er</sup> mai 1998, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels.
  2. Affectation du résultat.
  3. Décharge à accorder aux administrateurs.
  4. Décision à prendre conformément à l'article 103 des L.C.S.C.
  5. Ratification de la décision de révocation d'un administrateur prise lors de l'assemblée générale extraordinaire du 13 février 1998.
- Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7703)

**Motorhuis Thijs, naamloze vennootschap,  
Hasseltsesteenweg 201, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 51890 – BTW 417.893.618

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 1 mei 1998, te 14 uur. – Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (7704)

**Indoor Collection, naamloze vennootschap,  
Nijverheidsweg 32, 2240 Massenhoven**

H.R. Antwerpen 296823 – BTW 450.099.497

Jaarvergadering op 1 mei 1998, te 9 uur, op de maatschappelijke zetel. – Agenda : Verslag raad van bestuur. Bestemming in het kader van artikel 103 en 104 van de vennootschappenwet over de voortzetting van de vennootschap. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. Bestemming resultaat. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur. Benoemingen. Allerlei. (7705)

**Georgian Antiek et Kunstgalerie, naamloze vennootschap,  
Isabellastraat 32-34, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 70218 – BTW 433.895.747

Jaarvergadering op 1 mei 1998, te 18 uur, op de zetel. – Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge verleden aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (7706)

**Immo 30, société anonyme,  
avenue des Courses 35, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 574742 – T.V.A. 451.028.224

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le mardi 12 mai 1998, à 16 heures, place du Châtelain 35, à 1050 Bruxelles. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés, conformément à l'article 29 des statuts, de déposer leurs titres au siège social ou aux guichets de la Générale de Banque ou des ses succursales ou agences trois jours au plus tard avant l'assemblée. (7707)

**Jacky Diffusion, société anonyme, à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 448339 – T.V.A. 423.743.114

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 18 heures, au siège social, chaussée d'Ixelles 136, à 1050 Bruxelles. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner au conseil d'administration. 5. Divers. (7708)

**Chemical Products R. Borghgraef, société anonyme,  
rue Bollinckx 271-273, 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 148392 – T.V.A. 405.726.551

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 10 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Discussion des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Emoluments. 5. Divers. Les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (7709)



**Société nationale belge des Autobus et Autocars,  
en abrégé : « Sonaba », société anonyme,  
rue Léon Lepage 4, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 275700 – T.V.A. 403.421.614

Assemblée générale ordinaire le 13 mai 1998, à 15 heures, au Restaurant « De Ouwe Schuur », Terhulpesteenweg 454, 3090 Overijse. – Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Rapport de gestion. 4. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 5. Affectation du résultat. 6. Décharge aux administrateurs. (7710)

**Immobilière des Casernes, société anonyme,  
avenue des Casernes 24, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 602362 — NN 457.365.292

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 16 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Affectation du résultat. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (7711)

**Hoviplast, société anonyme,  
chaussée de Soignies 87, à 7830 Hoves**

R.C. Mons 88546 – T.V.A. 402.728.558

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats 1997. 3. Divers. (7712)

**Jadoul, société anonyme,  
avenue de la Couronne 236, à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 57214 – T.V.A. 400.434.113

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (7713)

**Christoffel, société anonyme, à Bruxelles**

R.C. Bruxelles 157662 – T.V.A. 400.609.010

L'assemblée générale ordinaire se réunira le lundi 11 mai 1998, à 11 heures, au siège social, avenue Louise 40. – Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7714)

**Etablissements Jean Dessart, société anonyme, à Bruxelles**

R.C. Bruxelles 248863 – T.V.A. 400.472.814

Assemblée générale ordinaire le 13 mai 1998, à 11 heures, au siège social, rue de Flandre 75, 1000 Bruxelles. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion des administrateurs et rapport du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs et commissaire. 5. Démission et nomination statutaire. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7715)

**Vigitec, société anonyme**

R.C. Bruxelles 499386

Assemblée générale ordinaire le 13 mai 1998, à 10 heures, au siège social, rue de la Grenouillette 2C, 1130 Bruxelles. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1997 et affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Conformément à l'article 24 des statuts, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres cinq jours francs avant la date de l'assemblée générale au siège social de la société. (7716)

**d'Arschot & Cie, société anonyme,  
avenue Louise 192, à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 356020 – T.V.A. 407.009.822

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 13 mai 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapports de gestion et du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels, du compte de résultat et affectation du résultat. 3. Décharge à donner aux administrateurs et au commissaire-réviseur. 4. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 22 des statuts. (7717)

**Immobilière Boswijk, société anonyme,  
chemin du Tilleul 11, 1380 Ohain**

R.C. Nivelles 56429 — NN 430.162.138

Assemblée générale ordinaire le mercredi 13 mai 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapports de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Reconduction mandats administrateurs. 6. Divers. (7718)

**Almofa, société anonyme,  
rue de Calevoet 110, à 1180 Bruxelles (Uccle)**

R.C. Bruxelles 525376 – T.V.A. 438.807.511

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le mardi 12 mai 1998, à 10 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et du compte de résultats au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (7719)

**Société de Promotion et de Gestion immobilière et mobilière,  
en abrégé : « Progestimmob », société anonyme,  
chaussée de Wavre 504/4, 1390 Grez-Doiceau**

R.C. Nivelles 78175 – T.V.A. 416.466.332

Assemblée générale ordinaire le 11 mai 1998, à 20 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démissions, nominations. 6. Divers. (7720)

**Ham, société anonyme, chaussée d'Ixelles 64, à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 552902

Assemblée générale ordinaire le 11 mai 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (7721)

**S.A. Direct Market Services N.V., en abrégé : « D.M.S. », société anonyme, rue Vandenbranden 69, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 494007 – T.V.A. 431.564.183

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 17 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (7722)

**L'Ecailler du Palais Royal, société anonyme, à Bruxelles**

R.C. Bruxelles 342912 – T.V.A. 402.857.727

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social, rue Bodenbroeck 18, à Bruxelles. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. (7723)

**Kinservices Express, en abrégé : « K.S.E. », société anonyme, chaussée de Wavre 13A, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 555598 – T.V.A. 446.601.856

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 11 h 30 m, au siège social. – Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels et comptes de résultat (1997). 2. Décharge à donner aux administrateurs. 3. Affectation du résultat. 4. Nominations statutaires. 5. Divers. (7724)

**Gamma, société anonyme, avenue Houseau 88b, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 203509 – T.V.A. 403.384.396

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le mardi 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Lecture et approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. Dépôt des titres et procurations au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée. (7725)

**Société pour le Développement commercial euraficain, en abrégé : « Sodecaf », société anonyme, rue de Livourne 13-15, à 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 318460 – T.V.A. 403.167.929

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 16 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion et du commissaire. 2. Approbation des comptes sociaux. 3. Décharge aux administrateurs et commissaire. 4. Nomination des administrateurs. Dépôt des titres lors de l'assemblée. (7726)

**Import-Export Cars Belgium, société anonyme, avenue de Jéricho 4, à 1420 Braine-l'Alleud**

R.C. Nivelles 43631 – T.V.A. 420.053.352

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 14 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démissions et nominations d'administrateurs. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7727)

**L'Immobilière fourmanoit, société anonyme, en liquidation, chemin du Croly 99, à Quenast (Rebecq)**

R.C. Nivelles 84419 – NN 403.357.177

Assemblée générale ordinaire le mardi 12 mai 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport du liquidateur. 2. Situation à fin d'exercice. 3. Exposé des motifs qui ont empêché la clôture de liquidation. 4. Echanges des parkings. 5. Pouvoirs du liquidateur. 6. Divers. Dépôt des titres, cinq jours francs avant l'assemblée, au siège social. (7728)

**Partam, société anonyme, chaussée de Bruxelles 426, à 1410 Waterloo**

R.C. Nivelles 57537 – NN 428.262.720

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 12 mai 1998, à 17 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux mandataires. Dépôt des titres, se conformer aux statuts. (7729)

**Daren, société anonyme, chaussée de Wavre 19, à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 481997 – T.V.A. 429.226.285

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 12 mai 1998, à 10 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Affectation du résultat. 4. Nominations statutaires. 5. Prononciation sur les dispositions de l'article 103 des L.C.S.C. 6. Divers. (7730)

**Debrus-Tensi, société anonyme, avenue de l'Armée 7, à 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 266742 – T.V.A. 419.044.849

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 10 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Lecture des comptes annuels et du compte de résultats. 3. Approbation des documents précités. 4. Décharge aux membres du conseil d'administration. 5. Affectation du résultat. 6. Elections statutaires. (7731)

**Gambit, société anonyme, avenue Albertijn 15, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 594434 – T.V.A. 458.962.077

Assemblée générale ordinaire le 11 mai 1998, à 20 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Rémunération des administrateurs. Dépôt des titres et procurations cinq jours francs avant l'assemblée. (7732)

**Tolrip, société anonyme, avenue de la Ramée 18, à 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 513572 – T.V.A. 435.370.939

Assemblée ordinaire le 11 mai 1998, à 15 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge au conseil d'administration. (7733)

**Must & Cie, société anonyme,  
rue Limnander 29, à 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 513459 – T.V.A. 435.823.275

Assemblée générale ordinaire le 11 mai 1998, à 18 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes au 31 décembre 1997. 3. Décharge à donner aux administrateurs pour les opérations de l'exercice. 4. Affectation du résultat. 5. Divers. (7734)

**Pierson C'est Bon - Assureurs Conseils, société anonyme,  
avenue de Jassans 58, 1342 Ottignies-Louvain-la-Neuve**

R.C. Nivelles 45124 – T.V.A. 421.313.659

Assemblée générale ordinaire le 11 mai 1998, à 18 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7735)

**Laboratoire de Contrôle et d'Analyse,  
en abrégé : « L.C.A. », société anonyme,  
avenue Jean Jaurès 46, 1030 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 447589 – T.V.A. 423.642.946

MM. les dictionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège de la société le 11 mai 1998, à 11 heures. – Ordre du jour : 1. Lecture et approbation du rapport du conseil d'administration. 2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat de l'exercice. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. Les actionnaires sont priés de se conformer aux dispositions des statuts. (7736)

**Fibo, société anonyme,  
rue Langeveld 111, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 454032 – T.V.A. 415.592.045

Assemblée générale ordinaire le 11 mai 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapports de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée. (7737)

**Compagnie de Gestion de Textiles,  
en abrégé : « Cogetex », société anonyme,  
rue de Namur 84, à 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 452771 – T.V.A. 424.533.168

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 18 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Démissions/nominations d'administrateurs. 4. Divers. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires se conformeront aux dispositions prévues par les statuts. (7738)

**Fejeco, société anonyme,  
rue des Peupliers 19, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 333176 – T.V.A. 403.353.219

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 12 mai 1998, à 14 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997 et compte de résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires éventuelles. 6. Divers. (7739)

**Royal Golf & Sports, société anonyme,  
chaussée de Vleurgat 119, à 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 508308 – T.V.A. 434.955.918

Assemblée générale ordinaire le mardi 12 mai 1998, à 17 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Adoption des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1997. 3. Décharge aux administrateurs. (7740)

**European Human Environment, en abrégé : « E.H.E. »,  
société anonyme, rue Général Lotz 74, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 373718 – T.V.A. 412.722.132

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 12 mai 1998, à 14 h 30 m, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et du compte de résultats au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. (7741) Le conseil d'administration.

**Société civile immobilière de Dieleghem, société anonyme,  
rue de l'Eglise Saint-Etienne 3, 1380 Lasne**

R.C. Nivelles 64730 – T.V.A. 419.765.619

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes sociaux au 31 décembre 1997. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Ratifications opérations spéciales. (7742)

**Général Warehouses, société anonyme,  
rue de l'Étang 113-117, à 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 510810 – T.V.A. 435.474.966

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 17 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Réélections d'administrateurs. 6. Divers. (7743)

**La Glacière, société anonyme,  
rue de la Glacière 38, à 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 574452 – T.V.A. 451.170.160

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (7744)

**Laba, société anonyme,  
avenue des Pagodes 445, à 1020 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 440282 — NN 422.497.158

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social de la société. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7745)

**Alva, société anonyme,  
champs des Viviers 3, 7070 Le Rœulx**

R.C. Mons 105319 – T.V.A. 417.273.412

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le mardi 12 mai 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Rapport de contrôle du commissaire-réviseur. 3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997. 4. Décharge aux administrateurs et commissaire-réviseur. 5. Elections statutaires. Dépôt des titres, suivant l'article 22 des statuts. (7746)

**Stockimmo, société anonyme,  
rue de l'Abbaye 48/4, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 555550 – T.V.A. 446.186.241

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire au siège social le 12 mai 1998, à 14 heures. – Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. (7747)

**PPJ S.A., société anonyme,  
Parc industriel de la Vallée du Hain 13A, 1440 Braine-le-Château**

R.C. Nivelles 73933

Assemblée générale ordinaire le 11 mai 1998, à 10 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats au 31 décembre 1997. 3. Affectation du solde bénéficiaire. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (7748)

**S.A. Financial RJDC, société anonyme,  
avenue Franklin Roosevelt 11, à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 528432

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapports de gestion et du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge à donner aux administrateurs et commissaire-réviseur. 5. Nominations statutaires. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7749)

**Etablissements René Lambert et fils, société anonyme,  
avenue Minerve 3, 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 149832 – T.V.A. 412.891.485

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 12 mai 1998, à 10 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et compte de résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7750)

**Immobilière du Dieweg, société anonyme,  
société civile sous forme de société anonyme,  
avenue du Dieweg 37, 1180 Bruxelles**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Bruxelles, n° 2280

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7751)

**Armor International S.A., société anonyme,  
chemin de Levromont 13, à 1380 Ohain**

R.C. Nivelles 75714 – T.V.A. 428.272.816

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 14 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7752)

**Immobilière de Stalle, société anonyme, à Jette**

R.C. Bruxelles 197649 – T.V.A. 418.236.878

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 12 mai 1998, à 9 heures, au siège social, avenue Carton de Wiart 74. – Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats au 31 décembre 1997. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7753)

**Madam'm, société anonyme,  
rue des Poissonniers 11, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 393623 – T.V.A. 415.429.719

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 18 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Communication en vertu de l'article 60 des L.C.S.C. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge du conseil d'administration. 5. Rémunération du capital investi. 6. Divers. (7754)

**Société foncière de Graty, société civile  
sous forme de société anonyme, Place 18, 7830 Silly (Graty)**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Mons, n° 114

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 15 heures, avenue Louise 479, bte 21, 1050 Bruxelles. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission et nomination administrateurs. 6. Divers. (7755)

**Général Transport, société anonyme,  
rue de l'Étang 113-117, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 225320 – T.V.A. 405.694.085

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 12 mai 1998, à 17 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapports de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats au 31 décembre 1997. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations statutaires. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7756)

**Pi Diffusion, société anonyme,  
rue de Hennin 71-73, à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 550945

A la demande du conseil d'administration, il est convoqué une assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social le 12 mai 1998, à 14 heures. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion et rapport du commissaire. 2. Examen des comptes annuels et comptes des résultats arrêtés au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs et commissaire. 5. Renouvellement des mandats d'administrateurs. 6. Divers. (7757)

**Bureau d'expertises et Coordinations immobilières,  
en abrégé : « Beci », société anonyme,  
rue E. Cavell 63, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 457225 – T.V.A. 418.008.236

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et compte de résultats. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7758)

**Transcar, société anonyme,  
boulevard de la Cambre 32, à 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 330961 – T.V.A. 403.472.587

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour participer à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7759)

**Château Chenois, société anonyme,  
chemin des Postes 260, 1410 Waterloo**

R.C. Nivelles 55574 – T.V.A. 428.668.140

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels et de résultats. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (7760)

**Belimmo, société anonyme,  
avenue Montjoie 49, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 435768 – T.V.A. 417.491.661

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats au 31 décembre 1997. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Affectation du résultat. 5. Divers. (7761)

**Defy, société anonyme,  
chaussée de Wavre 19, à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 501380 – T.V.A. 432.719.176

Assemblée générale ordinaire se réunira le 12 mai 1998, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Affectation du résultat. 4. Nominations statutaires. 5. Divers. (7762)

**Weckx, société anonyme,  
à 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 443132 – T.V.A. 422.878.824

Assemblée générale ordinaire le mardi 12 mai 1998, à 11 heures, au siège social, chaussée de Waterloo 1333, 1180 Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Affectation des résultats. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7763)

Le conseil d'administration.

**Philatélie Corneille Soeteman, société anonyme,  
rue du Midi 129-133, à 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 468090 – T.V.A. 426.931.741

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se réunira le 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social de la société avec pour ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats arrêtés au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Article 103 L.C.S.C. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Rémunérations des administrateurs. 7. Elections statutaires. (7764)

**Cie Gete, société anonyme, à 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 336030 – T.V.A. 402.733.112

Assemblée générale ordinaire le mardi 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social, avenue des Goélants 11, à Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats au 31 décembre 1997. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Affectation du résultat. Dépôt des titres, cinq jours au moins avant la date de l'assemblée. (7765)

**Services, Techniques d'Immeubles,  
en abrégé : « S.I.M. S.A. », société anonyme,  
rue Joseph Bovy 10, 4053 Embourg**

R.C. Liège 166513 – T.V.A. 436.348.263

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation de l'exercice 1997. 3. Décharge aux administrateurs. Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 23 des statuts. (7766)

**Gésibois, société anonyme, à 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 162484 – T.V.A. 402.040.452

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social, avenue Van Volxem 483-487. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels de l'exercice 1997. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Nominations statutaires. 5. Divers. (7767)

**Direxions, société anonyme, rue d'Ecosse 28, à 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 505250 – T.V.A. 434.212.778

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mardi 12 mai 1998, à 16 heures, au siège de la société, conformément aux dispositions statutaires. Cette assemblée aura l'ordre du jour suivant : 1. Lecture et discussion des comptes annuels au 31 décembre 1997. 2. Approbation des comptes annuels et de l'affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (7768)

**Entreprise générale A.D.K., en abrégé : « A.D.K. », société anonyme,  
boulevard Piercot 11, 4000 Liège**

R.C. Liège 127889 – T.V.A. 417.254.111

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation de l'exercice 1997. 3. Décharge aux administrateurs. Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 17 des statuts. (7769)

**« S.A. Masson-Draguet N.V. », société anonyme,  
Parc Industriel, Vallée du Hain 22, à 1440 Wauthier-Braine**

R.C. Nivelles 46671 – T.V.A. 403.022.627

Assemblée générale ordinaire le mardi 12 mai 1998, à 14 h 30 m, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Conformément aux statuts, les procurations permettant de se faire représenter par les votes lors de l'assemblée générale ordinaire devront être déposées au siège social, deux jours ouvrables au moins avant la date de l'assemblée. Pour être admis à l'assemblée générale, tout propriétaire d'actions au porteur doit effectuer, conformément aux statuts, le dépôt de ses titres au moins huit jours avant l'assemblée, au siège de la société, ou produire un certificat de dépôt en banque avant l'ouverture de la séance. (7770)

**Immobilière du Lombard, société anonyme,  
rue des Pierres 27, à 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 35804 – T.V.A. 403.304.422

Assemblée générale ordinaire au siège social le mardi 12 mai 1998, à 11 heures. – Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion ainsi que des comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Reconduction du mandat des administrateurs pour six ans. 6. Divers. (7771)

**Immobilière du prince d'Orange,  
en abrégé : « I.P.O. », société anonyme,  
chaussée de Waterloo 1313E, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 407368 – T.V.A. 417.524.325

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se réunira le 12 mai 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion, rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. (7772)

**Eagle Trading Company, société anonyme,  
chaussée de Louvain 523, 1380 Lasne**

R.C. Nivelles 80150 – T.V.A. 438.450.490

Assemblée générale ordinaire le 12 mai 1998, à 15 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7773)

**Produits, Ventes et Services, en abrégé : « P.V.S. »,  
société anonyme, en liquidation,  
rue Washington 111/113, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 442173 – T.V.A. 419.246.173

Assemblée générale ordinaire le 13 mai 1998, à 15 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Présentation des comptes de liquidation au 31 décembre 1997. 2. Rapport du liquidateur sur l'état de la liquidation et motifs qui l'empêche de clôturer la liquidation. 3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 4. Décharge aux liquidateurs. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7774)

**Immobilière 212, société civile sous forme anonyme,  
avenue de Tervuren 257, 1150 Woluwe-Saint-Pierre**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Bruxelles, n° 341

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 13 mai 1998, à 11 heures, au siège social de la société. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats sociaux. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Les actionnaires sont invités à se conformer aux dispositions statutaires prescrivant le dépôt des titres au siège social, cinq jours au moins avant l'assemblée. (7775)

**« S.A. Terwa Belgium N.V. », naamloze vennootschap,  
De Wandstraat 47, 1020 Brussel**

H.R. Brussel 420211 – BTW 419.506.192

Bijeenroeping jaarlijkse algemene vergadering op dinsdag 12 mei 1998, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. – Dagorde : 1. Goedkeuring jaarverslag. 2. Goedkeuring jaar- en resultatenrekening. 3. Ontlasting aan bestuurders. 4. Bestemming resultaat. 5. Ontslag bestuurders, benoemingen bestuurders. 6. Varia. Voor het bijwonen zich schikken naar de statuten. (7776)

**Immo Roosens, naamloze vennootschap,  
Hensbergelei 26, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 269197 – BTW 436.736.758

Algemene vergadering op 12 mei 1998, om 11 uur, op de sociale zetel. – Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 2. Jaarverslagen. 3. Decharge aan de raad van bestuur. 4. Allerlei. (7777)

**Marketing Financing & Investment,  
in het kort : « M.F.I. », naamloze vennootschap,  
Bosweidelaan 5A, 1640 Sint-Genesius-Rode**

H.R. Brussel 407053 – BTW 417.532.837

Jaarvergadering op 12 mei 1998, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. – Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaar- en resultatenrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders en commissaris-revisor. 5. Diversen. (7778)

**De Nieuwe Kleine Bareel, naamloze vennootschap,  
Kapelstraat 8A, Brecht**

H.R. Antwerpen 205597 – BTW 416.259.761

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, te 14 uur, op 11 mei 1998. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 2. Jaarverslag raad van bestuur. 3. Decharge aan de bestuurders. 4. Ontslag en verkiezing raad van bestuur. 5. Allerlei. (7779)

**Het Ven, naamloze vennootschap,  
De Lusthoven 50, 2370 Arendonk**

H.R. Turnhout 44025

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op 12 mei 1998, te 11 uur, op de zetel, De Lusthoven 50, 2370 Arendonk. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Ontlasting bestuurders. 4. Allerlei. (7780)

**Het Paviljoen, naamloze vennootschap,  
De Lusthoven 50, 2370 Arendonk**

H.R. Turnhout 44026

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op 12 mei 1998, te 10 u. 30 m., op de zetel, De Lusthoven 50, 2370 Arendonk. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Ontlasting bestuurders. 4. Allerlei. (7781)

**Bulterys, naamloze vennootschap,  
Brusselstraat 742, 1731 Asse (Zellik)**

H.R. Brussel 374965 – BTW 412.863.474

Jaarvergadering op 12 mei 1998, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (7782)

**Van Dam & C°, Shipping and Forwarding, naamloze vennootschap**

H.R. Antwerpen 270463 – BTW 437.630.445

Gewone algemene vergadering op de sociale zetel, Huidevetterstraat 40, 2000 Antwerpen, op woensdag 13 mei 1998, te 14 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening, afgesloten op 31 december 1997. 3. Kwijting aan de bestuurders en commissaris. 4. Varia. Zich schikken volgens de bepalingen van de statuten. (7783)

**United Arab Agencies, naamloze vennootschap,  
Huidevetterstraat 38, Antwerpen**

H.R. Antwerpen 311003 – BTW 455.485.472

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone statutaire vergadering, op woensdag 13 mei 1998, te 10 uur, bij te wonen, die gehouden zal worden op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Diversen. Om aan de algemene statutaire benoemingen te kunnen deelnemen, worden de heren aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de statuten. (7784)

**Couture Mia Roosens, naamloze vennootschap,  
Begonialei 7, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 208013 – BTW 416.858.191

Algemene vergadering op 11 mei 1998, om 15 uur, op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 2. Jaarverslagen. 3. Decharge aan de raad van bestuur. 4. Allerlei. (7785)

**Greensome Properties, naamloze vennootschap,  
Naamsepoortgalerij 23/8, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 446828 – BTW 423.669.571

De gewone algemene vergadering heeft plaats op woensdag 13 mei 1998, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring van de jaarrekening van 1997. 2. Quitus te geven aan de bestuurders. 3. Verdeling van het resultaat. 4. Statutaire benoemingen. 5. Diversen. (7786)

**E-10 Hoeve, naamloze vennootschap,  
Kapelstraat 8A, Brecht**

H.R. Antwerpen 197858 – BTW 414.321.246

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, te 11 uur, op 11 mei 1998. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 2. Jaarverslag. 3. Decharge aan de bestuurders. 4. Ontslag en verkiezing raad van bestuur. 5. Allerlei. (7787)

**Immorode, naamloze vennootschap,  
Leuvensebaan 317, 3040 Huldenberg**

H.R. Leuven 65398

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 12 mei 1998, te 16 uur. — Dagorde : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening en van de resultaatverwerking. 3. Ontlasting aan bestuurders. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar artikel 29 van de statuten. (7788)

**Belgische Scheepvaartmaatschappij — Compagnie maritime belge,  
in het kort : « CMB », naamloze vennootschap,  
De Gerlachekaai 20, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 2077 – BTW 404.535.431

*Oproeping*

De raad van bestuur heeft de eer de dames en heren aandeelhouders op te roepen op woensdag 6 mei 1998, om 14 u. 30 m., te Antwerpen, op de zetel van de vennootschap, tot de gewone algemene vergadering, ter voldoening aan de bepalingen van artikel 30 der statuten, om over de volgende agenda te beraadslagen :

1. Mededeling van het verslag van de raad van bestuur en van dat van de commissaris-revisor over het boekjaar 1997.

2. Goedkeuring van de jaarrekening van de maatschappij over het boekjaar 1997.

Voorstel van besluit : goedkeuring van de jaarrekening.

3. Goedkeuring van het voorstel tot toewijzing van het resultaat.

Voorstel van besluit : goedkeuring van voorgestelde toewijzing van het resultaat.

4. Kwijting aan de bestuurders.

Voorstel van besluit : verlening van kwijting door de aandeelhouders aan de bestuurders voor het gevoerde beleid tijdens het boekjaar 1997.

5. Kwijting aan de commissaris-revisor.

Voorstel van besluit : verlening van kwijting aan de commissaris-revisor voor het boekjaar 1997.

6. Statutaire benoemingen.

Voorstel van besluit : benoeming van de bestuurders en van de commissaris-revisor zoals ze door de raad van bestuur worden voorgedragen.

*Tweede oproeping*

Gezien op de buitengewone algemene vergadering van 31 maart 1998 (verkeerdelijk in de eerste oproeping op 31 mei gezet), het vereiste aanwezigheidsquorum niet bereikt werd, heeft de raad van bestuur de eer de dames en heren aandeelhouders voor een tweede maal op te roepen op woensdag 6 mei 1998, om 15 uur, te Antwerpen, op de zetel van de vennootschap, tot een buitengewone algemene vergadering, om over volgende agenda te beraadslagen :

I. Intrekking van eigen aandelen.

Voorstel van besluit :

Intrekking van tweehonderdvijfennegentigduizend vierhonderd eenenvijftig (295 451) eigen aandelen coupon nummer 8 aangehecht, welke door de vennootschap werden ingekocht in uitvoering van de machtiging daartoe verleend door de buitengewone algemene vergadering van 3 juni 1997, tegen een gezamenlijke boekwaarde van F 727 698 915; overeenkomstig de bepalingen van artikel 52bis, § 5, van

de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen geschiedt de intrekking van deze aandelen zonder vermindering van het kapitaal doch tegen opheffing van de aangelegde onbeschikbare reserve (gevormd uit beschikbare reserves) tot beloop van bovenvermeld bedrag.

## II. Aan- en verkoop van eigen aandelen.

Voorstellen van besluit :

1. Machtiging aan de raad van bestuur om met inachtneming van de door de wet bepaalde voorwaarden, met beschikbare middelen in de zin van artikel 77bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, gedurende een periode van achttien maanden vanaf 7 mei 1998 tot en met 6 november 1999, via de beurs, maximum tien ten honderd van het aantal bestaande aandelen van de vennootschap in te kopen binnen een prijsvork van tweeduizend tweehonderd (2 200) tot drieduizend zeshonderd (3 600) Belgische frank per aandeel, waarbij alle door de vennootschap en haar rechtstreekse dochtervennootschappen reeds ingekochte aandelen van de vennootschap cumulatief in rekening dienen gebracht te worden.

### 2. Machtiging aan haar rechtstreekse dochters verlenen :

om met inachtneming van de door de wet bepaalde voorwaarden met middelen waarvan de totale som ook bij de vennootschap beschikbaar is in de zin van artikel 77bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, gedurende een periode van achttien maanden vanaf 7 mei 1998 tot en met 6 november 1999, via de beurs, maximum tien ten honderd van het aantal bestaande aandelen van de vennootschap te kopen binnen een prijsvork van tweeduizend tweehonderd (2 200) tot drieduizend zeshonderd (3 600) Belgische frank per aandeel, waarbij alle door de vennootschap en haar rechtstreekse dochtervennootschappen reeds ingekochte aandelen van de vennootschap cumulatief in rekening dienen gebracht te worden;

om met inachtneming van de door de wet bepaalde voorwaarden gedurende een periode van achttien maanden vanaf 7 mei 1998 tot en met 6 november 1999, via de beurs, ingekochte aandelen van de vennootschap te verkopen binnen een prijsvork van tweeduizend vierhonderd (2 400) tot drieduizend achthonderd (3 800) Belgische frank per aandeel.

## III. Wijziging van de datum van de jaarvergadering.

Voorstel van besluit : verplaatsing van de datum van de jaarvergadering naar voortaan de tweede vrijdag van de maand mei, om 14 u. 30 m., en voor de eerste maal in het jaar negentienhonderd negenennegentig.

## IV. Statutenwijzigingen.

Voorstel van besluit :

1. Aanpassing van de eerste zin van artikel 4 als volgt, onder de opschortende voorwaarde van goedkeuring van het agendapunt I :

« Het geplaatste maatschappelijke kapitaal, vastgesteld op drie miljard vijfhonderd miljoen frank, is vertegenwoordigd door negen miljoen aandelen zonder vermelding van nominale waarden. »

### 2. Aanpassing van artikel 8 als volgt :

« De aandelen zijn op naam, aan toonder of gedematerialiseerd, naar keuze van de houder; zij blijven op naam totdat ze volstort zijn. »

### 3. Toevoeging van een tweede paragraaf aan artikel 10 als volgt :

« Het gedematerialiseerde aandeel wordt vertegenwoordigd door een boeking op rekening op naam van de eigenaar of de houder bij een erkende instelling die rekeningen bijhoudt. Het gedematerialiseerde aandeel wordt overgedragen door een overschrijving van rekening op rekening. »

4. Vervanging in de eerste zin van artikel 30 van de woorden « eerste woensdag » door « tweede vrijdag » onder de opschortende voorwaarde van goedkeuring van agendapunt III.

### 5. Aanpassing van artikel 31 als volgt :

« De raad van bestuur of de commissarissen mogen de buitengewone algemene vergadering beleggen zo dikwijls als dit is vereist door het belang van de vennootschap. Zij moeten deze bijeenroepen op verzoek van aandeelhouders die het vijfde deel van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen mits opgave van de redenen (tot bijeenroeping) van de buitengewone algemene vergadering. »

6. Toevoeging van een paragraaf na de tweede paragraaf van artikel 32 als volgt : « De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen moeten, ten laatste op de zesde werkdag vóór de datum die voor de algemene vergadering is vastgesteld, zonder de dag van deze algemene vergadering mee te rekenen, een getuigschrift uitgegeven door de

erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling, dat de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde aandelen tot de datum van de algemene vergadering vaststelt, neerleggen ter maatschappelijke zetel of in één van de inrichtingen die in de oproepingsbrief zijn vermeld. »

## V. Coördinatie van de statuten.

VI. Machtiging aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen beslissingen.

Deze tweede buitengewone algemene vergadering zal geldig kunnen besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Om aan deze vergaderingen te kunnen deelnemen, dienen de dames en heren aandeelhouders zich te richten naar artikel 74, § 1, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen en artikel 32 der statuten.

Hieruit volgt onder andere dat de aandelen aan toonder ten laatste maandag 27 april 1998 dienen neergelegd te worden. Ten laatste op maandag 27 april 1998 moeten de aandeelhouders op naam per gewone brief kennis geven van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen.

De neerleggingen van aandelen aan toonder mogen op de zetel van de vennootschap of op de kantoren van de Generale Bank geschieden.

De vennootschappen en de aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, worden verzocht gebruik te maken van het volmachtformulier dat op de maatschappelijke zetel te hunner beschikking ligt, of hun opgestuurd werd. Behalve wanneer de volmachtgever een vennootschap is, dient de mandataris zelf aandeelhouder te zijn.

Antwerpen, 31 maart 1998.  
(7789)

De raad van bestuur.

## Juverel, naamloze vennootschap, Lappersfort 6, 9700 Oudenaarde

H.R. Oudenaarde 39156

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering op 5 mei 1998, om 11 u. 30 m., te Hamme, Stationsstraat 41, met als dagorde :

I. Eerste kapitaalverhoging, door inbreng van onroerend goed, met F 16 400 000 tot F 30 400 000, door creatie van 164 aandelen, zoals de bestaande en die dadelijk delen in de winst, toe te kennen aan de inbrengers van het onroerend goed, met dienaangaande verslag van de bedrijfsrevisor over de inbreng in natura en bijzonder verslag van de raad van bestuur, welke documenten ter inzage liggen op de zetel van de vennootschap.

II. Tweede kapitaalverhoging, door inbreng in geld, in de verhouding van 1 nieuw aandeel tegen de inbreng van F 100 000, met F 1 600 000, tot F 32 000 000, door creatie van 16 aandelen, zoals de bestaande, en die dadelijk in de winsten delen, en geheel dienen te worden volstort, waarbij aan de huidige aandeelhouders het voorkeurrecht wordt aangeboden, naar evenredigheid van het gedeelte van het kapitaal waarover zij beschikken.

### III. Toewijzing der 180 nieuwe aandelen aan de diverse inbrengers.

IV. Wijziging der statuten om deze in overeenstemming te brengen met de beslissingen van de vergadering en aan te passen aan wetswijzigingen welke zich hebben voorgedaan sinds de vorige statutenwijziging, zodat wordt voorgesteld tot wijziging van :

artikel 5 : Kapitaal, in « Het geheel geplaatst kapitaal van de vennootschap bedraagt 32 000 000 frank. Het is verdeeld in 320 aandelen zonder vermelding van een nominale waarde, met een fractiewaarde van 1/320e van het kapitaal. »,

en dus verder tevens weglating van de rest van artikel 5 nopens de inkoop van eigen aandelen;

en artikel 6 : Wijziging van het maatschappelijk kapitaal, de weglating van de paragraaf nopens het toegestaan kapitaal.

V. Machtiging aan de raad van bestuur tot de uitvoering van de beslissingen van de vergadering.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. Ze worden erop gewezen dat, aangezien de buitengewone algemene vergadering gehouden met dezelfde dagorde op 30 maart 1998, niet geldig heeft kunnen beslissen over de bovenvermelde agendapunten, de vergadering van 5 mei 1998 zal beslissen, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.  
(7790)



**« Alesa » - L'Alliage Léger et Ses Applications,  
naamloze vennootschap, Wasserijstraat 55, te Schoten**

H.R. Antwerpen 101263

Buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders op de zetel van de vennootschap op 12 mei 1998, te 9 uur.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Decharge aan bestuurders en commissarissen.
4. Aanwending van de winst.
5. Benoeming commissaris-revisor.
6. Diversen.

Zich schikken naar artikelen 20 en 21 der statuten. (7791)

**S.A. Les Hautes Ardennes, société anonyme,  
route d'Houffalize 48, à 6690 Vielsalm**

R.C. Marche-en-Famenne 14419 – T.V.A. 430.061.871

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège de la société le vendredi 29 mai 1998, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Pour assister à la réunion, se conformer aux statuts. (7792)

**Van Mechelen, naamloze vennootschap,  
Churchillaan 79, 2900 Schoten**

Jaarvergadering op 4 mei 1998, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. – Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (7793)

**Etablissements Freddy Baines, naamloze vennootschap,  
Sint-Katelijnevest 54, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 37218 – BTW 404.815.048

*Uittreksel uit het proces-verbaal  
der gewone algemene vergadering van 14 april 1998*

Een nettodividend van respectievelijk 6 000 BEF en 6 800 BEF per aandeel wordt betaalbaar gesteld vanaf 4 mei 1998, aan de winketten van Paris-Bas, tegen afgifte van coupon nr. 3.

Antwerpen, 14 april 1998.

Voor eensluidend afschrift: de heer J. Baines, gedelegeerd bestuurder; de heer S. Baines, bestuurder. (7863)

**Art Selection, naamloze vennootschap,  
Xavier de Cocklaan 42, 9831 Sint-Martens-Latem**

H.R. Gent 129324 — BTW 421.334.544

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op donderdag 30 april 1998 om 11 uur ten maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Wijziging benaming vennootschap. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (41768)

**Coplac, naamloze vennootschap,  
Derde Industriezone, 9320 Erembodegem**

H.R. Aalst 46693 — BTW 400.722.242

De heren aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering, die niet op dinsdag 28 april 1998 zal gehouden worden maar op donderdag 30 april 1998 om 14 uur op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Jaarverslag en controleverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor. 5. Herbenoeming van de leden raad van bestuur. 6. Benoeming commissaris-revisor. 7. Varia. (41769)

**Delox, naamloze vennootschap,  
Nelemeerstraat 9, 9830 Sint-Martens-Latem**

H.R. Gent 182112 — BTW 458.490.690

Gewone algemene vergadering op 02/05/98 te 10 uur, ten sociale zetel.

Dagorde :

1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaar- en resultatenrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontlasting van de bestuurders. 5. Allerlei. (41770)

**Immovisma, naamloze vennootschap,  
Grendelbaan 45, 3590 Diepenbeek**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Hasselt, nr. 285  
BTW 443.907.137

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 4 mei 1998 om 17.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1997; 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting-verlening aan bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (41771)

De raad van bestuur.

**Leroi Glas, naamloze vennootschap,  
Hellebeemden 10, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 63934 — BTW 427.266.885

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 04/05/98 om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Artikel 60 Ven. Wet. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Lezing en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/1997. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag - benoemingen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (41772)

**Leroi Industries, naamloze vennootschap,  
Hellebeemden 10, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 66834 — BTW 429.906.275

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 04/05/98, 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Artikel 60 Ven. Wet. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Lezing en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/1997. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag - benoemingen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (41773)

**Société belge de Carburant,  
en abrégé : « Sobecar », société anonyme,  
rue du Repos 55, 6140 Fontaine-L'Evêque**

Assemblée générale ordinaire le 4 mai 1998 à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31/12/1997. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (41774)

**A.C.R., naamloze vennootschap,  
Diksmuidesteenweg 351, 8800 Roeselare  
H.R. Kortrijk 104166 — BTW 424.742.016**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te wilen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 om 11.00 uur ten zetel van hierboven vermeld.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge te verlenen aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72392)

**Agmatrade, naamloze vennootschap,  
Markt 30B, 4, 9800 Deinze**

H.R. Gent 137481

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 16 uur op de zetel van de vennootschap.

Dagorde :

1. Jaarverslag van de bestuurders;
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997;
3. Aanwending van het resultaat;
4. Kwijting aan de raad van bestuur;
5. Benoeming en ontslag van bestuurders;
6. Diversen.

Om de vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72393)

**Agrobel, naamloze vennootschap,  
Louizalaan 391, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 514901

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van maandag 4 mei 1998 om 17 uur op de zetel van de vennootschap met als agenda :

1. jaarverslag.
2. goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
3. bestemming van het resultaat.
4. diversen.
5. kwijting aan de raad van bestuur.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72394)

De raad van bestuur.

**AJK Hydrolift, naamloze vennootschap,  
Kettingbrugweg 36, 3950 Bocholt (Kaulille)**

H.R. Hasselt 75775 — BTW 440.250.831

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 9 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders;
2. Goedkeuring jaarrekening;
3. Kwijting aan de bestuurders;
4. Rondvraag.

Om toegelaten te worden dienen de aandelen gedeponneerd te worden vijf dagen voor de algemene vergadering op de zetel van de vennootschap. (72395)

**AJK Renting, naamloze vennootschap,  
Kettingbrugweg 38, 3950 Kaulille (Bocholt)**

H.R. Hasselt 80226 — BTW 446.610.269

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 9 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders;
2. Goedkeuring jaarrekening;
3. Kwijting aan de bestuurders;
4. Herbenoeming bestuurders;
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden dienen de aandelen gedeponneerd te worden vijf dagen voor de algemene vergadering op de zetel van de vennootschap. (72396)

**AJK Tankbouw, naamloze vennootschap,  
Kettingbrugweg 36, 3950 Bocholt (Kaulille)**

H.R. Hasselt 88595 — BTW 454.413.128

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 9 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders;
2. Goedkeuring jaarrekening;
3. Kwijting aan de bestuurders;
4. Rondvraag.

Om toegelaten te worden dienen de aandelen gedeponneerd te worden vijf dagen voor de algemene vergadering op de zetel van de vennootschap. (72397)

**Alco, naamloze vennootschap,  
chaussée de Charlerloi 115, Z.I., 1370 Jodoigne**

H.R. Nivelles 60059 — BTW 422.745.596

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering van maandag 4 mei 1998 om 11 uur in de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting van de bestuurders.
4. Benoeming van bestuurders.
5. Beraadslaging en beslissing overeenkomstig art. 103 Venn.W.
6. Rondvraag. (72398)

**Aldino, naamloze vennootschap,  
Moenplaats 14, 8552 Moen**

H.R. Kortrijk 100844 — BTW 422.484.488

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 17 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1997.
2. Resultaatsaanwen- ding.
3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Rondvraag.

(72399)

De raad van bestuur.

**Alen, naamloze vennootschap,  
Tulpinstraat 89, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 64791 — BTW 427.954.991

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 15.00 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen bestuurders.
6. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72400)

**Almasy, naamloze vennootschap,  
Strijbeekseweg 13, 2328 Hoogstraten (Meerle)**

H.R. Turnhout 70298 — BTW 448.483.359

De aandeelhouders worden verzocht de statutaire vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 18 uur op de maatschappelijke zetel.

De dagorde van deze vergadering luidt :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening 1997;
3. Aanwending van de resultaten;
4. Decharge aan de bestuurders/afgev. bestuurder;
5. Varia.

(72401)

**Althaea, naamloze vennootschap,  
De Robianostraat 90, 2150 Borsbeek**

H.R. Antwerpen 269704 — BTW 432.206.165

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 1 mei 1998 te 20 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Decharge te verlenen aan de bestuurders;
5. Benoeming bestuurders.
6. Allerlei.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72402)

**Andecon, naamloze vennootschap,  
Albert I-laan 157, 8620 Nieuwpoort**

H.R. Veurne 34840 — BTW 452.034.054

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 15 uur op de maatschappelijke zetel te 8620 Nieuwpoort, Albert-I-laan 157.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Diversen.

(72403)

**Immo Antwerp, naamloze vennootschap,  
Tilburgbaan 52, 2960 Brecht**

H.R. Antwerpen 195012

Gewone algemene vergadering op zaterdag 2 mei 1998 te 11 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekening per 31 december 1997. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Diversen.

De aandelen dienen gedeponereerd te worden minstens vijf dagen voor de vergadering op de maatschappelijke zetel. (72404)

**Makelaarskantoor Appelboom, naamloze vennootschap,  
Armand Segerslei 118, 2640 Mortsel**

H.R. Antwerpen 300607 — BTW 451.476.404

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72405)

**Ardefra, naamloze vennootschap,  
Kasteelstraat 121, 8700 Tielt**

H.R. Brugge 60857 — NN 427.931.336

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 4 mei 1998 om 10.00 uur, met als agenda :

1. Lezing van het jaarverslag.
2. Bespreking van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Bezoldigingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de statuten. (72406)

De raad van bestuur.

**Ardoni, naamloze vennootschap,  
Lelieweg 15, 3140 Keerbergen**

H.R. Leuven 70498 — BTW 432.355.724

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 20 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72407)

**Arkö, naamloze vennootschap,  
Lelieweg 15, 3140 Keerbergen**

H.R. Leuven 78764 — BTW 442.835.682

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72408)

**A.R.S. International, naamloze vennootschap,  
Nieuwe Molenstraat 200, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 50124 — BTW 444.403.223

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 17 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring van de Jaarrekening afgesloten op 31 december 1997 en aanwending van het resultaat
2. Kwijting aan de bestuurders
3. Ontslag en benoeming van bestuurders
4. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten, wat betreft het tijdig neerleggen van de aandelen. (72409)

**Arsec, naamloze vennootschap,  
Nieuwe Molenstraat 202, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 55578 — BTW 456.243.854

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 17 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997 en aanwending van het resultaat.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Ontslag en benoeming van bestuurders.

4. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten, wat betreft het tijdig neerleggen van de aandelen. (72410)

**Arsu, naamloze vennootschap,  
Marktstraat 41, 8460 Oudenburg**

H.R. Oostende 51083

Jaarvergadering op 2 mei 1998 te 19 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Mededeling inzake art. 60.
2. Verslag raad van bestuur.
3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
4. Bestemming resultaat.
5. Decharge bestuurders.
6. Ontslagen en benoemingen.
7. Varia. (72411)

**Artus, naamloze vennootschap,  
Zavelstraat 1, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 577265 — BTW 451.422.162

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 om 19 uur met als agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997 met inbegrip van de bestemming van het resultaat;
3. Kwijting aan de bestuurders;
4. Ontslag en benoeming bestuurders;
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72412)

**Atak-Invest, naamloze vennootschap,  
Wijnendalestraat 47, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 125149 — BTW 445.474.181

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 14 uur ten maatschappelijke zetel. Agenda. 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Kwijting bestuurders. 4. Bestemming resultaat. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72413)

**Automobiel-Controle & Techniek,  
afgekort : « A.C.T. », naamloze vennootschap,  
Kolonel Bourgstraat 118, 1140 Brussel**

H.R. Brussel 209150 — BTW 402.587.711

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op 4 mei 1998 te 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
5. Statutaire benoemingen.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der titels ten maatschappelijke zetel, vijf dagen vóór de vergadering volgens artikel 20 der statuten. (72414)

**Auto Contrôle Technique,**  
en abrégé : « A.C.T. », société anonyme,  
rue Colonel Bourg 118, 1140 Bruxelles  
R.C. Bruxelles 209150 — TVA 402.587.711

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 4 mai 1998 à 10 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire-reviseur.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997.
3. Répartition des bénéfices.
4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-reviseur.
5. Nominations statutaires.

Pour être admis à l'assemblée, les actions sont à déposer au siège social, cinq jours avant l'assemblée, conformément à l'article 20 des statuts. (72415)

**Autovak, naamloze vennootschap,**  
Antwerpsestraat 179, 2640 Mortsel  
H.R. Antwerpen 210262 — BTW 417.484.733

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72416)

**Avero, naamloze vennootschap,**  
Prins Boudewijnlaan 98, 2610 Wilrijk  
H.R. Antwerpen 298357 — BTW 450.780.081

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 20.30 uur op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening en de resultaatrekening, afgesloten per 31 december 1997.
3. Bestemming te verlenen aan het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur.
5. Diversen - Ontslag en benoeming bestuurders. (72417)

**Azby, naamloze vennootschap,**  
De Burburestraat 11, 2000 Antwerpen  
H.R. Antwerpen 204428

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 1 mei 1998

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat.

4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

Voor wat het bijwonen van de vergadering betreft worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de voorschriften van de statuten. (72418)

**Koffiebranderij Bakeroot, naamloze vennootschap,**  
Diksmuidseweg 6, 8900 Ieper

H.R. Ieper 14369 — BTW 417.730.993

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 1998 om 16 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 2. Verslag raad van bestuur. 3. bestemming resultaat. 4. kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel ten laatste vijf dagen voor de vergadering. (72419)

De raad van bestuur.

**Beheers-Maatschappij Bakeroot, naamloze vennootschap,**  
Diksmuidseweg 6, 8900 Ieper

H.R. Ieper 27085 — BTW 417.728.322

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 1998 om 16 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 2. verslag raad van bestuur. 3. bestemming resultaat. 4. kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel ten laatste vijf dagen voor de vergadering. (72420)

De raad van bestuur.

**Beldekor, naamloze vennootschap,**  
Marktstraat 45, 8530 Harelbeke

H.R. Kortrijk 90874 — BTW 415.488.711

De aandeelhouders worden uitgenodigd deel te nemen aan de jaarvergadering van 2 mei 1998 om 15 uur op de zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Lezing van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997
3. Goedkeuring van de jaarrekening
4. Kwijting van hun bestuur aan de leden van de raad van bestuur. (72421)

**Belfepac, naamloze vennootschap,**  
Speiestraat 122, 8940 Wervik

H.R. Ieper 23290 — BTW 405.508.795

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72422)

**Belfrutex Belgian Fruit Export, naamloze vennootschap,  
Colenstraat 11, 3840 Borgloon**

H.R. Tongeren 75839 — BTW 452.707.413

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 om 18 uur. — Agenda :  
1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Eventuele beraadslaging art. 103 SWHV. 6. Wijziging boekjaar. 7. Wijziging datum A.V. 8. Ontslag/benoeming bestuurders. 9. Varia.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72423)

**Bels Immo Zeperen, naamloze vennootschap,  
Heiselstraat 4, 3890 Gingelom (Jeuk)**

H.R. Hasselt 85249 — NN 450.860.453

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998, om 20 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

- Beraadslaging i.v.m. artikel 60 Ven. Wet
- Verslag van de raad van bestuur
- Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997
- Bestemming van het resultaat
- Kwijting te verlenen aan de bestuurders
- Benoemingen/herbenoemingen bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72424)

**Bels Immo Brustem, naamloze vennootschap,  
Brustemdorp 8, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 85248 — NN 450.860.948

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die gehouden zal worden op 2 mei 1998 om 11 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

Beraadslaging i.v.m. art. 60 Ven.Wet., verslag van de raad van bestuur, goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997, bestemming van het resultaat, kwijting aan de bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72425)

**Belver, naamloze vennootschap,  
Kleine Baan 41, 1980 Zemst**

H.R. Brussel 535091

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen op zaterdag 2 mei 1998 te 17 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Eventuele voortzetting, wijziging juridische vorm. 6. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72426)

**De Berg, naamloze vennootschap,  
Antoon Herbertstraat 16, 8500 Kortrijk**

NN 442.076.312

Wij nodigen alle aandeelhouders uit tot de jaarvergadering op zaterdag 2 mei 1998 om 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 november 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Decharge te verlenen aan de bestuurders.
4. Overbrenging zetel.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72427)

**Berliemo, naamloze vennootschap,  
Goudvinkendreef 7, 2900 Schoten**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Antwerpen, nr. 348

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 te 17 uur.

Dagorde :

1. Jaarverslag; 2. Goedkeuring jaarrekening; 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders; 4. Statutaire benoemingen; 5. Rondvraag. (72428)

**De Rode Beuk, naamloze vennootschap,  
Plantin Moretuslei 313, 2140 Bergerhout**

H.R. Antwerpen 266329 — BTW 435.700.640

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering van 2 mei 1998 om 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag. (72429)

**Beukenhof, naamloze vennootschap,  
Zeediijk 442, 8670 Oostduinkerke**

H.R. Veurne 27490

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72430)

**Beverse Investeringsmaatschappij,  
afgekort : « BEVIM », naamloze vennootschap,  
Leopold II-laan 7B, 9200 Dendermonde**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Dendermonde, nr. 361

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72431)

**B.F.C., naamloze vennootschap,  
Gaverssteenweg 54, 9800 Deinze  
H.R. Gent 172494**

De jaarvergadering zal gehouden worden op 2 mei 1998 ten maatschappelijke zetel om 11 uur. — Dagorde : Jaarverslag en controleverslag; Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997; Kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor; Bezoldiging van de bestuurders; Divergen. (72432)

**Debie Bouwt, naamloze vennootschap,  
Hoogleenstraat 46, 8780 Oostrozebeke  
H.R. Kortrijk 79029 — BTW 405.547.003**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal plaats hebben op zaterdag 2 mei 1998 om 10 uur, ten maatschappelijke zetel, met volgende agenda :

1. Verslag artikel 60 Ven.W.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72433)

**Biverma, naamloze vennootschap,  
Ieperstraat 186, 8980 Zonnebeke**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Ieper, nr. 77  
NN 427.643.504

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
2. Kwijting bestuurders.
3. Bezoldigingen.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72434)

**Immo Bo, naamloze vennootschap,  
Kazernestraat 1, bus 4, 9100 Sint-Niklaas  
H.R. Sint-Niklaas 56530 — BTW 452.832.424**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op zaterdag 2 mei 1998 te 20 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997 met inbegrip van de resultaatverwerking.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Vaststelling van de bezoldiging van de bestuurders.
5. Rondvraag - allerlei.

De aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen worden verzocht zich te schikken naar de statutaire bepalingen terzake. (72435)

**Boca, naamloze vennootschap,  
Aertstraat 38, 9870 Zulte**

H.R. Gent 185527 — BTW 443.609.209

De jaarvergadering heeft plaats op 2 mei 1998 om 10.00 uur, ten maatschappelijke zetel, Aertstraat 38, 9870 Zulte.

Agenda :

1. Mededelingen conform art. 60 vennootschapswet.
2. Jaarverslag van de bestuurders.
3. Vergoeding van de bestuurders.
4. Goedkeuring van de jaarrekening.
5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat.
6. Kwijting aan de raad van bestuur.
7. Rondvraag - varia.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72436)

**Bolsa Benelux, naamloze vennootschap,  
Zielestraat 45, 2275 Lille**

H.R. Turnhout 73859

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders, ontslag en benoeming.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72437)

**Immo Bosc, naamloze vennootschap,  
Hasseltweg 393, 3600 Genk**

Uitnodiging aan de aandeelhouders tot het bijwonen van de jaarvergadering op 1 mei 1998 te 19 uur ten maatschappelijke zetel.

Dagorde :

Goedkeuring van de jaarrekening; Vaststelling van het dividend; Kwijting aan bestuurders; Varia.

Zich gedragen naar de statuten. (72438)

**Garage Don Bosco, naamloze vennootschap,  
Aalsebergsesteenweg 162, 1501 Halle (Buizingen)**

H.R. Brugge 489990 — BTW 430.115.816

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 1998 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening over het boekjaar 1997. 3. Bestemming van de winst. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (72439)

**Werkhuizen Van Den Bossche, naamloze vennootschap,  
Egide Walschaertsstraat 10, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 449

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 17 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders. (72440)

**Bovanc, naamloze vennootschap,  
Gounodstraat 2A, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 256903 — NN 430.924.478

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van Bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72441)

**Branding, naamloze vennootschap,  
Zeelaan 97, 8660 De Panne**

H.R. Veurne 31403

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting aan de bestuurders; 5. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72442)

**Breda Moen, naamloze vennootschap,  
Moenplaats 11, 8552 Zwevegem (Moen)**

H.R. Kortrijk 99740 — BTW 421.320.587

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 14.30 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (72443)
- De raad van bestuur.

**Britt & Partners, naamloze vennootschap,  
Boterlaarbaan 24, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 286415

De algemene vergadering heeft plaats op zaterdag 2 mei 1998 te 18 uur ten maatschappelijke zetel en heeft volgende dagorde :

1. Verslag raad van bestuur;
2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 1997;
3. Aanwending van het resultaat;
4. Decharge aan de bestuurders;
5. Benoemingen;
6. Diversen.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72444)

**Studio Bronselaer, naamloze vennootschap,  
Opperstraat 16, 1770 Liedekerke**

H.R. Brussel 485381 — BTW 429.720.886

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 1 mei 1998 te 19 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72445)

**Houthandel Brouwers en kinderen, naamloze vennootschap,  
Hulsterweg 5, 3980 Tessenderlo**

H.R. Hasselt 84070 — BTW 450.462.654

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering, op 2 mei 1998 om 18 uur ten maatschappelijke zetel en met volgende agenda: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontlasting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (72446)



**Bruvest, naamloze vennootschap,**  
**Kolonel Bourgstraat 118, 1140 Brussel**  
 H.R. Brussel 577108 — BTW 451.997.036

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op maandag 4 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring jaarrekening 1997.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
5. Statutaire benoemingen.

Om deel te nemen aan de algemene vergadering, gelieve de statuten in acht te nemen. (72447)

**Business and Services Office, afgekort : « B.S.O »,**  
**naamloze vennootschap,**  
**Oude Brusselstraat 28, 1740 Ternat**

H.R. Brussel 497097 — BTW 432.359.979

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10.30 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72448) De raad van bestuur.

**Byte-Invest, naamloze vennootschap,**  
**Menegaard 19, 3300 Tienen**

H.R. Leuven 75539 — BTW 438.657.457

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die plaatsvindt op 2 mei 1998 te 11 uur, ten exploitatiezetel, Sliksteen-vest 41, Tienen. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. In memoriam voor haar erebestuurder M. Mosmans, overleden op 8 maart 1998. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 december 1997. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Vastlegging van de vergoeding van de bestuurders. 7. Rondvraag. De aandeelhouders zullen zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (72449)

**Caals, naamloze vennootschap,**  
**Borkelstraat 77, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 175974 — BTW 414.554.739

De Gewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders op 2 mei 1998 te 10 uur op de maatschappelijke zetel,

Dagorde :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
2. Bestemming van de resultaten.
3. Ontlasting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat.
4. Diversen.

Voor deelname aan de vergadering, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de voorschriften van de statuten. (72450)

**Tandtechnisch labo Camerlynck, naamloze vennootschap,**  
**J. Duquesnoyalaan 1, 9051 Gent**

H.R. Gent 145315 — BTW 429.693.370.

De jaarvergadering heeft plaats op 2 mei 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel, J. Duquesnoyalaan, 1, 9051 Gent.

Agenda :

1. Mededelingen conform art. 60 vennootschapswet.
2. Jaarverslag van de bestuurders.
3. Vergoeding van de bestuurders.
4. Goedkeuring van de jaarrekening.
5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat.
6. Kwijting aan de raad van bestuur.
7. Rondvraag - Varia.

Om de jaarvergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72451)

**Camion Verhuring, naamloze vennootschap,**  
**Brugsesteenweg 76bis, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 83471 — BTW 407.424.744

Jaarvergadering op zaterdag 2 mei 1998 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Melding toepassing art. 60 Venn.wet. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (72452)

**Bouwwerken Van Canegem, naamloze vennootschap,**  
**Oudenaardsesteenweg 876, 9420 Erpe-Mere (Burst)**

H.R. Aalst 39262 — BTW 452.660.002

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 om 20 uur.

Agenda :

1. Aanvaarding van wijze van samenroeping.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 november 1997 en bestemming van het resultaat.
4. Decharge aan de bestuurders.
5. Varia.

Verder dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72453)

**Garage Cappon, naamloze vennootschap,**  
**Aatrijkestraat 80, 8480 Ichtegem (Eernegem)**

De jaarvergadering zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 18 uur, op het adres van de vennootschap.

Agenda :

1. Lezing van het jaarverslag.
2. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Bezoldigingen.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden zich schikken naar de statuten. (72454)

**Cassimo, naamloze vennootschap,  
Eikenlei 19, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 189896

Gewone Algemene Vergadering op 2 mei 1998 te 10 uur.

Agenda :

Verslag van de raad van bestuur; Goedkeuring jaarrekening; Goedkeuring bestemming resultaat; Kwijting mandatarissen; Ontslag en benoeming mandatarissen; Bespreking van art.60 van het W.H.V. (72455)

**Castelein en C°, naamloze vennootschap,  
Industrieterrein II, 8630 Veurne**

H.R. Veurne 24971 — BTW 415.593.629

Jaarvergadering op 3 mei 1998 om 14 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (72456) De raad van bestuur.

**Caveca, naamloze vennootschap,  
Buke 20, 9620 Zottegem**

H.R. Oudenaarde 40795 — BTW 456.031.345

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72457)

**Cazitex, naamloze vennootschap,  
Smokkelpotstraat 15, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 108257 — BTW 427.353.195

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 om 18 uur. — Agenda : 1. Lezing en bespreking jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 31 december 1997. 3. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. (72458)

**Commercial Development Real Estate, naamloze vennootschap,  
Alsebergsesteenweg 993, 1180 Brussel**

H.R. Brussel 538225 — BTW 440.141.161

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 2 mei 1998 om 11 uur.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Beraadslaging i.v.m. de toepassing van art 103/104 Venn. B.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (72459)

**Central Auto - Gebroeders Genbrugge - Industriële Afdeling,  
naamloze vennootschap,  
Italiëlei 103-113, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 86602 — BTW 404.939.465

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 14 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (72460)

**Charick, naamloze vennootschap,  
St. Sebastiaanslaan 52, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 124317 — NN 427.814.342.

Jaarvergadering van 2 mei 1998 om 11 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening, afgesloten op 31 december 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Benoemingen.
5. Bezoldigingen.
6. Diverse.

De heren aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de statuten. (72461)

**Cheminvest, naamloze vennootschap,  
KMO zone Kloosterveld I, Smederijstraat 16, 2960 Brecht**

H.R. Antwerpen 296446 — BTW 448.638.163

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (72462)

**Clerigil, naamloze vennootschap,  
Kromdagwand 6, 1730 Asse**

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering welke zal gehouden worden op 1 mei 1998 te 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting aan de bestuurders.

5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72463)

**Clinibo, naamloze vennootschap,  
Dascottelei 116, bus 1, 2100 Deurne (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 212967

Gewone algemene vergadering op zaterdag 2 mei 1998 te 10 uur in het City Inn Hotel te Borgerhout, Kalverveld 8.

Agenda :

Bespreking artikel 60 Venn.W.; Verslag van de raad van bestuur; Goedkeuring jaarrekening; Goedkeuring bestemming resultaat; Kwijting mandatarissen; Ontslag en benoeming mandatarissen; rondvraag. (72464)

**Cobrasa, naamloze vennootschap,**

Sociale zetel : Aalstersesteenweg 12B, bus 7, 9400 Ninove

BTW 442.366.718

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal plaatshebben op 2 mei 1998 om 14 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van balans en resultatenrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge te verlenen aan bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders.
6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72465)

**Codifar, naamloze vennootschap,  
Luitenant Caluwaertsstraat 2-4, 2160 Wommelgem**

BTW 416.044.777

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 om 18 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur;
2. Voorlegging en goedkeuring jaarrekening;
3. Resultaatverwerking;
4. Kwijting aan de bestuurders;
5. Eventuele ontslagen en/of benoemingen;
6. Eventuele strijdige of zijdelingse belangen;
7. Rondvraag en diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72466)

**Cojubil-Combes Pierre Antoine, naamloze vennootschap,  
Heulsestraat 89, 8860 Lendeledede**

H.R. Kortrijk 80819 — BTW 406.109.405

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 10 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag.

Zo de algemene vergadering een dividend toekent, zal dit betaalbaar zijn in de Generale Bank vanaf 30/06/1998. (72467) De raad van bestuur.

**Immo Colman, naamloze vennootschap,  
Blauwe Gaanweg 48, 9150 Bazel**

H.R. Sint-Niklaas 44878 — NN 431.603.280

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 2 mei 1998 om 14 uur.

Dagorde :

1. Verslag van bestuurders; 2. Goedkeuring der jaarrekening; 3. Aanwending van resultaat; 4. Ontlasting bestuurders; 5. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel der vennootschap 5 dagen voor de bijeenkomst. (72468)

**Guy Colson, naamloze vennootschap,  
Pippelingstraat 13/40, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 515286

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op maandag 4 mei 1998 te 18 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Ontslag en benoeming bestuurders;
5. Kwijting aan de bestuurders;
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72469)

**André Colson, naamloze vennootschap,  
Pippelingstraat 13, bus 40, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 40437

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 4 mei 1998 om 18 uur ten maatschappelijke zetel

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72470)

**Belgium Confection Company, naamloze vennootschap,  
Oudenaardestraat 113, bus 2, 9870 Zulte**  
H.R. Gent 171128 — BTW 440.836.492

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 1998 om 10 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Herbenoeming raad van bestuur.
6. Allerlei.

Zich richten aan de statuten. (72471)

**Transport Cornelis, naamloze vennootschap,  
Nieuwenrodestraat 60, 1861 Wolvertem**  
H.R. Brussel 274824 — BTW 413.646.602

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring van de vergoeding van de bestuurders.
3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
4. Goedkeuring van de bestemming van het resultaat.
5. Kwijting aan de bestuurders.

(72472)

**Autobedrijf Coussement, naamloze vennootschap,  
Lange Munt 99, 9850 Nevele**

H.R. Gent 152884 — BTW 435.809.320

De jaarvergadering heeft plaats op 2 mei 1998 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel, Lange Munt 99, 9850 Nevele.

Agenda :

1. Mededelingen conform art. 60 vennootschapswet.
2. Jaarverslag van de bestuurders.
3. Vergoeding van de bestuurders.
4. Goedkeuring van de jaarrekening.
5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat.
6. Kwijting van de raad van bestuur.
7. Rondvraag - Varia.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72473)

**Groep Daenen, naamloze vennootschap,  
Veldstraat 34, 3700 Tongeren (Mal)**

H.R. Tongeren 66433 — BTW 438.033.390

De dames en heren aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die op 2 mei 1998 zal worden gehouden ten maatschappelijke zetel te 20 uur en zal beraadslagen over volgende agenda:

1. Verslag raad van bestuur.
2. Jaarrekening 31 december 1997 - Bestemming resultaat.
3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders.
4. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen overeenkomstig de statutaire bepalingen. (72474)

**Dakdek, naamloze vennootschap,  
Evence Coppeelaan 118, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 67844 — BTW 439.912.024

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 om 16 uur.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting bestuurders.
4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders.
5. Varia.

(72475)

**Damme, naamloze vennootschap,  
Sluizenstraat 49-51, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 129021 — BTW 417.790.579

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 4 mei 1998 te 14 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Statutaire benoemingen.
5. Rondvraag.

(72476)

**Danfin, naamloze vennootschap,  
Charles Woestelaan 57, 1090 Jette**

NN 447.764.272

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Benoeming van bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72477)

**Danmarin, naamloze vennootschap,  
V. Montgomerystraat 151, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 133296

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 14.30 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72478)

**Decotrans, naamloze vennootschap**  
**Waterstraat 7-9, 8710 Wielsbeke**  
 H.R. Kortrijk 85739 — BTW 412.099.847

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering welke doorgaat op zaterdag 2 mei 1998 om 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997;
3. Goedkeuring van de intresten toegekend in rekening courant;
4. Kwijting aan de bestuurders in functie;
5. Bevestiging en bestemming van het resultaat;
6. Ontslagen en benoemingen bestuurders;
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden gevraagd zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

Indien de algemene vergadering beslist tot uitkering van dividenden worden deze betaalbaar gesteld in de vestigingen van de Cera bank en dit vanaf 1 juli 1998. (72479)

**Molens Dedobbeleer, naamloze vennootschap,**  
**Graankaai, 1500 Halle**  
 H.R. Brussel 6808 — BTW 407.821.355

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 11.00 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
5. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72480)

**Deforche, naamloze vennootschap,**  
**4de Reg. Karabiniersstraat 43, 8980 Passendaele**  
 H.R. Ieper 29092 — BTW 424.482.787

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 3 mei 1998 om 20 uur.

Dagorde :

1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten 31 december 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Bezoldigingen.
5. Rondvraag.

Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (72481)

**Emeric Delameilleure & zoon, naamloze vennootschap,**  
**Hillesteenweg 31, 8750 Wingene**  
 H.R. Brugge 51227 — BTW 417.917.669

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 15 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
  2. Resultaatsaanwending.
  3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.
  4. Ontslagen en benoemingen.
  5. Rondvraag.
- (72482) De raad van bestuur.

**Deltour Antoon, naamloze vennootschap,**  
**Voskenstraat 100, 8930 Menen**  
 H.R. Kortrijk 121144 — BTW 407.265.188

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72483)

**Zakenkantoor Derumeaux, naamloze vennootschap,**  
**Papestraat 4, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 102162

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op zaterdag 2 mei 1998 om 10 uur, in de maatschappelijke zetel, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing van de jaarrekening per 31 december 1997.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat.
6. Varia.
7. Rondvraag.

(72484)

De raad van bestuur.

**Brandstoffen Desimpel, naamloze vennootschap,**  
**Staatsbaan 28, 8610 Kortemark**

H.R. Oostende 23055 — BTW 405.232.445

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 7 mei 1998 om 10 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor.
5. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering zich te schikken naar de statuten. (72485)

**Transport André Devos, naamloze vennootschap,**  
**Stientjesstraat 17A, 8570 Anzegem**

H.R. Kortrijk 94254 — BTW 417.859.766

De aandeelhouders worden uitgenodigd de Algemene Vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 .

Agenda :

1. Bijzonder verslag van de bestuurders inzake tegenstrijdige belangen.
2. Verslag van de raad van bestuur;
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;

4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
6. Statutaire benoemingen;
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72486)

**Dhaxley, naamloze vennootschap,  
Steenbergstraat 10, 2280 Grobbendonk**  
H.R. Turnhout 61495 — BTW 436.511.183

De aandeelhouders worden vriendelijk verzocht aanwezig te zijn op de algemene vergadering, die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van bestuurders; 2. Goedkeuring van de jaarrekening;
3. Aanwending van het resultaat; 4. Kwijting aan bestuurders;
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering zich schikken naar de statuten. (72487)

**Diamed Benelux, naamloze vennootschap, te 2300 Turnhout**

Jaarvergadering op zaterdag 2 mei 1998 om 17 uur, in de sociale zetel te 2300 Turnhout, Domborgstraat 8.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Allerlei. (72488)

**Voeders Dick, naamloze vennootschap,  
Kleine Veldstraat 39, 8840 Staden**  
H.R. Ieper 27329 — BTW 418.725.343

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 10 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Beraadslagingen art. 60 Ven. Wet.
2. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor.
6. Rondvraag.

Om tot de vergadering te worden toegelaten, dienen de aandeelhouders hun titels te deponeren op de zetel van de vennootschap, minstens vijf volle dagen voor de vergadering. (72489)

**Immo Dierickx, naamloze vennootschap  
Langestraat 110, 1741 Wambeek**  
H.R. Brussel 1868 — BTW 442.305.746

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72490)

**Dinavier, naamloze vennootschap,  
Paleisstraat 18, 2018 Antwerpen**

Jaarvergadering op 3 mei 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72491)

**Divest, naamloze vennootschap,  
Klaphoekstraat 40, 3730 Hoeselt**

H.R. Tongeren 75026 — NN 451.385.342

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 19 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72492)

**Duma, naamloze vennootschap,  
Haringstraat 29A, 8531 Bavikhove**

H.R. Kortrijk 124656 — BTW 442.821.925

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 4 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72493)

**Ecoloc, naamloze vennootschap  
Vaartkant Links 43, 2960 Brecht**

H.R. Antwerpen 271183 — BTW 437.920.356

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 4 mei 1998 om 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 december 1997
3. Bestemming van het resultaat
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders
5. Varia

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72494)

**Edison, naamloze vennootschap,  
Koninklijke Baan 152, 8670 Koksijde**  
H.R. Veurne 31343 — BTW 435.323.132

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72495)

**Lu. Van Eemeren, naamloze vennootschap,  
Zandstraat 146, 2300 Turnhout**

H.R. Turnhout 66983 — BTW 444.087.774

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 te 9 uur met als agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders;
5. Ontslagen en benoemingen;
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72496)

**E.L.C., naamloze vennootschap,  
Leuvensesteenweg 1A, 3390 Tiel-Winge**  
H.R. Leuven 69396 — BTW 430.472.142

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 16 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72497)

**Elibo, naamloze vennootschap,  
Leon Van Merrisstraat 16, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 31421

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur over het boekjaar 1997.
2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997 en toewijzing van het resultaat.
3. Decharge aan bestuurders.

4. Allerlei.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering. (72498)

De raad van bestuur.

**Ello-Style, naamloze vennootschap  
Toekomststraat 35, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 114551 — BTW 432.890.511

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 16 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997; 2. Kwijting bestuurders.

Zich schikken naar de statuten. (72499)

**Domein Elzenwalle, commanditaire vennootschap op aandelen  
Maaldestedestraat 72, 8902 Zillebeke**

H.R. Ieper 35202

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 1998 om 11 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel ten laatste vijf dagen voor de vergadering. (72500)

De raad van bestuur.

**Emap, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Vaalbeekstraat 50, 3050 Oud-Heverlee**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72501)

**Emgo, naamloze vennootschap,  
Bekenbaan 16, 2460 Kasterlee**

H.R. Turnhout 67063 — BTW 444.242.875

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 15 uur. — Dagorde : 1. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur 2. Goedkeuring van de jaarrekening 1997. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Bestemming resultaat. 5. Benoeming/herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. (72502)

**E.M.S., naamloze vennootschap**  
**Bazelstraat 61, 9150 Kruibeke**  
 H.R. Sint-Niklaas 46826

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 10 uur in de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Decharge te verlenen aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders die aan deze vergadering willen deelnemen of zich erop willen laten vertegenwoordigen worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikelen 18 en 19 van de statuten. (72503)  
 De raad van bestuur.

**E.P.A. Invest, naamloze vennootschap,**  
**Leeuwerikstraat 15, 3660 Oplabbeek**  
 H.R. Tongeren 66770 — BTW 438.597.871

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 11 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72504)

**Europ, naamloze vennootschap,**  
**Eeuwfeestlaan 56, 2500 Lier**  
 H.R. Mechelen 70874 — BTW 440.746.917

Bijeenroeping jaarlijkse algemene vergadering op 2 mei 1998 om 14 uur te houden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening en de resultaatrekening, afgesloten per 31 december 1997.
3. Bestemming te verlenen aan het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur.
5. Diversen - Ontslag en benoeming bestuurders. (72505)

**Evelyne, naamloze vennootschap,**  
**Koning Albertlaan, 163, 8200 Brugge**  
 H.R. Brugge 66545

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 om 11 uur.

Agenda :

1. Beslissing inzake art. 60 der G.W.H.V. - 2. Verslag van de raad van bestuur. - 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. - 4. Bestemming van het resultaat. - 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. - 6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72506)

**Feyen, naamloze vennootschap,**  
**G. Gezellestraat 64, 3580 Beringen**  
 H.R. Hasselt 58573 — BTW 422.819.535

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72507)

**Filkat, naamloze vennootschap,**  
**Pippelingstraat 13/40, 1000 Brussel**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Brussel, nr. 1767

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op maandag 4 mei 1998 te 19 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de Jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Ontslag en benoeming bestuurders;
5. Kwijting aan de Bestuurders;
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72508)

**Flarus, naamloze vennootschap,**  
**Eeuwfeestlaan 56, 2500 Lier**  
 H.R. Mechelen 78518 — BTW 456.022.833

Bijeenroeping jaarlijkse algemene vergadering op 2 mei 1998 om 11 u. te houden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening en de resultaatrekening, afgesloten per 31 december 1997.
3. Bestemming te verlenen aan het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur.
5. Diversen - Ontslag en benoeming bestuurders. (72509)

**Focus Advertising, naamloze vennootschap,**  
**Dam 71, 8500 Kortrijk**  
 H.R. Kortrijk 103768 — BTW 424.507.632

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 14 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (72510)  
 De raad van bestuur.



**Euro Fresh, naamloze vennootschap,**  
**Dorpsstraat 14, 3950 Bocholt**  
 H.R. Tongeren 74317 — BTW 451.065.539

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72511)

**Freval, naamloze vennootschap,**  
**Lostraat 39, 2220 Heist-op-den-Berg**  
 H.R. Mechelen 64370 — BTW 423.219.512

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 16 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de accountant-revisor
2. Goedkeuring van de balans en resultatenrekening afgesloten op 31 december 1997
3. Bestemming van het resultaat
4. Decharge te verlenen aan de bestuurders en aan de accountant-revisor
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72512)

**Joallerie Frohmann frères, naamloze vennootschap,**  
**Pelikaanstraat 54, 2018 Antwerpen**  
 H.R. Antwerpen 124.068 — BTW 417.980.720

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op 2 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31 december 1997.
3. Aanwending van de resultaten.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Eventuele benoemingen en ontslagnemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (72513)

**Galaxy, naamloze vennootschap,**  
**Keizer Karelstraat 164, 9000 Gent**  
 H.R. Gent 154774 — BTW 432.709.278

De algemene vergadering zal plaatsvinden op 2 mei 1998 om 18 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring balans en resultatenrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Winstverdeling.

4. Ontlasting bestuurders.

5. Varia.

De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (72514)

**Gebo, naamloze vennootschap,**  
**Dosweg 2, 9800 Deinze**

H.R. Gent 124239 — BTW 418.650.218

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 10 uur op de zetel. — Agenda :  
 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening op 31 december 1997. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Bezoldigingen. Zich gedragen naar de bepalingen van art. 21 van de statuten. (72515)

**Gibel, naamloze vennootschap,**  
**Bredabaan 108, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 240741 — BTW 441.637.139

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering, ten maatschappelijke zetel d.d. 2 mei 1998 te 16 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur en zijn goedkeuring.
2. Bespreking jaarrekening per 31 december 1997.
3. Goedkeuring bestemming van het resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Rondvraag. (72516)

**Gijbels Patrimmo, naamloze vennootschap,**  
**Schotelstraat 74, 3511 Hasselt (Kuringen)**

H.R. Hasselt 84763 — BTW 451.082.860

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 om 17 uur met als agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997 met inbegrip van de bestemming van het resultaat; 3. Kwijting aan de bestuurders; 4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72517)

**John Gille Company, naamloze vennootschap,**  
**Langedijkstraat 12, 3690 Zutendaal**

H.R. Tongeren 64979 — BTW 435.980.752

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 19 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;
2. Bestemming van het resultaat;
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
4. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (72518)

**Giselan, naamloze vennootschap,  
Hogeweg 103, 9320 Erembodegem**

H.R. Aalst 39128 — BTW 400.299.895

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 2 mei 1998.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting aan bestuurders;
5. Bekrachtiging van de benoeming van de bestuurders;
6. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (72519)

**Glittek, naamloze vennootschap,  
Ninoofsesteenweg 867, 1703 Schepdaal**

H.R. Brussel 600715

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 om 14 uur.

Agenda :

Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997

Kwijting aan de bestuurders

Ontslag en benoeming van bestuurders

Bezoldigingen  
(72520)

De raad van bestuur.

**Globus Bazar, naamloze vennootschap,  
Rijksweg 35, 8860 Lendelede**

H.R. Kortrijk 77768

De algemene vergadering zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslagen van bestuurders.
2. Goedkeuring der jaarrekening per 31 december 1997.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Goedkeuring verslagen art. 60.
6. Rondvraag.  
(72521)

De raad van bestuur.

**Golufredi, naamloze vennootschap,  
Kragenhoek 14, 8300 Knokke**

H.R. Brugge 76914 — BTW 446.828.916

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Rondvraag.

Zich schikken naar de statuten.

(72522)

**Goormans en associates, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Broechemsteenweg 301, 2560 Nijlen**

H.R. Mechelen 51219 — BTW 417.908.266

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 2 mei 1998 om 15.00 uur.

Agenda : 1. Art. 60 Venn. wet.; 2. Verslag van de zaakvoerder; 3. Goedkeuring jaarrekening; 4. Bestemming resultaat; 5. Kwijting zaakvoerder; 6. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften terzake.

(72523)

De raad van bestuur.

**Immo Goossens, Commanditaire vennootschap op aandelen,  
Apollostraat 150A, 2600 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 216007 — BTW 419.007.039

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 2 mei 1998 om 11 uur.

Agenda :

1. Art. 60 SWHV. 2. Verslag van de zaakvoerder. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting zaakvoerder. 6. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften terzake.

(72524)

De raad van bestuur.

**Gosia, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van naamloze vennootschap,  
Schepen Ghyootstraat 6, 8500 Kortrijk**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 11 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72525)

**Govatec, naamloze vennootschap,  
Nieuwe Steenweg 106, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 34358 — BTW 420.184.501

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 om 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting van de bestuurders.
5. Ontslag van bestuurder(s).
6. Statutaire (her)benoeming van (een) bestuurder(s).
7. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (72526)

**Groenselhof, naamloze vennootschap,  
Begijnhoflaan 111, 9000 Gent**

H.R. Gent 161925

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering van aandeelhouders bij te wonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 14 uur, in de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

Verslagen van de raad van bestuur.

Vaststelling jaarrekening 1997.

Decharge te verlenen aan bestuurders.

Statutaire benoemingen.

Varia. (72527)

**Gutmann Plastics Benelux, naamloze vennootschap,  
Centrum Zuid 3078, 3530 Houthalen (Helchteren)**

H.R. Hasselt 74955 — BTW 439.274.495

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 14 uur op de zetel. — Agenda :  
1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1997; 2. Resultaatsaanwen-  
ding; 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding;  
4. Ontslagen en benoemingen; 5. Rondvraag.  
(72528) De raad van bestuur.

**Immo De Haan, naamloze vennootschap,  
Brugsesteenweg 53, 8370 Blankenberge**

H.R. Brugge 82813

De aandeelhouders worden uitgenodigd op 2 mei 1998 om 16 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuur en eventueel organen van toezicht. 4. Benoemingen. De aandeelhouders moeten hun effecten, minstens vijf dagen voor de algemene vergadering, deponeren ten maatschappelijke zetel of bij een statutair aangeduide bankinstelling. (72529)

**H & D, naamloze vennootschap,  
Oekensestraat 120, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 110389 — BTW 427.250.455

De jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 te 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997 en toewijzing van het resultaat.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering. (72530) De raad van bestuur.

**Dienstencentrum HDC, naamloze vennootschap,  
Burg 20, 3930 Hamont-Achel**

H.R. Hasselt 71191 — NN 434.264.545

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 9 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.

2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.

3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72531)

**Heidevink Foods, naamloze vennootschap,  
Schurhovenveld 2443, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 76673 — BTW 441.446.604

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 17 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

Beraadslaging ivm. art. 60 Ven. Wet., verslag van de raad van bestuur, goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997, bestemming van het resultaat, kwijting aan de bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72532)

**Heli-Design, naamloze vennootschap,  
Moerkerkesteenweg 10, 8340 Damme**

H.R. Brugge 59021 — BTW 425.245.228

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 1998 te 15 uur, ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Tegenstrijdige belangen; 2. Verslag bestuurders; 3. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1997; 4. Bestemming resultaat; 5. Kwijting bestuurders; 6. Benoemingen - ontslagen; 7. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72533)

**Hels-Rent, naamloze vennootschap,  
Generaal Lemanstraat 47, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 215856 — BTW 418.979.325

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 2 mei 1998 om 10.30 uur.

Agenda :

1. Art. 60 Venn. wet.; 2. Verslag van de raad van bestuur; 3. Goedkeuring jaarrekening; 4. Kwijting bestuurders; 5. Bestemming resultaat; 6. Ontslagen en benoemingen; 7. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften terzake. (72534) De raad van bestuur.

**Helsmoortel Motors, naamloze vennootschap,  
Generaal Lemanstraat 47, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 173535 — BTW 404.961.241

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 2 mei 1998 om 10.00 uur.

Agenda :

1. Art. 60 Venn. wet.; 2. Verslag van de raad van bestuur; 3. Goedkeuring jaarrekening; 4. Kwijting bestuurders; 5. Bestemming resultaat; 6. Ontslagen en benoemingen; 7. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften terzake. (72535) De raad van bestuur.

**Ets Helsmoortel gebroeders, naamloze vennootschap,  
Generaal Lemanstraat 47, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 21313 — BTW 404.961.142

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 2 mei 1998 om 9.30 uur.

Agenda :

1. Art. 60 Venn. wet.; 2. Verslag raad van bestuur; 3. Goedkeuring jaarrekening; 4. Kwijting bestuurders; 5. Bestemming resultaat; 6. Ontslagen en benoemingen; 7. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften terzake.  
(72536) De raad van bestuur.

**Helsmoortel Ets, naamloze vennootschap,  
Generaal Lemanstraat 47, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 256336 — BTW 400.844.580

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 2 mei 1998 om 11.00 uur.

Agenda :

1. Art. 60 Venn. wet.; 2. Verslag raad van bestuur; 3. Goedkeuring jaarrekening; 4. Kwijting bestuurders; 5. Bestemming resultaat; 6. Ontslagen en benoemingen; 7. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften terzake.  
(72537) De raad van bestuur.

**Hendriks Plumveeverwerking, naamloze vennootschap,  
Breitwaterstraat 5, 3630 Maasmechelen**

H.R. Tongeren 55966 — BTW 424.146.851

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 om 17 uur.

Agenda: 1. Jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Kwijting bestuurders. 5. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 6. Varia. Zich richten naar de statuten.  
(72538) De raad van bestuur.

**Hersi, naamloze vennootschap,  
Moorselbaan 424, 9300 Aalst**

H.R. Aalst 57666 — BTW 437.362.211

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 1 mei 1998 te 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Het goedkeuren van de jaarrekening en de resultaatrekening per 31 december 1997.  
2. Het verlenen van ontlasting aan de bestuurder.  
3. Bestemming te geven aan het resultaat.  
4. Het al dan niet toekennen van vergoedingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.  
(72539)

**Hindrickx, naamloze vennootschap,  
Oostnieuwkerkesteenweg 136, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 84282 — BTW 420.313.173

De jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.  
2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997 en toewijzing van het resultaat.  
3. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor.  
4. Bezoldigingen.  
5. Herbenoeming commissaris-revisor.  
6. Allerlei.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering.  
(72540) De raad van bestuur.

**Hindryckx J. Kalverhandel, naamloze vennootschap,  
Kortemarkstraat 79, 8480 Ichtegem**

H.R. Oostende 51603 — BTW 453.969.106

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten.  
(72541)

**Zakenkantoor Hoet, naamloze vennootschap,  
Gen. Baron Jacquesstraat 38, 8600 Diksmuide**

H.R. Veurne 33467 — BTW 446.484.961

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op zaterdag 2 mei 1998 om 11 uur, met als agenda :

1. Lezing van het jaarverslag.  
2. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.  
3. Goedkeuring van de jaarrekening.  
4. Kwijting aan de bestuurders.  
5. Bezoldigingen.  
6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de statuten.  
(72542) De raad van bestuur.

**J. Van Hoeymissen, naamloze vennootschap,  
Brabantsdal 20, 1780 Wommel**

H.R. Brussel 332731 — BTW 421.104.813

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 19 uur, ten maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Bespreking van de jaarrekening per 30 november 1997.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Ontslagen en benoemingen.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72543)

**Horafrost, naamloze vennootschap,  
Gapaardstraat 21, 8850 Ardoois**

H.R. Brugge 80145 — BTW 416.216.607

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 14 uur op de zetel.

## Agenda :

1. Jaarverslag en verslag commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/11/1997. 3. Resultaatsaanwending; 4. Kwijting aan bestuurder en commissaris-revisor en goedkeuring van hun vergoeding. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. Zo de algemene vergadering een dividend toekent, zal dit betaalbaar zijn in de CERA vanaf 30 juni 1998. (72544)

**Horevan, naamloze vennootschap,  
Oostendelaan 272, 8430 Middelkerke**

H.R. Oostende 55130 — BTW 457.308.082

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de Maatschappelijke zetel op 2 mei 1998.

## Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting van de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72545)

**Houtakkers, naamloze vennootschap,  
Haltstraat 108, 3900 Overpelt**

H.R. Hasselt 72133 — BTW 436.300.159

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel der vennootschap, Haltstraat 108, 3900 Overpelt op 2 mei 1998 te 20 uur.

## Agenda :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

Om aan de vergadering deel te nemen moeten de aandeelhouders zich schikken naar artikel 30 der statuten. (72546)

**Howard Schultz & Associates, naamloze vennootschap,  
Papenhoutlaan 48, 1020 Brussel**

H.R. Brussel 511012 — BTW 435.501.393

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Bespreking art. 60.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72547)

**'t Wit Huis, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Ieperstraat 190, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 35286

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 11 uur ten maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Verslag van de Zaakvoerder.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.

(Met inbegrip van de toegepaste bestuursvergoedingen en resultaatverwerking.)

3. Kwijting aan de Zaakvoerder.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten en hun aandelen minstens vijf volle werkdagen voor de dag der vergadering neer te leggen in de maatschappelijke zetel. (72548)

**D'Hulhaege, naamloze vennootschap,  
Karel Picquélaan 140, 9800 Deinze**

H.R. Gent 161383 — BTW 443.622.570

De jaarvergadering heeft plaats op 7 mei 1998 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel, Karel Picquélaan 134, 9800 Deinze.

## Agenda :

1. Mededelingen conform art. 60 vennootschapswet.
2. Jaarverslag van de bestuurders.
3. Vergoeding van de bestuurders.
4. Goedkeuring van de jaarrekening.
5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat.
6. Kwijting van de raad van bestuur.
7. Rondvraag - Varia.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72549)

**Imbami, naamloze vennootschap,  
Leuvensesteenweg 209, 3190 Boortmeerbeek**

H.R. Leuven 73753 — BTW 436.523.655

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen ter uitoefening van hun stemrecht hun aandelen te deponeren op de maatschappelijke zetel te Boortmeerbeek, Leuvensesteenweg 209 of bij de financiële instelling: Bank Brussel Lambert, Audenhovenlaan 3, 3190 Boortmeerbeek uiterlijk 5 dagen voor de datum van deze algemene vergadering. (72550)

**Imco, naamloze vennootschap,  
Westkapellestraat 450, 8300 Westkapelle**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening.
2. Kwijting van beheer aan de bestuurders.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Samenstelling raad van bestuur.
5. Rondvraag. (72551)

**Immesco, naamloze vennootschap,  
Kerkstraat 396, 8370 Blankenberge**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Brugge, nr. 40

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 2 mei 1998 11 uur. — Agenda : 1. Verslag bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuur en eventueel organen van toezicht. 4. Benoemingen. De aandeelhouders moeten hun effecten, minstens vijf dagen voor de algemene vergadering, deponeren ten maatschappelijke zetel of bij een statutair aangeduide bankinstelling. (72552)

**Immobilien Maatschappij,  
in het kort : « Immo-Mij », naamloze vennootschap,  
Maastrichtersteenweg 29, te 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 63092

Jaarvergadering 2 mei 1998 om 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
  2. Goedkeuring jaarrekening.
  3. Bestemming resultaat.
  4. Kwijting raad van bestuur.
  5. Rondvraag.
- Zich richten naar de statuten. (72553)

**Immobra, naamloze vennootschap,  
Kanaalweg 13, 8710 Wielsbeke (Ooigem)**

H.R. Kortrijk 102206 — BTW 423.227.232

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 16 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan bestuurders en commissaris.
5. Ontslag en herbenoeming commissaris-revisor.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72554)

**Immoder, Nederkouter 119, 9000 Gent**

H.R. Gent 143679 — NN 427.316.771

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 2 mei 1998 om 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van beheer.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag. (72555)

**Immolo, naamloze vennootschap,  
Eviestraat 14, 3920 Lommel**

H.R. Hasselt 77022

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering op 2 mei 1998 om 11 uur.

Dagorde :

1. Verslagen van bestuurders.
  2. Goedkeuring der jaarrekeningen.
  3. Aanwending van het resultaat.
  4. Ontlasting aan bestuurders.
  5. Varia.
- Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72556)

**Immowie, naamloze vennootschap,  
Kaphaanlei 16, 2640 Mortsel**

H.R. Antwerpen 256857

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 te 10 uur.

Agenda :

1. lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur.
2. bespreking en goedkeuring van de jaarrekening.
3. kwijting aan de bestuurders
4. toewijzing van het resultaat.
5. rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72557)

**Impe Catering, naamloze vennootschap,**  
Brugsesteenweg 381, 8520 Kuurne  
H.R. Kortrijk 121672 — BTW 441.055.535

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal doorgaan op zaterdag 2 mei 1998 om 16 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997, inclusief de toewijzing van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Varia.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake.  
(72558) De raad van bestuur.

**I.M.S., naamloze vennootschap,**  
Beaulieustraat 7B, 1830 Machelen  
H.R. Brussel 593998 — BTW 422.562.583

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 4 mei 1998 om 17 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.  
2. Bestemming van het resultaat.  
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
4. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen.  
(72559)

**Indurub, naamloze vennootschap,**  
Berchemstraat 124-126, 9690 Kluisbergen  
H.R. Oudenaarde 17406 — BTW 407.184.323

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.  
(72560)

**Interchemie, naamloze vennootschap, in vereffening,**  
Kalmthoutsesteenweg 54, bus 1, 2950 Kapellen  
H.R. Antwerpen 217124 — BTW 419.239.146

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering der aandeelhouders bij te wonen, die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.  
(72561)

**Isohold, naamloze vennootschap,**  
Maastrichtersteenweg 467, 3700 Tongeren  
H.R. Tongeren 48113 — BTW 417.129.989

Bijeenroeping jaarvergadering van 2 mei 1998 om 20 uur, ten zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag Bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekeningen. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting Bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statutaire verplichtingen.  
(72562)

**Jeandon, naamloze vennootschap,**  
Kleine Tapuitstraat 18, 8540 Deerlijk  
H.R. Kortrijk 100490

Jaarvergadering op 2 mei 1998 te 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1997. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Benoemingen en ontslagen. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten.  
(72563)

**JMH, naamloze vennootschap,**  
Majoor Quaillestraat 8, 8300 Knokke-Heist  
H.R. Brugge 77528 — BTW 449.563.821

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering op 2 mei 1998 om 18 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuur en eventueel organen van toezicht. 4. Benoemingen. De aandeelhouders moeten hun effecten, minstens vijf dagen voor de algemene vergadering, deponeren ten maatschappelijke zetel of bij een statutair aangeduide bankinstelling.  
(72564)

**Garage Johan, naamloze vennootschap,**  
Damstraat 21B, 9800 Deinze  
H.R. Gent 160618 — 442.920.509

De jaarvergadering heeft plaats op 4 mei 1998 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel, Damstraat 21/B, 9800 Deinze.

Agenda :

1. Mededelingen conform art. 60 vennootschapswet.  
2. Jaarverslag van de bestuurders.  
3. Vergoeding van de bestuurders.  
4. Goedkeuring van de jaarrekening.  
5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat.  
6. Kwijting van de raad van bestuur.  
7. Herbenoeming bestuurder.  
8. Rondvraag-Varia.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten.  
(72565)

**Jomi, naamloze vennootschap,**  
A. Delestraat 58, 8820 Torhout  
H.R. Brugge 21990 — BTW 449.723.870

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening.  
3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72566)

**Jomic Renting, naamloze vennootschap,  
Brabantdam 98D, 9000 Gent**

H.R. Gent 137661

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 18 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.

3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting aan de bestuurders.

6. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72567)

**Metaalconstructie H. Jonkers, naamloze vennootschap,  
Stroperstraat 38, 9170 Sint-Gillis-Waas**

H.R. Sint-Niklaas 50603 — BTW 446.346.983

Jaarvergadering op 3 mei 1998 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.  
Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72568)

**Jovalo, naamloze vennootschap,  
Weynesbaan 34, 2820 Rijmenam**

H.R. Mechelen 49948 — BTW 416.545.912

De vennoten worden hierbij uitgenodigd tot deelname aan de gewone jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap te Rijmenam, Weynesbaan 34, op vrijdag 1 mei 1998, te 11 uur, met het oog op de behandeling van de volgende agenda :

1. Voorstellen van de jaarrekening;
2. Goedkeuring van de jaarrekening;
3. Kwijting van verantwoordelijkheid voor de bestuurders;
4. Bestemming geven aan het resultaat;
5. Rondvraag.

De vennoten worden verzocht zich te voegen naar de statutaire bepalingen inzake deelname aan de jaarvergadering. (72569)

De raad van bestuur.

**Kaberuyv, naamloze vennootschap,  
Sint-Willebrordusstraat, te 2400 Mol**

H.R. Turnhout 38204 — BTW 407.326.160

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 2 mei 1998 te 15 uur.

Dagorde :

1. Verslagen van bestuurders; 2. Goedkeuring der jaarrekeningen;
3. Aanwending van het resultaat; 4. Ontlasting aan bestuurders;
5. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72570)

**Atelier Janssen Kaulille, naamloze vennootschap,  
Kettingbrugweg 38, 3950 Bocholt**

H.R. Hasselt 42437 — BTW 407.050.701

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal plaats hebben op 4 mei 1998 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor;
2. Goedkeuring jaarrekening;
3. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor;
4. Rondvraag.

Om toegelaten te worden dienen de aandelen gedeponneerd te worden vijf dagen voor de algemene vergadering op de zetel van de vennootschap. (72571)

**Kepan, naamloze vennootschap,  
Goudbergstraat 103, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 102650 — NN 423.842.290

Jaarvergadering op 2 mei 1998 te 19 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen.
5. Varia.

De raad van bestuur. (72572)

**Interieur De Keyzer, naamloze vennootschap,  
Kortrijkstraat 341, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 73089 — BTW 405.474.252

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op zondag 3 mei 1998 om 15 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening 31 december 1997.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Benoemingen.
5. Bezoldigingen.
6. Toepassing van art. 103 Venn. W. en vereist verslag.
7. Diversen.

Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (72573)

**Kimley, naamloze vennootschap,  
Hulst 55, 1745 Opwijk**

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering van 2 mei 1998 om 19 uur.

Agenda :

- Verslag van de raad van bestuur.  
Goedkeuring van de jaarrekening.  
Kwijting aan de bestuurders.  
Rondvraag.

(72574)



**F. Kint & zonen, naamloze vennootschap,  
Overleiestraat 108, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 13352 — BTW 405.423.574

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal doorgaan op vrijdag 1 mei 1998 om 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997, inclusief de toewijzing van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Varia.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake.  
(72575)

De raad van bestuur.

**Lagimmo, naamloze vennootschap,  
Koningslaan 139/141, 8300 Knokke**

Jaarvergadering op maandag 4 mei 1998 om 20 uur. — Agenda :  
1. Lezing Verslag van de raad van Beheer; 2. Onderzoek en goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997 en aanwending resultaat; 3. Vergoeding bedrijfsleiders; 4. Ontlasting aan bestuurders; 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich schikken naar de statuten.  
(72576)

**Transport Lambin, naamloze vennootschap,  
Wilfordkaai 41, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 4752 — BTW 406.174.830

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 te 14 uur.

Agenda :

1. Lezing van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening en van de verwerking van de resultaten.  
3. Kwijting aan de bestuurders.  
4. Benoemingen.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar artikel 18 der standregelen.  
(72577)

**Lambrechts Studeont, naamloze vennootschap,  
Gansbroekstraat 25, 2870 Ruisbroek (Puurs)**

H.R. Mechelen 42925 — BTW 400.820.133

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 4 mei 1998 om 10.30 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de bestuurders en van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Bezoldiging bestuurders. 6. Statutaire benoemingen. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten.  
(72578)

**Lamimmo, naamloze vennootschap,  
Kerstmisstraat 15, 3580 Beringen**

H.R. Hasselt 266000 — NN 437.897.986

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 1998 om 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten.  
(72579)

**Landimmo, naamloze vennootschap,  
Oostlangeweg 30, 9130 Doel**

H.R. Dendermonde 44286 — BTW 430.338.223

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 20 uur.

Agenda :

1. Verslaggeving van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.  
3. Aanwending van het resultaat.  
4. Kwijting bestuurders.  
5. Benoemingen.  
6. Rondvraag.  
(72580)

**Immo Laurence, naamloze vennootschap,  
Menestraat 417, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 135454 — BTW 455.088.861

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 om 14 uur. — Agenda : 1. Lezing en bespreking jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening 30 december 1997. 3. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Evt. beslissingen art. 103 ev. vennootschapswetten.  
(72581)

**Immo LBM, naamloze vennootschap,  
Onderwijslaan 78, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 67014 — BTW 438.826.713

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatsvinden op de zetel van de vennootschap, op zaterdag 2 mei 1998 te 19 uur.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening.  
3. Bestemming resultaat.  
4. Kwijting aan de bestuurders.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten.  
(72582)

**LDL Management, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Leopoldstraat 37, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 285513 — NN 444.819.333

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 om 16 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Opening.  
2. Verslag van de zaakvoerder;  
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997;  
4. Voortzetting van de vennootschap;  
5. Ontslagen en benoemingen.  
6. Kwijting aan de zaakvoerder;  
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten.  
(72583)

**Zakenkantoor Leenknecht, naamloze vennootschap,  
Beverenstraat 91, 8830 Hooglede**

H.R. Kortrijk 100271

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op zaterdag 2 mei 1998 16 uur met volgende agenda :

Verslag van de raad van bestuur.

Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.

Aanwending resultaat.

Kwijting bestuurders. (72584)

**Lenaers Marcel, naamloze vennootschap,  
Geetkouterstraat 36, 3350 Linter**

H.R. Leuven 76499 — BTW 439.816.410

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 19 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72585)

**Lignes Actuelles, naamloze vennootschap,  
Liefdadigheidsstraat 6A, bus 5, 1210 Brussel**

H.R. Brussel 506024 — BTW 434.976.582

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die op de maatschappelijke zetel zal plaatshebben op maandag 4 mei 1998 te 14 uur.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur en commissaris-revisor.
2. Voorlegging en goedkeuring van de jaarrekening per 30 november 1997 alsmede de verwerking van het resultaat.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Eventuele ontslagnemingen en benoemingen.
5. Allerlei.

Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering dient men zich te schikken naar artikel 21 der statuten. (72586)

**Limdak, naamloze vennootschap,  
weg naar As 27, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 66982 — BTW 438.972.312

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 om 17 uur. Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. (72587)

**LMC, naamloze vennootschap,  
Burgemeester Pyckestraat 37, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 122140 — BTW 441.637.634

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 11 uur op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997; 2. Resultaatsaanwending; 3. Kwijting bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding; 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (72588) De raad van bestuur.

**Loverhoek, naamloze vennootschap,  
Loverstraat 57d, 8710 Sint-Baafs-Vijve**

H.R. Kortrijk 103041 — BTW 421.952.077

De jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 om 10 uur.

Agenda :

1. Lezing van de jaar- en resultatenrekening per 31 december 1997.
2. Goedkeuring van voornoemde punten.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Varia. (72589)

**Lunel, naamloze vennootschap,  
Albert I-laan 225C, 8620 Nieuwpoort**

H.R. Veurne 32486 — BTW 441.189.157

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 11 uur, op de maatschappelijke zetel te 8620 Nieuwpoort, Albert-I-laan 225c.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Diversen. (72590)

**Immo Lutetia, naamloze vennootschap,  
Leopoldlaan 171, 8430 Middelkerke**

H.R. Oostende 43845

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 1 mei 1998 ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72591)

**Mabe Vastgoed, naamloze vennootschap,  
Stuivenbergvaart 71, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 77518 — BTW 454.843.193

De dames en heren aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering die op 2 mei 1998 zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel te 14 uur en zal beraadslagen over volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.

2. Jaarrekening 31 december 1997 - bestemming resultaat.

3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders.

4. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen overeenkomstig de statutaire bepalingen. (72592)

**Marketing Audit & Consult, naamloze vennootschap,  
Karreveldlaan 12, 1080 Sint-Jans-Molenbeek**

H.R. Brussel 417171 — BTW 419.040.394

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 14 uur op de zetel. Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (72593) De raad van bestuur.

**Macol, naamloze vennootschap,  
Grijpspeerdstraat 103, 8830 Gits**

H.R. Kortrijk 111802 — BTW 429.964.475

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 1 mei 1998 te 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72594)

**Mado, burgerlijke vennootschap,  
Volksverheffingstraat 1A, bus 2, 9300 Aalst**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 14.00 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72595)

**Maertens Transport, naamloze vennootschap,  
Vaartstraat 2, 8710 Wielsbeke**

H.R. Kortrijk 107556 — BTW 426.920.358

Jaarvergadering op zaterdag 2 mei 1998 te 9 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 31 december 1997. 3. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. (72596)

**Meubelen-Maatwerk Maes-Boons, naamloze vennootschap,  
Bazelstraat 61, 9150 Kruikebe**

H.R. Sint-Niklaas 1424 — BTW 405.041.019

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 11 uur in de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.  
3. Aanwending van het resultaat.  
4. Décharge te verlenen aan de bestuurders.  
5. Allerlei.

De aandeelhouders die aan deze vergadering willen deelnemen of zich erop willen laten vertegenwoordigen worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 18 en 19 van de statuten. (72597) De raad van bestuur.

**Molens Van Malleghem, naamloze vennootschap,  
Kleistraat 4, 9680 Etikhove**

H.R. Oudenaarde 25568 — BTW 420.480.053

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 11 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.  
5. Herbenoeming bestuurders en commissaris-revisor.  
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72598)

**Van Malleghem-Bauters, naamloze vennootschap,  
Kleistraat 4, 9680 Etikhove**

H.R. Oudenaarde 31962 — BTW 431.430.462

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 1997.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72599)

**Autobedrijf Manoli, naamloze vennootschap,  
Slakkenstraat 1A, 3650 Dilsen-Stokkem**

H.R. Tongeren 63798 — BTW 433.792.215

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 17 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (72600)

**Immo Marie, naamloze vennootschap,  
Menenstraat 417, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 133558 — BTW 453.486.381

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 om 14 uur. — Agenda : 1. Lezing jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 30 december 1997. 3. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Evt. beslissingen art.103 e.v. venn.wet. 7. Rondvraag. (72601)

**Marka, naamloze vennootschap,  
Aug. De Feyterstraat 45, 1740 Ternat**

H.R. Brussel 513060

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72602)

**La Petite Marmite, société anonyme,  
chaussée de Dinant 683, 5100 Wépion (Namur)**

R.C. Namur 52790 — T.V.A. 427.195.225

Les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui sera tenue au siège social le 2 mai 1998 à 17 heures et qui délibéra sur l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration
2. Comptes annuels au 31 décembre 1997- Destination du résultat
3. Décharge, démission et nominations des administrateurs
4. Divers

Les actionnaires sont priés de respecter les prescriptions statutaires. (72603)

**G. Martens, naamloze vennootschap,  
Industrieweg 11, 2320 Hoogstraten**

H.R. Turnhout 45890 — BTW 419.999.409

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarlijkse algemene vergadering ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 te 9 uur met als agenda :

1. Bespreking art. 60 Venn.wet. 2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
4. Bestemming van het resultaat. 5. Ontlasting aan de bestuurders.
6. Ontslagen en benoemingen. 7. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen in de statuten. (72604)

**Mattheuwsen, naamloze vennootschap,  
Paviljoenweg 69, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 27977 — BTW 418.607.755

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 17 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting aan de bestuurders.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72605)

**V.F. Medicals, naamloze vennootschap,  
Mgr. Van Waeyenberglaan 36, 3000 Leuven**

H.R. Leuven 57407 — BTW 420.367.316

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 om 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Desgevallend benoeming bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72606)

**Apotheek J. Van Meel, naamloze vennootschap,  
Pastoor Wabbenslaan 5, 2960 Sint-Lenaerts**

H.R. Antwerpen 106667 — BTW 404.806.635

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 te 15 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Statutaire benoemingen. 5. Rondvraag. (72607)

**Meesy's, naamloze vennootschap,  
Kaasrui 11, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 288583 — BTW 446.247.312

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 januari 1997 tot en met 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
5. Statutaire benoemingen;
6. Allerlei. (72608)

**Melodisc, naamloze vennootschap,  
Offerandestraat 52, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 266598 — BTW 435.951.454

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op donderdag 7 mei 1998 te 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Belangenconflicten. 2. Voorlezing jaarverslag. 3. Bespreking jaarrekening per 31 december 1997. 4. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 5. Kwijting van mandaat aan de bestuurders. 6. Statutaire benoemingen. 7. Varia. (72609)

**Merito, naamloze vennootschap,  
Gildenlaan 1, 2990 Wuustwezel**

H.R. Antwerpen 300806 — BTW 451.703.759

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 16 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
  2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
  3. Bestemming van het resultaat.
  4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
  5. Rondvraag.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72610)

**Immobiëlen Eric Mesdagh, naamloze vennootschap,  
Hoogstraat 77, 9620 Zottegem**

H.R. Oudenaarde 24753 — BTW 418.967.843

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van 2 mei 1998 om 11 uur op de zetel van de vennootschap met als agenda: 1. Jaarverslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting aan bestuurders; 5. Varia.

Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering zich schikken naar de statuten. (72611)

De raad van bestuur.

**Minipri, naamloze vennootschap,  
Westover 9, 8690 Alveringem**

H.R. Veurne 59603 — BTW 425.308.772

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 4 mei 1998 om 20 uur, met als agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Benoemingen.
5. Bezoldigingen.
6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de statuten. (72612)

De raad van bestuur.

**Molimo, naamloze vennootschap,  
Hertstraat 97, 9473 Welle**

BTW 427.232.837

Gewone algemene vergadering op maandag 4 mei 1998 te 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van balans en resultatenrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders.
6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (72613)

**Monnikenrede, naamloze vennootschap,  
De Waterwilgen 9, 8310 Brugge 3 (Sint-Kruis)**

H.R. Brugge 77336

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
  2. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1997.
  3. Bestemming resultaat.
  4. Kwijting te verlenen aan bestuurders.
  5. Rondvraag.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72614)

**Monro, naamloze vennootschap,  
Lintbekelaan 15, 2360 Oud-Turnhout**

H.R. Turnhout 72674 — BTW 451.054.057

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering ten maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 te 20 uur met als agenda :

1. verslag van de raad van bestuur;
2. goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997;
3. bestemming van het resultaat;
4. kwijting aan de bestuurders;

5. ontslagen en benoemingen;

6. rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen in de statuten. (72615)

**Theophiel Morbee en Cie,  
commanditaire vennootschap op aandelen  
Windevang 2, 8300 Knokke-Heist**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Brugge, nr. 267

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 1 mei 1998 om 15 uur. — Agenda : 1. Verslag bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuur en eventueel organen van toezicht. 4. Benoemingen. De aandeelhouders moeten hun effecten, minstens vijf dagen voor de algemene vergadering, deponeren ten maatschappelijke zetel of bij een statutair aangeduide bankinstelling. (72616)

**Nairi Diamonds, naamloze vennootschap,  
Pelikaansstraat 92, bus 15, 2018 Antwerpen-1**

H.R. Antwerpen 295165 — BTW 449.539.372

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 3 mei 1998 te 17 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag raad van bestuur.
2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
3. Kwijting bestuurders.
4. Ontslag en benoeming bestuurders.
5. Rondvraag - diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72617)

**J. Nelis, naamloze vennootschap,  
Genkerbaan 63, 3670 Meeuwen**

H.R. Tongeren 79169 — BTW 456.613.939

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 1998 om 10 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (72618)

**Immo Vanneste, naamloze vennootschap,  
Driemastenstraat 75, 8560 Gullegem**

H.R. Kortrijk 117456

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekeningen.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag. (72619)

**Immo Vanneste, naamloze vennootschap,  
Driemastenstraat 75, 8560 Gullegem**

H.R. Kortrijk 117456 — BTW 436.091.016

De aandeelhouders worden in jaarvergadering bijeengeroepen op de maatschappelijke zetel op zaterdag 2 mei om 14 uur.

Agenda :

1. Rapport en beraadslaging inzake handelingen beoogd door artikel 60 Venn.W.
2. Jaarverslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
4. Bezoldigingen bestuurders.
5. Resultaatbestemming.
6. Kwijting bestuurders.
7. Benoeming bestuurders.
8. Rondvraag.

Om geldig aanwezig of vertegenwoordigd te zijn, dienen de wettelijke en statutaire bepalingen nageleefd te worden. Neerlegging van de aandelen geschiedt op de maatschappelijke zetel. (72620) De raad van bestuur.

**Niedel, naamloze vennootschap,  
Kapelstraat 10, 2990 Wuustwezel**

H.R. Antwerpen 253751

De Gewone algemene vergadering gaat door op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 te 9 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting en benoeming bestuurders. 5. Maatschappijvorm. 6. Allerlei. (72621)

**Sint-Norbertusdrukkerij, naamloze vennootschap,  
2260 Westerlo**

H.R. Turnhout 7969

Jaarvergadering op 2 mei 1998 te 15 uur, Abdijstraat 40.

Agenda :

Verslagen van bestuurders en commissaris-revisor. Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekeningen per 31 december 1997. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. Ontslagen en benoemingen. Verscheidene. (72622)

**North Sea General Stores, naamloze vennootschap,  
Werfkaai 14, 8380 Zeebrugge**

H.R. Brugge 64286 — BTW 430.125.516

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de algemene vergadering van aandeelhouders die doorgaat op 2 mei 1998 om 17.30 uur in de maatschappelijke zetel van de vennootschap, om te beraadslagen over volgende dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Toewijzing van het resultaat
4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders
5. Diversen. (72623)

**Tegels Van Nunen, naamloze vennootschap,**  
**Floris Primslei 22, 2150 Borsbeek**  
 H.R. Antwerpen 280616 — BTW 442.434.618

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 17 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72624)

**Omnisport, naamloze vennootschap,**  
**Alice Nahonlei 2, 2900 Schoten**  
 H.R. Antwerpen 197511 — BTW 413.964.029

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op 1 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting van de bestuurders.
5. Ontslag van bestuurder(s).
6. Statutaire (her)benoeming van (een) bestuurder(s).
7. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (72625)

**Orthaid, naamloze vennootschap,**  
**Koning Albertstraat 28, bus 6, 2500 Lier**  
 H.R. Turnhout 61750 — BTW 429.464.827

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 18.00 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de accountant-revisor.
2. Goedkeuring van de balans en de resultatenrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge te verlenen aan de bestuurders en aan de accountant-revisor.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72626)

**Paplastex Belgium, naamloze vennootschap,**  
**Berlarlij 59, 2500 Lier**

Bijeenroeping gewone algemene vergadering van 2 mei 1998 te 9 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur over 1997.
2. Goedkeuring jaarrekening van 1997.
3. Kwijting raad van bestuur.
4. Varia. (72627)

**Paramount Helicopters, naamloze vennootschap,**  
**Sparrenhof 8, 3290 Diest**

H.R. Leuven 85514 — NN 450.844.419

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 om 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Desgevallend benoeming bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72628)

**Parvas, naamloze vennootschap,**  
**Ringweg 1, 8670 Koksijde**

H.R. Veurne 35961 — BTW 456.432.114

De jaarvergadering zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 14.00 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72629)

**Kasteel St.-Paul, naamloze vennootschap,**  
**Lagendalstraat 1, 3560 Lummen**

H.R. Hasselt 55305 — BTW 420.381.964

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 19 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72630)

**Groep Pauwels, naamloze vennootschap,**  
**Larstraat 306, 8930 Lauwe**

H.R. Kortrijk 112704 — BTW 431.039.591

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 14.00 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bezoldiging Bestuurders.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72631)

**Pauwels-Amerlynck, naamloze vennootschap,**  
**Ter Lindenstraat 33, 8792 Desselgem**  
 H.R. Kortrijk 104441 — BTW 424.948.585

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring jaarrekening;
3. Aanwending resultaten;
4. Kwijting aan bestuurders;
5. Rondvraag. (72632)

**Philda, naamloze vennootschap,**  
**Luikersteenweg 611, bus 2, 3783 Tongeren**  
 H.R. Tongeren 62353 — BTW 431.553.196

Bijeenroeping jaarvergadering van 2 mei 1998 om 19 uur ten maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur;
  2. Goedkeuring jaarrekening;
  3. Bestemming resultaat;
  4. Kwijting; Bestuurders;
  5. Allerlei.
- Zich schikken naar de statuten. (72633)

**Pimar, naamloze vennootschap,**  
**Oudenaardsesteenweg 42, 8500 Kortrijk**  
 H.R. Kortrijk 84410 — NN 408.261.221

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal plaats hebben op 2 mei 1998 om 14 uur ten zetel van de vennootschap, met volgende dagorde :

1. Toepassing art. 60 S.W.H.V.
  2. Verslag van de raad van bestuur.
  3. Lezing van de jaarrekening per 31 december 1997.
  4. Goedkeuring van de jaarrekening.
  5. Kwijting aan de bestuurders.
  6. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat.
- (72634) De raad van bestuur.

**Marc Piessens, naamloze vennootschap,**  
**Leliestraat 70A, 2860 Sint-Katelijne-Waver**  
 H.R. Mechelen 584723 — BTW 422.215.660

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 15.00 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72635)

**A Pip's Music, naamloze vennootschap,**  
**Waregemsesteenweg 80, 9770 Kruishoutem**  
 H.R. Gent 145331 — H.R. Oostende 40015  
 BTW 429.679.712

De jaarvergadering heeft plaats op 2 mei 1998 om 11 uur, ten maatschappelijke zetel, Waregemsesteenweg 80, 9770 Kruishoutem.

Agenda :

1. Mededelingen conform art. 60 vennootschappenwet.
2. Jaarverslag van bestuurders.
3. Vergoeding van de bestuurders.
4. Goedkeuring van de jaarrekening.
5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat.
6. Kwijting aan de raad van bestuur.
7. Rondvraag-varia.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72636)

**Aluminiumconstructies Vandepoel Yvan, naamloze vennootschap,**  
**Runkstersteenweg 341, 3500 Hasselt**  
 H.R. Hasselt 65721 — BTW 428.636.268

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op maandag 4 mei 1998 om 17 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

Verslag van de raad van bestuur - Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997 - Bestemming van het resultaat - Kwijting te verlenen aan de bestuurders - Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72637)

**Policy Research Corporation, naamloze vennootschap,**  
**Jan Moorkensstraat 68, 2600 Antwerpen (Berchem)**  
 H.R. Antwerpen 273335 — BTW 438.762.672

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10.30 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Samenstelling raad van bestuur.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72638)

**Polo, naamloze vennootschap,**  
**Patersstraat 52, 2300 Turnhout**  
 H.R. Turnhout 74273 — BTW 451.709.895

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 1 mei 1998 om 18 uur.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Aanwending van de resultaten.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72639)



**Polyfloor-Dams, naamloze vennootschap,  
Edingensesteenweg 27, 9402 Meerbeke**

H.R. Antwerpen 55535 — BTW 430.892.014

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72640)

**Vleeswaren Primera, naamloze vennootschap,  
Beneden-Industrie, Pamel-Ooststraat 412, 9400 Ninove**

H.R. Aalst 52213

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998, te 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Kennisneming van het jaarverslag; 2. Goedkeuring jaarrekening; 3. Bestemming resultaat; 4. Kwijting bestuurders; 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72641)

**Promocon, naamloze vennootschap,  
Kermestraat 11, 3510 Hasselt (Kermt)**

H.R. Hasselt 81006 — BTW 446.977.087

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 20 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72642)

**Peter Provoost, naamloze vennootschap,  
Torhoutsesteenweg 415, Oostende**

H.R. Oostende 40447 — BTW 427.114.061

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 1998 te 9 uur, ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Tegenstrijdige belangen; 2. Verslag bestuurders; 3. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1997; 4. Bestemming resultaat; 5. Kwijting bestuurders; 6. Benoemingen en ontslagen; 7. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72643)

**Punt, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Vaalbeekstraat 50, 3050 Oud-Heverlee**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 12 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72644)

**Raamexpres, naamloze vennootschap,  
Nijverheidsstraat 51, 3580 Beringen**

H.R. Hasselt 52491 — BTW 418.614.980

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering, op 2 mei 1998 om 10.30 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge bestuurders. Zich richten naar de statuten. (72645)

**Rational, naamloze vennootschap,  
Grote Steenweg 93, 2600 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 223833 — BTW 421.040.178

De jaarvergadering zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 15 uur op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

De aandelen dienen gedeponneerd te worden minstens 5 dagen voor de vergadering op de maatschappelijke zetel. (72646)

**Holding R & D, naamloze vennootschap,  
H. Van Veldekesingel 84/2, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 69840 — BTW 433.278.709

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatsvinden op de zetel van de vennootschap, op 2 mei 1998 om 20 uur.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening, afgesloten per 31 december 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (72647)

**Remat, naamloze vennootschap,  
Kasteelstraat 42, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 118815 — BTW 437.930.155

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 om 11 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Ontslag/benoeming bestuurders.
4. Bezoldigingen.  
(72648) De raad van bestuur.

**Rematimmo, naamloze vennootschap,  
Kattebelweg 30, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 118813 — NN 437.932.135

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 2 mei 1998 om 14 uur op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Bezoldigingen.
4. Ontslag/Benoemingen.
5. Rondvraag.  
(72649) De raad van bestuur.

**Renardi, naamloze vennootschap,  
Dries 6, 9112 Sinaai**

H.R. Sint-Niklaas 49314 — BTW 442.912.787

Jaarvergadering op 1 mei 1998 te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72650)

**Rent-Estate, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap  
Roodborstjeslaan 9, 8300 Knokke-Heist**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Brugge, nr. 89

Jaarvergadering op 1 mei 1998 om 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Kwijting bestuurders. 4. Bestemming resultaat. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72651)

**Immo Van Riel-Verhoeven, naamloze vennootschap,  
Antwerpsesteenweg 487, 2390 Malle**

H.R. Antwerpen 273180 — BTW 438.126.234

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening van 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72652)

**Rijsbroek, naamloze vennootschap,  
Hardelingenstraat 6, 3730 Hoeselt**

H.R. Tongeren 35 — BTW 445.235.740

Bijeenroeping jaarvergadering op 2 mei 1998 om 19 uur ten zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders.
  2. Goedkeuring jaarrekening.
  3. Bestemming resultaat.
  4. Kwijting aan bestuurders.
  5. Allerlei.
- De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statutaire verplichtingen. (72653)

**Roobimmo, naamloze vennootschap,  
Stationsstraat 109, 8780 Oostrozebeke**

H.R. Kortrijk 128978

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering van 2 mei 1998 ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekeningen.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag. (72654)

**R.R.M. & Partners, naamloze vennootschap,  
Autolei 117-119, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 284318

De vergadering der aandeelhouders zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 17 uur.

Agenda :

1. Lezing jaarverslag
  2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997
  3. Kwijting aan de bestuurders
  4. Rondvraag
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72655)

**Rudh Marketing, naamloze vennootschap,  
Holle Weg 70, 2550 Kontich**

H.R. Antwerpen 259030 — BTW 431.935.951

De vergadering der aandeelhouders zal gehouden worden op maandag 4 mei 1998 te 15 uur.

Agenda :

1. Lezing jaarverslag.
  2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
  3. Kwijting aan de bestuurders.
  4. Rondvraag.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72656)

**Rupico, naamloze vennootschap,  
Papenhoekstraat 4, 8020 Ruddervoorde**

H.R. Oostende 51732 — BTW 454.154.493

De aandeelhouders worden uitgenodigd door de raad van bestuur tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
  2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
  3. Bestemming van het resultaat.
  4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
  5. Rondvraag.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten (art. 21). (72657) De raad van bestuur.

**De Ruyck Paul, naamloze vennootschap,  
Oudstrijdersstraat 2, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 14521 — BTW 406.114.254

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
  2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
  3. Bestemming van het resultaat.
  4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
  5. Rondvraag.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72658)

**Electro Diesel Saelens, naamloze vennootschap,  
Industrielaan 5A, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 26018 — BTW 414.296.995

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd de gewone algemene vergadering bij te wonen op zaterdag 2 mei 1998 ten maatschappelijke zetel om 16 uur met volgende agenda:

Agenda :

- Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.  
Aanwending resultaat.  
Kwijting bestuurders.  
Ontslag en benoeming bestuurders. (72659)

**Sanico, naamloze vennootschap,  
Dodoensstraat 45, 2140 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 146010 — BTW 404.104.473

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 11 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening, op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Samenstelling raad van bestuur.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72660)

**Sapema, naamloze vennootschap,  
Beelshoekstraat 46, 8770 Ingelmunster**

H.R. Kortrijk 117156 — BTW 436.263.933

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 2 mei 1998 om 10 uur, ter zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Lezing van de jaarrekening per 31 december 1997;
3. Goedkeuring van de jaarrekening;
4. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur;
5. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat;
6. Varia.

De raad van bestuur. (72661)

**SATC, naamloze vennootschap,  
Brugsesteenweg 2A, 8531 Hulste**

H.R. Kortrijk 136614 — BTW 455.397.281

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 11.30 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72662)

**S.B.M., naamloze vennootschap,  
Kettingbrugweg 38, 3950 Bocholt (Kaulille)**

H.R. Hasselt 54239 — BTW 419.694.650

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 16 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders;
2. Goedkeuring jaarrekening;

3. Kwijting aan bestuurders;  
4. Rondvraag.  
Om toegelaten te worden zich schikken naar art. 19 van de statuten. (72663)

**Immo Schattens, naamloze vennootschap,  
Menenstraat 417, 8560 Wevelgem**  
H.R. Kortrijk 135453 — BTW 455.106.875

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 om 15 uur. — Agenda : 1. Lezing en bespreking jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening 30 december 1997. 3. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Evt. beslissingen art. 103 ev. vennootschapswetten. 7. Rondvraag. (72664)

**Dienstencentrum Scheepsdaelehof, naamloze vennootschap,  
Keizer Karelstraat 105, 8000 Brugge**  
H.R. Brugge 54187 — BTW 420.658.712

De algemene vergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, Keizer Karelstraat 105, op 2 mei 1998 11 uur.

Agenda :

1. Verslagen van de bestuurders.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming der resultaten.
4. Kwijting aan bestuurders en commissarissen.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar artikel 24 der statuten. (72665)

**W. Schepers, naamloze vennootschap,  
Koning Albertlaan 28, 3630 Maasmechelen**  
H.R. Tongeren 61673

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 om 21 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72666)

**Schiepers en Partners, naamloze vennootschap,  
Sint-Lambertuskerkstraat 33, 3680 Maaseik (Neeroeteren)**  
H.R. Tongeren 71977

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 4 mei 1998 om 20 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.

5. Diversen.  
De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72667)

**Schillebeekx, naamloze vennootschap,  
Edward Anseelestraat 21, 3920 Lommel**  
H.R. Hasselt 59543 — BTW 423.335.318

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Honorering van bestuurders.
6. Ontslag en benoeming van bestuurders.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72668)

**De Gouden Schoe, naamloze vennootschap,  
Gullegemsestraat 1, 8880 Sint-Eloois-Winkel**  
H.R. Kortrijk 94488 — BTW 418.097.912

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 9 uur ten maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Kwijting bestuurders. 4. Bestemming resultaat. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72669)

**Immo Seagull, naamloze vennootschap,  
Zwaluwenlaan 6, 8420 De Haan**

De jaarvergadering van de aandeelhouders wordt gehouden op zaterdag 2 mei 1998 om 17 uur in de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;
2. Bestemming van het resultaat;
3. Kwijting aan de bestuurders;
4. Herbenoeming bestuurders;
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72670)

**Serinvest, naamloze vennootschap,  
Kermtstraat 11, 3510 Hasselt (Kermt)**  
H.R. Hasselt 89617 — NN 455.237.628

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 21 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997
3. Bestemming van het resultaat
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72671)

**Seva, naamloze vennootschap,  
Chrysantenlaan 8, te 3550 Heusden-Zolder**

H.R. Hasselt 74383

Jaarvergadering op 4 mei 1998 om 20 uur op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten.

(72672)

De raad van bestuur.

**Immobilière Sileno, naamloze vennootschap,  
Sint-Amandslaan 20, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 97414

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen, die zal doorgaan op zaterdag 2 mei 1998 om 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997, inclusief de toewijzing van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Benoemingen. 4. Varia.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake.

(72673)

De raad van bestuur.

**Siracam, naamloze vennootschap,  
Leeuweriklaan 10, 9070 Destelbergen**

H.R. Gent 129822

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 11 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoemingen bestuurders. 6. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72674)

**Verwarmingsbedrijf Slegers, Marivoet & Co,  
naamloze vennootschap,  
de Robianostraat 162B, 2150 Borsbeek**

H.R. Antwerpen 18698 — BTW 405.780.593

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.

3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

5. Statutaire benoemingen.

6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(72675)

De raad van bestuur.

**Sodeva Consulting, naamloze vennootschap,  
Emiel Vanderveldestraat 243, 2860 Willebroek**

H.R. Mechelen 54381 — BTW 421.059.677

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal gehouden worden op 3 mei 1998 op de maatschappelijke zetel te Willebroek om 20 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.

2. Lezing van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.

3. Goedkeuring van de jaarrekening en van de verwerking der resultaten.

4. Kwijting van hun bestuur aan de leden van de raad van bestuur.

5. Benoemingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72676)

**Soen, naamloze vennootschap,  
Jaagpad 1, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 28762 — BTW 423.282.165

Wij nodigen alle aandeelhouders uit tot de jaarvergadering op 2 mei 1998 om 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.

2. Bestemming van het resultaat.

3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72677)

**Fresh Spegelaere, naamloze vennootschap,  
Marktstraat 41, 8460 Oudenburg**

H.R. Oostende 51082 — BTW 452.992.275

Jaarvergadering op 2 mei 1998 te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda: 1. Mededeling inzake art. 60. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Verslag commissaris-revisor. 4. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 5. Bestemming resultaat. 6. Décharge bestuurders en commissaris. 7. Ontslagen en benoemingen. 8. Varia. (72678)

**Staaltek, naamloze vennootschap,  
Residentie Zuidmoer Zuidmoerstraat 144/22, bus 3F, 9900 Eeklo**

H.R. Gent 161647 — BTW 444.204.669

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.

2. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1997.

3. Bestemming resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan bestuurders.

5. Bezoldiging.

6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72679)

**SWD, naamloze vennootschap, te Hulste-Harelbeke**

H.R. Kortrijk 108321

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, Brugsesteenweg 2a, te Hulste-Harelbeke, op 2 mei 1998 te 10 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag
2. Goedkeuring jaarrekening
3. Kwijting aan bestuurders
4. Verder zetting vennootschap.
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar artikel 28 der statuten. (72680)

**Synani, naamloze vennootschap,  
Meulebektesteenweg 25, 8780 Oostrozebeke**

H.R. Kortrijk 117154 — BTW 436.240.672

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 2 mei 1998 om 11 uur, ter zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur.
5. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat.
6. Varia.

(72681)

De raad van bestuur.

**Tanja, naamloze vennootschap,  
Pippelingstraat 13, bus 40, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 1768

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 om 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72682)

**Terras-Decor, naamloze vennootschap,  
Zonneveld 15, 8793 Waregem (Sint-Eloois-Vijve)**

H.R. Kortrijk 94589 — BTW 418.096.031

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering op maandag 4 mei 1998 op de maatschappelijke zetel om 14.00 uur met volgende agenda :

Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.

Aanwending resultaat.

Kwijting bestuurders.

(72683)

**Timberco, naamloze vennootschap,  
Industriezone E 3, Karrewegstraat 114, 9800 Deinze**

H.R. Gent 166550 — BTW 448.300.742

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die op de zetel van de vennootschap zal plaatsvinden op 4 mei 1998 om 12 uur.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening op 31 december 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Benoemingen. (72684)

**Timberdry, naamloze vennootschap,  
Karrewegstraat 114, Industriezone E3, 9800 Deinze**

H.R. Gent 166553 — BTW 448.300.148

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 9 uur.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Benoemingen. (72685)

**Tisont, naamloze vennootschap,  
17e Esk. Lichtvliegwezenlaan 1, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 77807 — BTW 455.912.767

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 17 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag.
  2. Bespreking van de jaarrekening.
  3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
  4. Kwijting aan de bestuurders.
  5. Diverse.
- De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72686)

**De Toekomst, naamloze vennootschap,  
Rode Dreef 14, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 319988

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag. (72687)

**Tradorent International, naamloze vennootschap,**  
**Schelstraat 22, 3520 Zonhoven**  
 HH Hasselt 85483 — BTW 404.123.675

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72688)

**Transmaeros, naamloze vennootschap,**  
**Kwadestraat 107, 8792 Desselgem**  
 H.R. Kortrijk 101964 — BTW 423.119.047

De aandeelhouders worden verzocht de gewone Algemene Vergadering bij te wonen, die zal plaatsvinden op 2 mei 1998 om 14 uur in de maatschappelijke zetel, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Kwijting aan de Bestuurders.
5. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat;
6. Rondvraag.

De raad van bestuur.

**Transunie, naamloze vennootschap,**  
**René Comhairestraat 20, 1080 Sint-Agatha-Berchem**

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering welke zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 15 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting aan de bestuurders;
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72690)

**Tubeco, naamloze vennootschap,**  
**Barmbeekstraat 18, 8791 Beveren-Leie**  
 H.R. Kortrijk 78133 — BTW 405.447.429

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997 en toewijzing van het resultaat.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Allerlei.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering. (72691)

De raad van bestuur.

**U.G. Tan, naamloze vennootschap,**  
**Gentbruggestraat 181, 9040 Gent (Sint-Amandsberg)**

H.R. Gent 153401 — BTW 400.061.454

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 1 mei 1998 om 14 uur op de zetel.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997;
2. Verdeling van het resultaat;
3. Decharge aan de bestuurders;
4. Benoemingen bestuurders;
5. Diverse.

(72692)

**Vachim, naamloze vennootschap,**  
**Kapelstraat 10, 2990 Wuustwezel**

H.R. Antwerpen 248675

De Gewone algemene vergadering gaat door op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 te 13 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting en benoeming bestuurders. 5. Maatschappijvorm. 6. Allerlei. (72693)

**Immo Van, naamloze vennootschap,**  
**Vossenbergh 7, 8340 Damme (Sijsele)**

H.R. Brugge 70224 — BTW 437.301.239

Algemene vergadering te houden op de maatschappelijke zetel, Vossenbergh nr. 7, 8340 Damme (Sijsele) op 2 mei 1998 om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van bestuurders;
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997;
3. Kwijting raad van bestuur;
4. Toewijzing van het resultaat;
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering, zich schikken naar de statutaire bepalingen. (72694)

**Textielbedrijf Vandenbogaerde, naamloze vennootschap,**  
**Sprietstraat 326, 8792 Desselgem**

H.R. Kortrijk 90817 — BTW 415.485.939

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 9 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekeningen.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

(72695)

**Vanhoutte Depot, naamloze vennootschap,  
Oostendelaan 272, 8430 Middelkerke**

H.R. Oostende 38408 — BTW 424.483.084

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72696)

**Zakenkantoor Vanlem, naamloze vennootschap,  
Schaapsdreef 48bis, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 104186 — NN 425.576.810

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 10 uur op de zetel. Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag.

Zo de algemene vergadering een dividend toekent, zal dit betaalbaar zijn in de A.S.L.K. vanaf 30 juni 1998. (72697) De raad van bestuur.

**Brasserie-Snack Vefimag, naamloze vennootschap,  
Lindendreef 30, 8630 Veurne**

H.R. Veurne 27689 — BTW 422.758.068

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 1998 om 10 uur in de zetel van de vennootschap.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening over het jaar 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Décharge aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders.
6. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72698)

**Velcovar, naamloze vennootschap,  
Nieuwstraat 1, 8647 Lo Reninge**

H.R. Kortrijk 101535 — BTW 418.379.311

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72699)

**Galerie Ronny Van de Velde, naamloze vennootschap,  
Amerikalei 202, 2000 Antwerpen**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 11 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening en resultatenrekening per 31 december 1997;
2. Bestemming van het resultaat;
3. Ontlasting aan de bestuurders.
4. Kwijting aan de accountant.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72700)

**Vemo, naamloze vennootschap,  
Regielaan 4, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 63375 — BTW 426.870.274.

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering op 4 mei 1998 op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Décharge aan de bestuurders.
4. Ontslag en benoeming bestuurders.
5. Varia.

Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (72701)

**Verdeba, naamloze vennootschap,  
Passtraat 223, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 49225 — BTW 442.667.022

De jaarvergadering heeft plaats op de maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 om 11 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten per 31 december 1997;
3. Winstverdeling;
4. Kwijting aan de Bestuurders;
5. Rondvraag. (72702)

**Alfons Vermeiren,  
besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,  
Wuustwezelseweg 123, 2990 Loenhout**

H.R. Antwerpen 272741 — BTW 438.586.785

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurraad.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming resultaat.
4. Ontlasting aan de zaakvoerders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen der statuten. (72703)



**Vibroconsult, naamloze vennootschap,  
Konijnenpijp 5, 3210 Linden**

H.R. Leuven 64185 — BTW 426.290.848

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72704)

**Vijvarco, naamloze vennootschap,  
Vierscharestraat 27, 8340 Damme**

H.R. Brugge 81415 — BTW 454.154.394

De aandeelhouders worden uitgenodigd door de raad van bestuur tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten (art. 23). (72705) De raad van bestuur.

**Visamo, naamloze vennootschap,  
Veurnseweg 21, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 30891 — BTW 430.252.705

De aandeelhouders worden uitgenodigd de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10 uur.

Dagorde :

1. Voorlezing verslag raad van bestuur;
2. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1997;
3. Kwijting aan de bestuurders;
4. Bestemming van het resultaat;
5. Varia.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72706)

**Vitralux, naamloze vennootschap,  
Pontstraat 2, 9770 Kruishoutem**

H.R. Oostende 25560 — BTW 420.424.526

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 11 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997; 2. Kwijting bestuurders.

Zich schikken naar de statuten. (72707)

**Vivanex, naamloze vennootschap,  
Rijksweg 113-115, 8531 Bavikhove**

H.R. Kortrijk 94571 — BTW 418.246.083

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 10.30 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72708)

**Carrosserie De Vroede, naamloze vennootschap,  
Industriepark 53, 3300 Tienen**

H.R. Leuven 15647 — BTW 417.839.376

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 4 mei 1998 te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Bestemming resultaat.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (72709)

**V & V Textiles, naamloze vennootschap,  
Beverenstraat 18, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 110825 — BTW 429.324.176

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 om 10.00 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Lezing jaarverslag.
2. Lezing verslag commissaris-revisor.
3. Bespreking jaarrekening per 31 december 1997.
4. Goedkeuring jaarrekening.
5. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor.
6. Bezoldigingen.
7. Diversen.

Zich houden naar de statutaire verplichtingen. (72710)

**De Waere, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Brugse Baan 145, 8470 Gistel**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Oostende, nr. 22  
NN 426.782.479

Jaarvergadering op 2 mei 1998 om 11 uur op de zetel met volgende agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
2. Resultaataanwending.
3. Kwijting aan de bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Varia.

De raad van bestuur.

**Waescoal, naamloze vennootschap,  
Regentiestraat 31, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 15553

Jaarvergadering der aandeelhouders gehouden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag en verslag commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
3. Resultaatsbestemming.
4. Ontheffing aan bestuurders en commissaris-revisor.
5. Benoemingen en ontslagen.
6. Varia.

Om aan de jaarvergadering deel te nemen dient men zich te houden aan de statutaire voorschriften. (72712)

**Walk About, naamloze vennootschap,  
Waregemstraat 50A, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 121459 — BTW 440.680.896

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering welke zal gehouden worden op de zetel op 2 mei 1998 om 16 uur.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring der jaarrekeningen.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72713)

**De Wandeler, naamloze vennootschap,  
Filip van Kleefstraat 1, 8820 Torhout**

H.R. Oostende 25218 — BTW 405.182.064

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 14 uur in de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Verlenen kwijting aan de bestuurders;
5. Benoeming bestuurders;
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72714)

**Ward, naamloze vennootschap,  
te 3530 Houthalen-Helchteren**

H.R. Hasselt 47127 — BTW 414.459.620

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, Donderslagweg 25 te Houthalen, op 2 mei 1998 te 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming der resultaten.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Benoemingen en/of ontslag bestuurders.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering zich schikken naar artikel 24 der statuten. (72715)

**Wemfin, naamloze vennootschap,  
Charles Woestelaan 57, 1090 Jette**

NN 447.765.064

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Benoeming van bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72716)

**De Westelinck, naamloze vennootschap,  
Stuerstraat 109, 9120 Haasdonk**

H.R. Sint-Niklaas 73677 — BTW 429.068.216

Gewone algemene vergadering in de maatschappelijke zetel op 2 mei 1998 om 18 uur.

Dagorde :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Decharge aan de bestuurders;
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72717)

**Widami, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap  
Vaalbeekstraat 50, 3050 Oud-Heverlee**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 11 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
5. Rondvraag.  
De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72718)

**Wilmar, naamloze vennootschap,  
Paul Krugerstraat 79, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 63621 — BTW 426.157.028

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, op 2 mei 1998 om 18 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting aan de bestuurders; (72719)

**Wirescon-Europe Staalvezels, naamloze vennootschap,  
Edingsesteenweg 27, 9402 Meerbeke**

H.R. Aalst 58702 — BTW 440.260.036

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 21 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72720)

**W.M.H., naamloze vennootschap,  
Beekstraat 66, 9940 Evergem**

H.R. Gent 120487 — BTW 416.761.389

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 10.00 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
  2. Goedkeuring jaarrekening.
  3. Kwijting aan de bestuurders.
  4. Benoemingen.
  5. Bezoldigingen.
  6. Allerlei.
- Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (72721)

**Wolfkens, naamloze vennootschap,  
Volaardestraat 105, 9200 Dendermonde**

H.R. Dendermonde 46241 — BTW 445.110.432

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.

2. Goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31 december 1997.

3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72722)

**Yachting 't Heilig Huizeken, naamloze vennootschap,  
Slingerstraat 13, 9031 Drogenen**

H.R. Gent 162202 — BTW 444.466.866

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 om 15 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Voorlezen en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997
3. Toewijzing van het resultaat
4. Kwijting aan de bestuurders (72723)

**Zagard-Van Hooydonck,  
besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,  
Kapelstraat 10, 2990 Wuustwezel**

H.R. Antwerpen 248676

De Gewone algemene vergadering gaat door op de zetel van de vennootschap op 2 mei 1998 te 10 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting en benoeming bestuurders. 5. Maatschappijvorm. 6. Allerlei. (72724)

**Van der Zalm, naamloze vennootschap,  
Kerkstraat 38, 9310 Baardgem**

H.R. Aalst 49258 — BTW 419.486.594

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1998 te 10 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72725)

**Zilverberk, naamloze vennootschap,  
Veldstraat 32, 9250 Waasmunster**

H.R. Dendermonde 36027 — BTW 422.442.879

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 1998 te 19 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

## 5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72726)

**De Zilvervis, naamloze vennootschap,  
Mechelbaan 225, 2580 Putte (Beerzel)**

H.R. Mechelen 47519 — BTW 413.764.089

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op zondag 3 mei 1998 om 19 uur op de maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Verslag van de Raad van Bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72727)

**Zwynland, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Casselstraat 263, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 35287

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 1998 om 10 uur op de maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Verslag van de Zaakvoerder.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.  
(Met inbegrip van de toegepaste bestuursvergoedingen en resultaatverwerking).
3. Kwijting aan de Zaakvoerder.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten en hun aandelen minstens vijf volle werkdagen voor de dag der vergadering neer te leggen in de maatschappelijke zetel. (72728)

## Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

### Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

#### Ville d'Enghien

Le collège des bourgmestre et échevins de la ville d'Enghien porte à la connaissance du public qu'une réserve de recrutement, pour une durée de 3 ans, sera constituée prochainement pour les emplois suivants :

Employés administratifs D.4 (rédacteurs).

Employés administratifs D.4 (rédacteurs) attachés au service technique.

Employés administratifs D.1 (commis).

Employés administratifs D.1 (commis) attachés au service technique.

Ouvriers qualifiés D.1.

Manœuvres E.

Les personnes intéressées par ces emplois devront faire parvenir leur candidature à M. le bourgmestre, par lettre recommandée, pour le 6 mai 1998, au plus tard.

Tous les renseignements relatifs à ces emplois, de même que les conditions de recrutement, pourront être obtenus au service du personnel, soit par téléphone (02/395 92 63), soit par écrit.

Les candidatures doivent être accompagnées d'une copie conforme du diplôme ou du certificat d'études.

Les candidats (personnel administratif) devront également réussir un examen linguistique portant sur la connaissance élémentaire de la langue néerlandaise. (7694)

#### Stad Edingen

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Edingen maakt bekend dat een wervingsreserve, voor een periode van drie jaar, zal samengesteld worden voor :

Administratieve bedienden D.4 (opstellers).

Administratieve bedienden D.4 (opstellers) bij de technische dienst.

Administratieve bedienden D.1 (klerken).

Administratieve bedienden D.1 (klerken) voor de technische dienst.

Geschoolde werklieden D.1.

Werkmannen - vrouwen E.

De kandidaturen dienen per aangetekende brief aan de heer burgemeester gestuurd te worden, uiterlijk op 6 mei 1998.

Alle inlichtingen omtrent deze betrekkingen, alsmede de wervingsvoorwaarden, kunnen bij de personeelsdienst bekomen worden, tel. 02/395 92 63.

Een gelijkvormig afschrift van het diploma of een studieattest dienen bij de kandidatuur gevoegd te worden.

De kandidaten (administratief personeel) moeten eveneens een taalproef afleggen betreffende de elementaire kennis van de Nederlandse taal. (7694)

#### Gemeentelijke V.Z.W. Sportbeheer Lille

Aanwerving 2 × redder-badmeester (m/v)

De V.Z.W. Sportbeheer wenst aan te werven redder-badmeester in : ofwel 2 × voltijds dienstverband/ofwel 4 × halftijds dienstverband.

Aanleg van een werfreserve 3 jaar.

Hoofddoel van de functie :

is verantwoordelijk voor de veiligheid van de zwembadbezoekers, de interne orde en het onderhoud van het zwembad.

De voorwaarden waaraan de kandidaten moeten voldoen, kunnen bekomen worden op het gemeentehuis van Lille, Rechtstraat 44, te 2275 Lille, op de Dienst V.Z.W. Sportbeheer, tel. 014/88 20 10.

De belangrijkste hiervan zijn :

de minimumleeftijd hebben van 21 jaar;

houder zijn van een diploma lager secundair onderwijs of gelijkwaardig;

in het bezit zijn van een brevet van redder afgeleverd door het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap BLOSO - L.C.K.;

slagen in een aanwervingsexamen.

De kandidaturen dienen uiterlijk op 25 mei 1998 aangetekend toe te komen op het gemeentehuis, t.a.v. de V.Z.W. Sportbeheer Lille, Rechtstraat 44, te 2275 Lille, vergezeld van :

een voor eensluidend afschrift van het diploma;

een voor eensluidend afschrift van het brevet van redder.

Inlichtingen omtrent deze betrekking, een gedetailleerde functiebeschrijving, een functieprofiel, de toelatings- en aanwervingsvoorwaarden en het examenprogramma zijn te bekomen bij de V.Z.W. Sportbeheer. (7695)

### Gemeente Oostkamp

Bij het gemeentebestuur van Oostkamp zijn volgende functies te beerven :

werkleider/gebouwendienst;

arbeider/wegendienst.

Voornaamste toelatings- en aanwervingsvoorwaarden :

1. Minimum achttien jaar oud zijn.
2. Aan de dienstplichtwetten voldoen.
3. Slagen voor een gewoon aanwervingsexamen.

Bijzondere aanwervingsvoorwaarden voor de functie van werkleider :

houder zijn van een diploma van hoger secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld (niveau 2, bijlage 1, bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937, houdende het statuut van het rijkspersoneel en latere wijzigingen).

Wervingsreserve :

voor beide functies wordt voorzien in de aanleg van een wervingsreserve geldig voor drie jaar.

Kandidaturen moeten ingediend worden uiterlijk op 8 mei 1998 (postdatum) en aangetekend verstuurd worden t.a.v. het schepencollege, A.C. Beukenpark, Kapellestraat 19, 8020 Oostkamp.

Bovendien moeten ze vergezeld zijn van een curriculum vitae, een (voor eensluidend verklaard) afschrift van het diploma (enkel voor werkleider) en een getuigschrift van goed zedelijk gedrag dat niet ouder mag zijn dan drie maanden.

Inlichtingen, functiebeschrijving en examenprogramma : personeelsdienst, Kapellestraat 19, 8020 Oostkamp, tel. 050/83 31 03. (7696)

### Gemeente Nijlen

Het gemeentebestuur van Nijlen gaat over tot de aanwerving van :  
2 plaatsen van aspirant-politieagent (m/v) in vast verband bij de gemeente Nijlen.

De kandidaten dienen geslaagd te zijn in het selectie-examen ingericht door een erkend politie-opleidingscentrum en opgenomen in de bovenlokale wervingsreserve, voor zover zij werden afgelegd binnen een periode van max. 3 jaar voor het indienen van de kandidatuur.

De kandidaten dienen in het bezit te zijn van een gehomologeerd diploma of studiegetuigschrift van secundair onderwijs van de hogere graad of een ander diploma dat minstens gelijkwaardig is.

Benoemingsvoorwaarden en nadere inlichtingen te bekomen bij het gemeentebestuur (personeeldienst) (tel. 03/410 02 52).

De kandidaturen dienen aangetekend gezonden te worden aan het college van burgemeester en schepenen, te 2560 Nijlen, Kerkstraat 4, vergezeld van een voor eensluidend verklaard afschrift van de vereiste diploma's of getuigschriften en uiterlijk toe te komen op 8 mei 1998. (7697)

### Gemeente De Panne

Het gemeentebestuur van De Panne gaat over tot de navolgende aanwervingen :

1 medewerker technische dienst (niveau D);

3 medewerkers administratie (niveau C),  
en wenst voor beide niveaus een wervingsreserve aan te leggen.

De kandidaturen voor de medewerkers administratie dienen per aangetekend schrijven te worden gericht aan het college van burgemeester en schepenen, uiterlijk op 18 mei. De poststempel is bepalend.

Alle inlichtingen in verband met de betrokken functies, het functieprofiel, de aanwervingsvoorwaarden en het examenprogramma kunnen bekomen worden op de personeelsdienst van het gemeentebestuur De Panne, Zeelaan 21, 8660 De Panne, tel. 058/42 16 16. (7698)

### Stad Ieper

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Ieper maakt bekend dat een aanwervingsexamen en de aanleg van een werfreserve wordt uitgeschreven voor de functie van werkcontroleur bij de regie stedelijke waterdienst.

De kandidaten dienen op datum van benoeming in het bezit te zijn van minstens een technisch diploma niveau graduaat.

Bijgevolg zijn laatstejaarsstudenten ook in de mogelijkheid aan het examen deel te nemen.

De functiebeschrijving, het examenprogramma en bijkomende informatie zijn te bekomen op de personeelsdienst Sint-Jacobsstraat 1, 8900 Ieper, of op eenvoudig telefonisch verzoek op het nr. 057/22 85 55, binnenpost 315 - 318.

De kandidaatstelling dient, vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae en afschrift van diploma of bewijs dat u bent ingeschreven als laatstejaarsstudent, gestuurd bij aangetekende brief aan het college van burgemeester en schepenen, stadhuis, Grote Markt 34, 8900 Ieper.

De uiterste inschrijvingsdatum is vastgesteld op donderdag 30 april 1998, om 12 uur, hiervoor wordt de postafstempeling in aanmerking genomen.

In het kader van het gemeentelijk gelijke kansenbeleid worden vrouwen aangemoedigd zich in te schrijven voor het examen. (7699)

### Vrije Universiteit Brussel

#### 1. Vacante leervakken academiejaar 1998-1999 :

Course ID	LVL	Credits	Course title	Semester
BIO	104	3	General Biology : Plant Biology	S99*
CMM	231	3	Rhetoric	S99
CMM	341	3	Marketing Communication in International Context	S99
CMM	381	3	Script Writing and Audiovisual Production	F98**
ECN	231	3	Marketing	S99
ECN	231-	3	Marketing	F98
ECN	308	3	International Manetary Systems	F98
ECN	325	3	International Finance	S99
MTH	211	4	Intermediate Linear Algebra and Discrete Structures	S99
MTH	301	3	Mathematics V	S99
POL	314	3	The United Nations Organizations : Policy and Power	S99
POL	317	3	Peace and Security Studies	F98
PSY	104-	3	Introduction to Psychology as a Social Science	S99
PSY	212	3	Social Psychology	S99
PSY	221	3	Personality and Assessment	F98
PSY	231	3	Cognitive Psychology	S99
PSY	301	3	Human Resource Management	S99
PSY	302	3	Human Behaviour in Organizations	S99
PSY	304	3	Advanced Organizational Psychology	S99
STA	101-	3	Introduction to Statistics	F98
STA	101-	3	Introduction to Statistics	F98
SOC	301	3	Sociology of Work	F98

\* 599 = Spring 1999 semester.

\*\* F98 = Fall 1998 semester.

Om onderwijs te verschaffen aan het Vesalius College, het engelstalige « undergraduate » programma van de Vrije Universiteit Brussel, worden vacatures verwacht in hogervernoemde gebieden.

De aanstellingen zullen aanleiding geven tot deeltijdse opdrachten (niveau te bepalen in functie van kwalificatie en ervaring). Voor alle opdrachten wordt een doctoraat verwacht, of uitzonderlijk een nuttige beroepservaring.

De vakken dienen in het Engels gedoceerd te worden. Grondige kennis van het Engels is vereist. Voorkeur wordt gegeven aan kandidaten met het Engels als moedertaal of met een ruime onderwijservaring in het Engels. Ervaring met « Liberal Arts » programma is gewenst voor alle vakken.

2. Voltijdse of deeltijdse betrekking docent Management/Marketing/Human Resources/Accounting.

Leiding en ondersteuning van de management richtingen van Vesalius College.

De kandidaat dient te voldoen aan de onder punt 1, opgesomde vereisten.

Nadere inlichtingen kunnen bekomen worden bij de Vrije Universiteit Brussel, Vesalius College, Pleinlaan 2, 1050 Brussel, tel. 02/629 28 21 of 02/629 28 77; fax.: 02/629 36 37, e-mail: vesalius@vub.ac.be of aluyckx@vub.ac.be.

Dit bericht is eveneens aanwezig op onze webpage: <http://www.vesalius.vub.ac.be/VECO>.

Alle kandidaturen in te dienen ten laatste op 11 mei 1998, gericht aan: Vrije Universiteit Brussel, Vesalius College, Mevr. Andrea Luyckx, Office Manager, Pleinlaan 2, 1050 Brussel. (7700)

#### Universitair Ziekenhuis Antwerpen

Het Universitair Ziekenhuis van de Universitaire Instelling Antwerpen gaat over tot de vacantverklaring van:

Dienst N.K.O.:

Eén mandaat van voltijds (9/11) staffid, waarvoor in aanmerking komt, een arts, erkend specialist in de otorhinolaryngologie met bijzondere interesse voor cervico-faciale pathologie en hoofdhalsoncologie.

Algemene voorwaarden:

De kandidaten dienen:

- 1° in het bezit te zijn van het diploma van doctor in de genees-, heel- en verloskunde of arts;
- 2° het recht te genieten om in België de geneeskunde uit te oefenen;
- 3° een bewijs van goed zedelijk gedrag kunnen voorleggen;
- 4° de vereiste lichamelijke geschiktheid te bezitten.

Kandidatuurstelling:

Gebeurt uitsluitend op het daartoe bestemde sollicitatieformulier, dat aangetekend of persoonlijk dient overgemaakt te worden aan: Universitair Ziekenhuis Antwerpen, t.a.v. de heer J. Van der Straeten, directeur personeel & financiën, Wilrijkstraat 10, 2650 Edegem, uiterlijk op vrijdag 31 juli 1998, om 17 uur.

Bedoelde formulieren dienen aangevraagd te worden op de personeelsdienst van het U.Z.A. (tel.: 03/821 32 37).

Verdere informatie kan men bekomen bij prof. dr. P. Blockx (hoofd-geneesheer), en prof. dr. P. Van de Heyning (diensthoofd N.K.O.). (7794)

### Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

#### Actes judiciaires et extraits de jugements

#### Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

#### Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup> du Code civil

Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Designation d'administrateur provisoire

Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 1 april 1998, werd Mevr. Van Loock, Maria, geboren te Koningshooikt op 16 januari 1906, wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Moretusstraat 113, verblijvende in Campus Hoge Beuken, neurokliniek, Cdt. Weynsstraat 165, te 2660 Hoboken (Antwerpen), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Peeters, Christel, advocaat, wonende te 2000 Antwerpen, Kapucinessenstraat 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 25 maart 1998.

Antwerpen, 15 april 1998.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Wouters, Roger. (60109)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Bij beschikking van de heer vrederechter van het eerste kanton Brugge, verleend op 11 maart 1998, werd de heer De Grootte, Johnny, geboren te Knokke op 30 december 1956, wonende te Knokke-Heist, Lippenslaan 141, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Renée Foulon, advocaat, te Jabbeke, Aartrijksesteenweg 107.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Grietje Verrecas. (60110)

Bij beschikking van de heer vrederechter van het eerste kanton Brugge, verleend op 17 februari 1998, werd de heer Maelfeyt, Freddy, geboren te Klemsterke op 21 december 1937, gedomicilieerd te De Haan, Koninklijke Baan 63, verblijvende in het Sint-Amandusinstituut te Beernem, Reigerlo 10, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: de heer Maelfeyt, Roland, wonende te De Haan, Koninklijke Baan 63.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Grietje Verrecas. (60111)

## Vrederecht van het eerste kanton Ieper

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, verleend op 14 april 1998, werd Boudeweel, Gaston, geboren te Poperinge op 6 januari 1910, gepensioneerde bakker, verblijvende te 8900 Ieper, Huize Sint-Jozef, R.V.T., Meenseweg 33, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Boudeweel, Marie-Robertine, wonende te 8902 Ieper (Zillebeke), Maaldestedestraat 16.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) C. Depreuw. (60112)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, verleend op 14 april 1998, werd Houtekier, Maria, geboren te Moorslede op 29 juni 1913, gedomicilieerd te 8890 Moorslede, Peter Lievensstraat 20, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Ghesquière, Luc, notaris, met kantoor te 8900 Ieper, Rijselsestraat 62.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) C. Depreuw. (60113)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, verleend op 14 april 1998, werd Pector, Maria, geboren te Wervik op 1 december 1914, gedomicilieerd te 8890 Moorslede, Pater Lievensstraat 20, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Vermaux, Claude, wonende te 8890 Moorslede, Zuidstraat 8.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) C. Depreuw. (60114)

## Vrederecht van het kanton Neerpelt

Bij bevelschrift van de vrederechter van het kanton Neerpelt, verleend op 1 april 1998, werd Janssen, Maria, geboren te Overpelt op 5 september 1903, verblijvende en gedomicilieerd in het Rusthuis Immaculata, Dorpsstraat 58, 3900 Overpelt, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Loos, Antoon, gepensioneerde, wonende Lindelsebaan 263, 3900 Overpelt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Eddy Vandendyck. (60115)

## Vrederecht van het kanton Sint-Kwintens-Lennik

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Kwintens-Lennik, verleend op 3 april 1998, werd De Koster, Maria, geboren te Zellik op 31 juli 1933, en verblijvende te 1602 Sint-Pieters-Leeuw, Inkendaalstraat 1, Ziekenhuis De Bijtjes, gedomicilieerd te 1080 Brussel, de Rooverelaan 24/16, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Eeckhoudt, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 1082 Brussel, Dr. A. Schweitzerplein 18.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Vera De Gendt. (60116)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Kwintens-Lennik, verleend op 7 april 1998, werd De Coninck, Yvonne, geboren te Egem op 19 oktober 1923, gedomicilieerd en verblijvende te 1760 Roosdaal, Gasthuisstraat 57-62, R.V.T. O.-L.-Vrouw Onbevlekt, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Schutter, Rita, wonende te 1770 Liedekerke, Gravenbosstraat 116.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 2 april 1998.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Vera De Gendt. (60117)

## Vrederecht van het kanton Wolvertem

Bij beschikking van 3 april 1998 van de vrederechter van het kanton Wolvertem werd de heer De Graeve, Gilbert, wonende te Grimbergen, Jan Mulstraat 109, en geboren te Adinkerke op 6 juni 1933, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Bossant, August, wonende te 1800 Vilvoorde, Arendlaan 27.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Donder, N. (60118)

## Justice de paix du canton d'Arlon

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Arlon rendue le 7 avril 1998, sur requête déposée le 25 mars 1998, Mme Dulieu, Gabrielle, née à Mellier le 26 août 1906, domiciliée rue Basse 121, à 6700 Arlon (Udange), séjournant actuellement au home MRS Saint-Antoine, rue Mageroux 37, à 6760 Virton (Saint-Mard), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Aubry, Guy, domicilié rue du Buisson 138, à 6860 Légglise (Mellier).

Le 15 avril 1998.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Mertz. (60119)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Arlon rendue le 10 avril 1998, sur requête déposée le 27 mars 1998, Mme Knöpfel, Frieda, née à Samalangan (Indonésie) le 14 novembre 1912, domiciliée rue de Viviller 59, à 6700 Arlon, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Tempelers, Martin, domicilié rue de Viville 59, à 6700 Arlon.

Le 14 avril 1998.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Mertz. (60120)

## Justice de paix du canton d'Aubel

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Aubel en date du 8 avril 1998, le nommé Otten, Louis, né à Hombourg le 28 septembre 1926, domicilié et résidant à la maison de repos du C.P.A.S. d'Aubel, à 4880 Aubel, rue Kan 79, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Schmits, Pierre, avocat, domicilié à 4800 Verviers, rue des Déportés 79.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Myriam Sieberath. (60121)

## Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Binche en date du 7 avril 1998, Denis, Eric, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Mahy, Elisabeth, née le 29 mai 1920, résidant à Morlanwelz, route de Bascoup 2, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Willain. (60122)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Binche en date du 1<sup>er</sup> avril 1998, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue P. Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Rouge, Joséphine, née à Waudrez le 13 février 1921, résidant à Binche, rue du Moulin Blanc 15, ce dernier étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Willain. (60123)

## Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque en date du 17 mars 1998, la nommée Yanssens, Patricia, née à Charleroi le 30 avril 1969, domiciliée et résidant actuellement à 6182 Souvret, rue de l'Avenir 4, a été déclarée incapable de gérer ses biens et par ordonnance du même juge de paix rendue le 6 avril 1998 cette personne a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Marc Faelli, avocat, dont le cabinet est établi à 6020 Dampremy, rue de Namur 29A, requête déposée et visée le 23 février 1998.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gudy Goffin. (60124)

## Justice de paix du canton de Herstal

Par décision du juge de paix du canton de Herstal du 1<sup>er</sup> avril 1998, la nommée Mores, Henriette, née à Autelbas le 2 juin 1933, domiciliée et résidant à 4040 Herstal, rue de la Roche 32, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Bohant, Jean-Marie, tourneur, domicilié à 4040 Herstal, rue de la Roche 37.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Depas, Marie-Paule. (60125)

## Justice de paix du premier canton de Huy

Par ordonnance du 8 avril 1998, M. le juge de paix du premier canton de Huy a désigné Mme Fabienne De Mario Sartor, domiciliée à 5530 Yvoir, rue du Maka 6, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Bit, Ida, née à Caneva (Italie) le 12 juin 1924, veuve Richard Bluart, domiciliée à Ombret, rue des Croupets 28, résidant au Foyer de la Charité, rue Pascal Dubois 2, à 4540 Amay, laquelle a été déclarée incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) L. Gendebien. (60126)

Par ordonnance du 8 avril 1998, M. le juge de paix du premier canton de Huy a désigné Me Nathalie Tobola, avocat à 4500 Huy, rue du Marais 1, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Paradis, Emmanuel, né à Anderlecht le 4 avril 1980, célibataire, domicilié à Awans, rue Général Leman 59, et résidant à l'I.M.P. « Le Château Vert », rue du Vieux Moulin 6, à 4500 Ben-Ahin, lequel a été déclaré incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) L. Gendebien. (60127)

## Justice de paix du second canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Ixelles en date du 2 avril 1998, la nommée Motte, Rosine, née à Fayt-lez-Manage le 15 avril 1905, domiciliée à Ixelles, rue Victor Greyson 53, Résidence « Les Heures Douces », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Dutrieu, Philippe, avocat, domicilié à Saint-Gilles, rue Saint-Bernard 122.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) J. Olivier. (60128)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Ixelles en date du 2 avril 1998, la nommée Civitas, Giovanna, née à Bieda (Italie) le 27 juillet 1923, domiciliée à Ixelles, rue Lesbroussart 80, Maison de Repos Arpa, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Dutrieu, Philippe, avocat, domicilié à 1060 Bruxelles, rue Saint-Bernard 122.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) J. Olivier. (60129)

## Justice de paix du canton de La Louvière

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière en date du 31 mars 1998, la nommée Nactergal, Marie Eugénie, veuve Dubois, Emile, née à Thieu le 8 décembre 1901, domiciliée à Saint-Vaast, avenue de l'Europe 65, « Les Buissonnets », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Van Haesebroeck, Valérie, avocate, domiciliée à 7120 Piessant, rue du Gautiau 15.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Paule Malengrez. (60130)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière en date du 31 mars 1998, la nommée Bosser-Delattre, Mathilde Henriette Elmire, célibataire, née à Montignies-sur-Sambre le 26 février 1912, domiciliée à La Louvière, rue Sylvain Guyaux 53, résidant actuellement à La Louvière, rue Anatole France 1, « L'Age d'Or », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Van Haesebroeck, Valérie, avocate, domiciliée à 7120 Piessant, rue du Gautiau 15.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Paule Malengrez. (60131)

## Justice de paix du premier canton de Mons

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons en date du 3 avril 1998, la nommée Sieuw, Gilberte, née à Braine-le-Comte le 13 novembre 1952, résidant actuellement à l'Hôpital psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », sis à 7000 Mons, chemin du Chêne-aux-Haies 24, y étant domiciliée, épouse séparée de Vande Ven, Jacques, demeurant à 7062 Naast, rue de Mignault 4, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Xavier Maindiaux, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue de la Terre du Prince 17, les pouvoirs de l'administrateur étant limités à la période durant laquelle l'incapable aura une résidence ou un domicile effectif dans le ressort territorial de la justice de paix du premier canton de Mons.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean Bellemans. (60132)

## Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 2 avril 1998, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Nathalie Baudour, avocate, dont le cabinet est situé à 7170 Manage (Bois-d'Haine), rue Léon Debelle 53, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Mme Véronique Petit, née à Gosselies le 30 mai 1963, domiciliée à 7170 Manage, rue Jules Empain 43, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) M. Nykon. (60133)

Par ordonnance du 3 avril 1998, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, M. Pierre Huberland et Mme Agnès Debast, domiciliés ensemble à Seneffe (Arquennes), Hameau du Blanc Bonnet 8, ont été désignés en qualité d'administrateurs provisoires de Mlle Isabelle Huberland, née à Bruxelles le 18 décembre 1969, domiciliée à Seneffe (Arquennes), Hameau du Blanc Bonnet 8, célibataire, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) M. Nykon. (60134)



Par ordonnance du 3 avril 1998, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Jean Halbreck, avocat, dont le cabinet est situé à 6540 Lobbes, rue de l'Abbaye 26, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de M. Dominique Feys, célibataire, né à La Hestre le 13 décembre 1963, domicilié à La Louvière, rue Mitant des Camps 43, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Desomberg. (60135)

—  
Mainlevée d'administrateur provisoire  
Opheffing voorlopig bewindvoerder  
—

Vrederecht van het kanton Eeklo  
—

Bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op donderdag 9 april 1998, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Karin De Muer, advocaat te 9900 Eeklo, er kantoorhoudende Visstraat 20, als voorlopige bewindvoerder over : Ysebaert, Margaretha, geboren te Ertvelde op 30 januari 1915, en laatst verblijvende in het R.V.T. Sint-Elisabeth, te 9900 Eeklo, Tielstesteeweg 25, ingevolge haar overlijden te Eeklo op 31 maart 1998.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Annie Claeys. (60136)

—  
Vrederecht van het eerste kanton Gent  
—

Gelet op het verzoekschrift d.d. 3 april 1998, ter griffie neergelegd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 15 april 1998, werd Mr. Peeraer, Marleen, advocaat, met kantoor gevestigd te Gent, Zuidstationstraat 21, ontlast van haar ambt van voorlopige bewindvoerder over De Keersmaeker, Denis, ingevolge zijn overlijden op 16 maart 1998.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) J. Iterbeke. (60137)

Gelet op het verzoekschrift d.d. 3 april 1998, ter griffie neergelegd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 15 april 1998, werd Mr. Peeraer, Marleen, advocaat, met kantoor gevestigd te Gent, Zuidstationstraat 21, ontlast van haar ambt van voorlopige bewindvoerder over Van Peteghem, Joseph, ingevolge zijn overlijden op 20 januari 1998.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) J. Iterbeke. (60138)

—  
Vrederecht van het kanton Kontich  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, verleend op 14 april 1998, werd, ambtshalve, een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Possemiers, Rosa, ingevolge het overlijden op 14 januari 1998 over Possemiers, Edmond, geboren te Boom op 9 september 1925, verblijvende De Wijtshage, 's Herenbaan 168, Reet, en gedomicilieerd te Boom, Spillemaeckersstraat 7, bus 9.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lily Herbots. (60139)

Justice de paix du canton de Lessines  
—

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Lessines, en date du 15 avril 1998, il a été mis fin au mandat de Christine Deveux, domiciliée à Lessines, rue L. Lenoir Scaillet 7, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Louise Flament, née à Lessines le 12 décembre 1914, domiciliée à Lessines, boulevard Emile Schevels 20, mais résidant à Lessines, Home La Providence des Malades, rue de l'Hôtellerie 1, cette personne étant décédée le 26 mars 1998.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.-M. Derobertmasure. (60140)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Lessines, en date du 15 avril 1998, il a été mis fin au mandat de Marie-Louise Delhaye, domiciliée à Wannebecq, Scaubecq, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Raoul Jurquin, né à Wannebecq le 31 avril 1929, domicilié à Wannebecq, Scaubecq 10, cette personne étant décédée le 16 février 1998.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.-M. Derobertmasure. (60141)

—  
Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder  
—

Justice de paix du premier canton de Huy  
—

Par ordonnance du 7 avril 1998, M. le juge de paix du premier canton de Huy a désigné Me Bernard Delise, avocat à 4500 Huy, rue des Bons Enfants 31, en remplacement de Me Patrice Houlliez, avocat à 4500 Huy, rue des Bons Enfants 31, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Trotta, Angela, née au Canada le 8 mars 1972, célibataire, domiciliée à Cheratte, rue de la Résistance, et résidant à Nandrin, La Haie Vive, Thier des Raves 2, laquelle a été déclarée incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) L. Gendebien. (60142)

Par ordonnance du 8 avril 1998, M. le juge de paix du premier canton de Huy a désigné Me Bernard Delise, avocat à 4500 Huy, rue des Bons Enfants 31, en remplacement de Me Patrice Houlliez, avocat à 4500 Huy, rue des Bons Enfants 31, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Rorive, Francis, né à Huy le 2 décembre 1964, domicilié à Modave, rue Pont de Bonne 3, lequel a été déclaré incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) L. Gendebien. (60143)

—  
Justice de paix du canton de Lessines  
—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Lessines en date du 15 avril 1998, Me Nathalie Joly, avocate, rue de la Halle 20, 7860 Lessines, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Mme Gabrielle Lison, née le 5 mai 1913, domiciliée et résidant à 7860 Lessines, chaussée Gabrielle Richet 225, en remplacement de M. Freddy Vandenberg, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Derobertmasure. (60144)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Op 10 april 1998, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, voor ons, Marc De Vriese, e.a. adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen Taets, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 9940 Evergem-Ertvelde, Stuivenbergstraat 71, handelend in de hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, in die hoedanigheid benoemd bij beschikking d.d. 6 mei 1992, van de heer Kristiaan Rotthier, vrederechter van het kanton Zelzate, over de persoon en de goederen van :

Van Hee, Maurice, geboren te Sint-Margriete op 27 april 1942, wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, in het P.C. Sint-Jan-Baptist.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegd hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verhelst, Louisa, geboren te Waterlandkerkje (NL) op 2 september 1903, in leven laatst wonende te 9981 Sint-Margriete, Kruispolderstraat 3, en overleden te Borgerhout op 6 maart 1998.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing gehouden op 31 maart 1998, onder het voorzitterschap van de vrederechter Kristiaan Rotthier, vrederechter van het kanton Zelzate, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde beschermde persoon de nalatenschap van wijlen Verhelst, Louisa, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen ter studie van Mr. Jean Paul De Jaeger, notaris, kantoorhoudende te 9988 Watervliet, Ketterijstraat 35/D, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, e.a. adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) M. Taets; M. De Vriese. (7795)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 14 april 1998, heeft :

Defeyter, Alexander René, geboren te Sint-Amansberg op 7 juni 1966, wonende te 4790 Burg-Reuland, Burg-Reuland 90, handelend in eigen naam;

Defeyter, Jean Pierre, geboren te Sint-Amansberg op 26 december 1969, wonende te 9940 Evergem, Reibroekstraat 95, handelend in eigen naam en tevens handelend als gevolmachtigde van :

Defeyter, Sabrina, geboren te Sint-Amansberg op 11 augustus 1971, wonende te 9050 Gent, Tennisstraat 108/B, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Defeyter, Leon Antoine, geboren te Gent op 10 oktober 1938, in leven laatst wonende te 9070 Destelbergen, Burge-meester Meiresonstraat 56, en overleden te Knokke-Heist op 15 juni 1997.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Frans Baert, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Koning Albertlaan 128.

Gent, 14 april 1998.

(Get.) Marc De Vriese, eerstaanwezend adjunct-griffier. (7796)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 15 april 1998, heeft Van Deyck, Olga, geboren te Lier op 4 januari 1946, wonende te 2610 Wilrijk, Pottershofstraat 25, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de heer vrederechter van het kanton Lier, op 5 maart 1998, voor en in naam van : Van Oosterwijck, Gommaar, geboren te Kessel op 27 januari 1934, wonende te 2590 Berlaar, Legrellestraat 39, Rusthuis Sint-Augustinus,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Oosterwijck, Petrus, geboren te Lier op 6 maart 1910, in leven laatst wonende te 2590 Berlaar, Legrellestraat 39, en overleden te Lier op 22 januari 1998.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. B. Cuvelier, notaris, kantoorhoudende te 2590 Berlaar, Markt 85.

Mechelen, 15 april 1998.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) L. Andries. (7797)

**Faillissement – Faillite**

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 7 april 1998 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de N.V. Distrifot, met maatschappelijke zetel te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 319, voornaamste handelsactiviteit : ontwikkeling fotomateriaal, H.R. Brussel 502022, BTW 433.054.016.

Curator : Mr. Joan Dubaere, Ninoofsesteenweg 643, te 1070 Brussel.

Rechter-commissaris : de heer De Meyer.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaringen van hun schuldvordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsvinden op woensdag 20 mei 1998, om 14 uur, in zaal B, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Joan Dubaere. (7799)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 7 april 1998 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de heer Renotte, Serge, wonende te Wezembeek-Oppem, Jan Baptist De Keyzerstraat 115, handeldrijvend onder de benaming Plomrena, voornaamste handelsactiviteit : klein- en groothandel in sanitaire artikelen.

Curator : Mr. Joan Dubaere, Ninoofsesteenweg 643, te 1070 Brussel.

Rechter-commissaris : de heer De Meyer.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaringen van hun schuldvordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsvinden op woensdag 20 mei 1998, om 14 uur, in zaal B, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Joan Dubaere.

(Pro deo) (7800)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 7 avril 1998 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Bridges, ayant son siège social à 1090 Jette, avenue Carton de Wiart 130, activité commerciale principale : réparation de matériel informatique, R.C. Bruxelles 488896, T.V.A. 430.430.570.

Curateur : Me Joan Dubaere, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles.

Juge-commissaire : M. De Meyer.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du jugement prononçant la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 mai 1998, à 14 heures, dans la salle B, du tribunal de commerce de Bruxelles au palais de justice.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Joan Dubaere. (7798)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 7 april 1998 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de N.V. Bridges, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Carton de Wiartstraat 130, voornaamste handelsactiviteit : herstellen computermateriaal, H.R. Brussel 488986, BTW 430.430.570.

Curator : Mr. Joan Dubaere, Ninoofsesteenweg 643, te 1070 Brussel.

Rechter-commissaris : de heer De Meyer.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaringen van hun schuldvordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsvinden op woensdag 20 mei 1998, om 14 uur, in zaal B, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Joan Dubaere. (7798)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Les créanciers de la faillite de la S.A. Safety, déclarée ouverte le 17 mai 1988, R.C. Bruxelles 470862, T.V.A. 427.343.594, sont invités conformément à l'article 79 de la loi du 8 août 1997, à participer à l'assemblée des créanciers qui se tiendra à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice de Bruxelles, le mercredi 6 mai 1998, à 14 heures.

Les comptes simplifiés se présentent comme suit :

Actif : 2 162 986 francs.

Frais et honoraires : 471 908 francs.

Payements créanciers privilégiés : 325 401 francs.

Payements créanciers chirographaires : 1 365 677 francs.

La faillite devra par conséquent être clôturée par insuffisance d'actif.

La curatrice, (signé) Claudie Baum-Ketelaar (7801)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

De schuldeisers van het faillissement van de N.V. Safety, open verklaard op 17 mei 1988, H.R. Brussel 470862, BTW 427.343.594, worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 79 van de wet van 8 augustus 1997, uitgenodigd om deel te nemen aan de vergadering van de schuldeisers die zal worden gehouden in de zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw van Brussel, op woensdag 6 mei 1998, te 14 uur.

De vereenvoudigde rekeningen doen zich als volgt voor :

Actief : 2 162 986 frank.

Kosten en erelonen : 471 908 frank.

Betalingen aan de bevoorrechte schuldeisers : 325 401 frank.

Betalingen aan de chirografaire schuldeisers : 1 365 677 frank.

Het faillissement zal bijgevolg dienen te worden afgesloten wegens ontoereikend actief.

De curatrice, (get.) Claudie Baum-Ketelaar (7801)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 avril 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles, a clôturé par insuffisance d'actif la faillite de la S.P.R.L. Batinno, rue de Mérode 299, à 1060 Bruxelles.

Le tribunal a décidé que la faillie n'était pas excusable.

Pour extrait : le curateur, (signé) M. Levy Morelle. (7802)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 6 april 1998, van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd het faillissement van de B.V.B.A. Batinno, de Merodestraat 299, te 1060 Brussel, afgesloten wegens onvoldoende actief.

De rechtbank heeft beslist dat de gefailleerde niet verschoonbaar was.

Voor uittreksel : de curator, (get.) M. Levy Morelle. (7802)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 avril 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles, a clôturé par insuffisance d'actif la faillite de la S.P.R.L. Résidence Primerose, place J.B. Willems 43, à 1020 Bruxelles.

Le tribunal a décidé que la faillie n'était pas excusable.

Pour extrait : le curateur, (signé) M. Levy Morelle. (7803)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 6 april 1998, van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd het faillissement van de B.V.B.A. Résidence Primerose, J.B. Willemsplaats 43, te 1020 Brussel, afgesloten wegens onvoldoende actief.

De rechtbank heeft beslist dat de gefailleerde niet verschoonbaar was.

Voor uittreksel : de curator, (get.) M. Levy Morelle. (7803)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 30 mars 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé la clôture pour absence d'actif de la faillite de la S.P.R.L. Omus Clean Service (O.C.S.), dont le siège social est établi à 1040 Etterbeek, rue Baron Lambert 27, R.C. Bruxelles 585172, T.V.A. 453.380.275.

Le tribunal a dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (7804)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 30 maart 1998, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Omus Clean Service (O.C.S.), met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Baron Lambertstraat 27, H.R. Brussel 585172, BTW 453.380.275, bij gebrek aan activa.

De rechtbank heeft gevonnist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (7804)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 30 mars 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé la clôture pour absence d'actif de la faillite de la S.P.R.L. M.M. Invest, dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, rue du Lombard 24, R.C. Bruxelles 595399, T.V.A. 455.709.067.

Le tribunal a dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (7805)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 30 maart 1998, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de B.V.B.A. M.M. Invest, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Lombardstraat 24, H.R. Brussel 595399, BTW 455.709.067, bij gebrek aan activa.

De rechtbank heeft gevonnist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (7805)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 30 mars 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé la clôture pour absence d'actif de la faillite de la S.P.R.L. Star Equipments, dont le siège social est établi à 1060 Saint-Gilles, avenue de la Porte de Hal 37, R.C. Bruxelles 555213, T.V.A. 442.386.910.

Le tribunal a dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (7806)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 30 maart 1998, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Star Equipments, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Hallepoortlaan 37, H.R. Brussel 555213, BTW 442.386.910, bij gebrek van activa.

De rechtbank heeft gevonnist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (7806)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 30 mars 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé la clôture pour absence d'actif de la faillite de la S.A. Inap, dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, avenue de Stalingrad 111, R.C. Bruxelles 566814, T.V.A. 477.970.348.

Le tribunal a dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (7807)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 30 maart 1998, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de N.V. Inap, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Stalingradlaan 111, H.R. Brussel 566814, BTW 477.970.348, bij gebrek van activa.

De rechtbank heeft gevonnist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (7807)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 mars 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé la clôture pour absence d'actif de la faillite de la S.C. Inn, dont le siège social est établi à 1190 Forest, avenue du Pont de Luttre 37, R.C. Bruxelles 489839, T.V.A. 430.595.569.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (7808)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 16 maart 1998, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de C.V. Inn, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Luttrebruglaan 37, H.R. Brussel 489839, BTW 430.595.569, bij gebrek van activa.

De rechtbank heeft gevonnist dat er niet geoordeeld moet worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain d'Ieteren.

(Pro deo) (7808)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 avril 1998 a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Pageville, rue Léon Lepage 28, 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 504464, T.V.A. 433.853.284.

Juge-commissaire : M. Courtin.

Curateur : Me Philippe Van de Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 mai 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7809)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 april 1998 werd geopend verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Pageville, Leon Lepagestraat 28, 1000 Brussel, H.R. Brussel 504464, BTW 433.853.284.

Rechter-commissaris : de heer Courtin.

Curator : Mr. Philippe Van de Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 mei 1998, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7809)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 avril 1998 a été déclarée ouverte la faillite de la S.C. M.M.Z., rue des Carmélites 93, 1180 Bruxelles, R.C. Bruxelles 489444.

Juge-commissaire : M. Courtin.

Curateur : Me Philippe Van de Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 mai 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7810)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 april 1998 werd geopend verklaard het faillissement van de S.C. M.M.Z., Karmelietenstraat 93, 1180 Brussel, H.R. Brussel 489444.

Rechter-commissaris : de heer Courtin.

Curator : Mr. Philippe Van de Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 mei 1998, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7810)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 avril 1998 a été déclarée ouverte la faillite de la S.C. Amri, chaussée de Gand 10, 1080 Bruxelles, R.C. Bruxelles 496670.

Juge-commissaire : M. Courtin.

Curateur : Me Philippe Van de Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 mai 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7811)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 april 1998 werd geopend verklaard het faillissement van de S.C. Amri, Gentsesteenweg 10, 1080 Brussel, H.R. Brussel 496670.

Rechter-commissaris : de heer Courtin.

Curator : Mr. Philippe Van de Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 mei 1998, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7811)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 avril 1998 a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L.U. Alex Tax, avenue Frans Van Kalken 16, 1070 Bruxelles, R.C. Bruxelles 590096, T.V.A. 450.524.418.

Juge-commissaire : M. Courtin.

Curateur : Me Philippe Van de Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 mai 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7812)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 april 1998 werd geopend verklaard het faillissement van de S.P.R.L.U. Alex Tax, Frans Van Kalkenlaan 16, 1070 Brussel, H.R. Brussel 590096, BTW 450.524.418.

Rechter-commissaris : de heer Courtin.

Curator : Mr. Philippe Van de Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 mei 1998, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7812)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 avril 1998 a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Lion Trading, avenue Louise 65, 1050 Bruxelles, R.C. Bruxelles 593024, T.V.A. 455.500.419.

Juge-commissaire : M. Courtin.

Curateur : Me Philippe Van de Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 mai 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7813)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 april 1998 werd geopend verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Lion Trading, Louizalaan 65, 1050 Brussel, H.R. Brussel 593024, BTW 455.500.419.

Rechter-commissaris : de heer Courtin.

Curator : Mr. Philippe Van de Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 mei 1998, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7813)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 avril 1998 a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L.U. Frères, rue des Boers 32, 1040 Bruxelles, R.C. Bruxelles 605305, T.V.A. 458.170.590.

Juge-commissaire : M. Courtin.

Curateur : Me Philippe Van de Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 mai 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7814)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 april 1998 werd geopend verklaard het faillissement van de S.P.R.L.U. Frères, Boersstraat 32, 1040 Brussel, H.R. Brussel 605305, BTW 458.170.590.

Rechter-commissaris : de heer Courtin.

Curator : Mr. Philippe Van de Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 mei 1998, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (7814)

## Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

Bij vonnis d.d. 14 april 1998, van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd een voorlopige opschorting van betaling toegekend voor een periode eindigend op 14 oktober 1998, aan de B.V.B.A. Postiljon, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9300 Aalst, A. Liénaertstraat 1, H.R. Aalst 51685, BTW 423.713.123, met als handelsactiviteit : restauratiehouder-spijshuis.

Commissaris inzake opschorting : Mr. Creytens, Eric, advocaat te 9400 Ninove, Centrumlaan 48/2.

De schuldeisers worden opgeroepen aangifte van hun schuldvordering te doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Graanmarkt 1-3, uiterlijk op 28 mei 1998.

Uitspraak over een eventuele definitieve opschorting op vrijdag 4 september 1998, te 9 u. 30 m., ter zitting van de 2e kamer, van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Graanmarkt 1-3, 9300 Aalst.

Aalst, 15 april 1998.

De griffier, (get.) R. Eeckhout. (7815)

Bij bevelschrift van de heer Christophe Meert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, rechter-commissaris in het faillissement N.V. Mediatech Belgium, Wijngaardveld 34, 9300 Aalst, H.R. Aalst 63173, worden de voorlopig of definitief aanvaarde schuldeisers uitgenodigd op de algemene vergadering van schuldeisers op donderdag 7 mei 1998, te 9 u. 10 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Graanmarkt 3, te Aalst, teneinde het verslag van de curator te horen over de toestand van het faillissement en de vermoedelijke uitslag van de vereffening.

Daarna zullen zij zich dienen uit te spreken over de eventuele voorstellen van de gefailleerde tot het bekomen van een concordaat.

De curator, (get.) M. Ghysens, advocaat te Aalst. (7821)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij vonnis d.d. 15 april 1998, van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, werd een voorlopige opschorting van betaling toegekend voor een periode eindigend op 5 oktober 1998, aan de N.V. M.A.C., met maatschappelijke zetel gevestigd te 9200 Dendermonde, Mechelsesteenweg 298, H.R. Dendermonde 48544, BTW 450.381.094, groothandel, import en export van nieuwe motorvoertuigen en onderdelen.

Commissarissen inzake opschorting : Mr. Peeters, Marc, advocaat te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52; Van Geet, Hugo, bedrijfsrevisor te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 2.

De schuldeisers worden opgeroepen aangifte van hun schuldverdering te doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, uiterlijk op 31 juli 1998.

Uitspraak over een eventuele definitieve opschorting : op maandag 21 september 1998, te 9 u. 30 m., ter zitting van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31.

Dendermonde, 16 april 1998.

De griffier, (get.) Chr. Borms. (7816)

Bij vonnis d.d. 15 april 1998, van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, werd een voorlopige opschorting van betaling toegekend voor een periode eindigend op 5 oktober 1998, aan de N.V. Autobedrijf Marc Delcorps, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9200 Dendermonde, Mechelsesteenweg 298, H.R. Dendermonde 48401, BTW 449.695.463, groothandel, import en export van nieuwe motorvoertuigen.

Commissarissen inzake opschorting : Mr. Peeters, Marc, advocaat te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52; Van Geet, Hugo, bedrijfsrevisor te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 2.

De schuldeisers worden opgeroepen aangifte van hun schuldverdering te doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, uiterlijk op 31 juli 1998.

Uitspraak over een eventuele definitieve opschorting : op maandag 21 september 1998, te 9 u. 30 m., ter zitting van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31.

Dendermonde, 16 april 1998.

De griffier, (get.) Chr. Borms. (7817)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, derde kamer, d.d. 15 april 1998 werd in faillissement verklaard de N.V. 't Laurierblad, met maatschappelijke zetel te 9290 Berlare, Dorp 4, H.R. Dendermonde 42183, voor uitbating van restaurant, BTW 433.789.443.

Staking van betaling vastgesteld op 15 april 1998, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Rechter-commissaris : de heer Etienne Schinkels.

Curator : Jozef Dauwe, advocaat te 9280 Lebbeke, Leo Du Boisstraat 46.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf heden.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht op vrijdag 29 mei 1998, te 11 u. 30 m., in de gehoorzaal van voornoemde rechtbank.

De curator, (get.) J. Dauwe. (7818)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, derde kamer, d.d. 14 april 1998 werd, op bekentenis, in faillissement verklaard de C.V.B.A. Bodyfit Zele, met maatschappelijke zetel te 9240 Zele, Kruisstraat 72, H.R. Dendermonde 42178, voor uitbating van fitnesscentrum, BTW 459.310.935.

Staking van betaling vastgesteld op 6 april 1998, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Rechter-commissaris : de heer Marc Tackaert.

Curator : Jozef Dauwe, advocaat te 9280 Lebbeke, Leo Du Boisstraat 46.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf heden.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht op vrijdag 22 mei 1998, te 9 u. 25 m., in de gehoorzaal van voornoemde rechtbank.

De curator, (get.) J. Dauwe. (Pro deo) (7819)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, derde kamer, d.d. 15 april 1998 werd in faillissement verklaard de B.V.B.A. Karo, met maatschappelijke zetel te 9290 Berlare, Dorp 4, H.R. Dendermonde 46134, voor uitbating van hotel, BTW 444.484.484.

Staking van betaling vastgesteld op 15 april 1998, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Rechter-commissaris : de heer Etienne Schinkels.

Curator : Mr. Jozef Dauwe, advocaat te 9280 Lebbeke, Leo Du Boisstraat 46.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf heden.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht op vrijdag 29 mei 1998, te 11 u. 45 m., in de gehoorzaal van voornoemde rechtbank.

De curator, (get.) J. Dauwe. (7820)

Bij vonnis van 9 april 1998 werd open verklaard, op bekentenis, het faillissement van de heer Cocquyt, Geerhard, dameskapper, geboren te Temse op 15 december 1966, wonende te Beveren, Piet Stautstraat 60/1, met uitbating te 9150 Bazel, Kruibekestraat 11, onder de benaming « Intensive Hair », H.R. Sint-Niklaas 54725, BTW 684.313.422, vonnis d.d. 9 april 1998, op bekentenis; ft. nr. 1126.

Staking van de betalingen vastgesteld : op 9 april 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas, vóór 9 mei 1998.

Afsluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 20 mei 1998, om 15 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas.

Rechter-commissaris : de heer A. Callaert, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Christine De Roeck, advocaat te 9150 Bazel, Eikenlaan 41.

Voor uittreksel : de curator, (get.) C. De Roeck. (7822)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

Bij vonnis van 9 april 1998 werd, op dagvaarding, open verklaard het faillissement van de N.V. Fashion Enterprises, groothandel in confectie voor dames en heren, met maatschappelijke zetel te Sint-Niklaas, Gasmeterstraat 25, H.R. Sint-Niklaas 55941.

Staking van de betalingen werd vastgesteld op 9 november 1997.

Indienen der schuldvorderingen : vóór 9 mei 1998, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen op 20 mei 1998, te 15 uur, op de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, gerechtsgebouw, Kazernesstraat 12, te Sint-Niklaas.

Rechter-commissaris : de heer Antoine Callaert.

Curator : Mr. Dani De Clercq, advocaat te 9111 Belsele, Rozenlaan 30.

Voor uittreksel : de curator, (get.) D. De Clercq. (7823)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, d.d. 7 april 1998, werd het faillissement van de B.V.B.A. SV Horeca, met zetel te Temse, Philemon Haumanstraat 59, H.R. Sint-Niklaas 54484, BTW 454.050.763, gesloten bij gebrek aan voldoende actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) D. De Clercq. (7826)

Bij vonnis van 9 april 1998, uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, werd in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. Delta Contractors, maatschappelijke zetel Melseledijk 102, te 9120 Beveren (Melsele), H.R. Sint-Niklaas 57240, activiteit : herstelling, onderhoud en plaatsing van liften, metaalconstructies, uitbating onder de naam « Delta Contractors », (enige) vestiging Melseledijk 102, Melsele, BTW 459.761.489.

Datum staking van betalingen werd bepaald op 9 november 1997.

Als curatoren werden aangesteld : Mr. Johan Colpaert, advocaat, kantoorhoudende te 9100 Sint-Niklaas, Truweelstraat 147, en Mr. Koen D'Hondt, advocaat, kantoorhoudende te 9120 Beveren, Kasteeldreef 77.

Tot rechter-commissaris werd benoemd : de heer Antoine Callaert, rechter in handelszaken.

Termijn voor aangifte van schuldvorderingen : vóór 9 mei 1998, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, gerechtsgebouw, Kazernesstraat 12, te 9100 Sint-Niklaas.

Afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 20 mei 1998, om 15 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, Kazernesstraat 12, te Sint-Niklaas.

Voor uittreksel : de curatoren, (get.) J. Colpaert; K. D'Hondt. (7827)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij bevelschrift van de heer M. Tackaert, rechter-commissaris, worden de schuldeisers van het faillissement Jansegers, Eddy, Brusselsesteenweg 169, 9280 Lebbeke, H.R. Dendermonde 34540, in falig verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde d.d. 17 november 1997, opgeroepen in algemene vergadering op vrijdag 8 mei 1998, om 9 u. 40 m., in de gehoorzaal der rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde, dit vóór de concordataire vergadering.

Zij zullen aldaar mededeling ontvangen van de stand van het faillissement en zullen geroepen worden zich uit te spreken over de voorstellen van gefailleerde, zo deze meent er te moeten formuleren, met het oog op het bekomen van een concordaat.

(Get.) M. Jannis, curator. (7824)

Bij vonnis d.d. 15 april 1998 van voormelde rechtbank werd in staat van faillissement verklaard de C.V. Deba, met maatschappelijke zetel te 9230 Wetteren, Wegvoeringstraat 81, H.R. Dendermonde 44990, voor televerkoop, BTW 440.926.861.

Datum van ophouding van betaling werd bepaald op 15 april 1998.

De schuldeisers dienen aangifte van hun schuldvordering te doen ter griffie van de rechtbank binnen de dertig dagen vanaf het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen werd bepaald op vrijdag 29 mei 1998, te 9 u. 10 m., in de gehoorzaal van de rechtbank, Noordlaan 31, Dendermonde.

De curator, (get.) Marc Peeters, advocaat te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52. (Pro deo) (7825)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 10 april 1998, op dagvaarding, 1e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Eurostuck B.V.B.A., import, export, groot- en kleinhandel in allerhande bouwmaterialen, algemene bouwonderneming, onderneming in onroerende goederen, onderneming voor brandbeveiligingswerken, onderneming voor goederenvervoer, verhuur van divers materiaal, tussenpersoon in de handel, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Sint-Lievenspoortstraat 130, H.R. Brussel 602813, BTW 457.900.772.

Rechter-commissaris : de heer Hans Mahy.

Datum staking van de betalingen : 10 april 1998.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 4 mei 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 25 mei 1998, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. I. Van der Vorst, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pekelharing 4.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (7828)

Bij vonnis d.d. 10 april 1998, op dagvaarding, 1e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de N.V. Kopie-Antiek Lauwers Jo, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9980 Sint-Laureins, Leemweg 30, H.R. Gent 183474, enkel voor maatschappelijke zetel, met uitbating te 9600 Ronse, Engelsenlaan 179, H.R. Oudenaarde 41006, voor groothandel in houten meubelen en producten van de beddennijverheid, groothandel in metalen meubelen; kleinhandel in meubelen met uitsluiting van de kantoormeubelen, kleinhandel in sierglaswerk, sierkeramiek, dinanderie en sierijzerwerk; groothandel in artikelen van glas, porcelein, glijswerk, aardewerk en plastic voor het huishouden en de meubilering, BTW 429.018.132.

Rechter-commissaris : de heer Firmin Bulte.

Datum staking van de betalingen : 10 april 1998.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 7 mei 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 4 juni 1998, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Karin De Muer, advocaat, kantoorhoudende te 9900 Eeklo, Visstraat 20.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (7829)

Bij vonnis d.d. 10 april 1998, op bekentenis, 1e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de N.V. Gentle Mode, in vereffening, kleinhandel in geassorteerde textielwaren, kleding en schoeisel, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Brabantdam 74, H.R. Gent 134812, onder de vroegere benaming « Société anonyme belge des Magasins Old England », BTW 413.750.827.

Rechter-commissaris : de heer Paul Hanet.

Datum staking van de betalingen : 10 april 1998.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 8 mei 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 5 juni 1998, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.



De curator: Mr. Jan De Buck, advocaat, kantoorhoudende te 9800 Sint-Martens-Lerne, Leersesteenweg 453.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (7830)

Bij vonnis d.d. 10 april 1998, op dagvaarding, 1e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de C.V.B.A. Vitora, verzekeringsagent; fabricatie van sloten en klein ijzerwerk; metalen constructies, kleinhandel in meubelen en meubileringsartikelen, kleinhandel in elektrische verwarmingstoestellen, kleinhandel in sanitaire artikelen, kleinhandel in elektrische toestellen, kleinhandel in verlichtingsartikelen, kleinhandel in radio-elektrisch materieel, kleinhandel in naai- en breimachines, kleinhandel in uurwerken, schilderijen en gravuren; werkplaats voor algemene mechaniek, tussenpersoon in de handel; groot- en kleinhandel en import in uitzet voor dames en meisjes; onderneming voor het plaatsen van ijzerwerk, metalen luiken en metalen schrijnwerk; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9880 Aalter, Bellemstraat 71, H.R. Gent 153656, BTW 436.881.961.

Rechter-commissaris: Mevr. Marie-Jeanne Roland.

Datum staking van de betalingen: 10 april 1998.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 6 mei 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 3 juni 1998, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator: Mr. Jan De Paepe, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Bagattenstraat 124.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (7831)

Bij vonnis d.d. 10 april 1998, op bekentenis, 1e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de N.V. All Books on Just one CD-Rom, verkort: « AB=CD », met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Eekhout 3, productie van CD-rom encyclopedieën, H.R. Gent 185005, BTW 454.601.089.

Rechter-commissaris: de heer Freddy Colle.

Datum staking van de betalingen: 10 oktober 1997.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 5 mei 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 2 juni 1998, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator: Mr. S. Maselyne, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (7832)

Bij vonnis d.d. 10 april 1998, op bekentenis, 1e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de B.V.B.A. Cross 2, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Kortrijksepoortstraat 5, werkplaats voor de fotografie, H.R. Gent 185175, BTW 460.497.008.

Rechter-commissaris: de heer Freddy Colle.

Datum staking van de betalingen: 10 oktober 1997.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 5 mei 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 2 juni 1998, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator: Mr. S. Maselyne, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (7833)

Bij vonnis d.d. 10 april 1998, op dagvaarding, 1e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake C.I.M. C.V.B.A., studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake financiële, handels-, sociale of fiscale aangelegenheden en invorderingen, uitgezonderd beleggingsadvies, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Manchesterstraat 9, H.R. Gent 181425, BTW 441.724.736.

Rechter-commissaris: de heer Philippe Delens.

Datum staking van de betalingen: 10 april 1998.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 7 mei 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 4 juni 1998, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator: Mr. H. De Meyer, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Coupure 373.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (7834)

#### Tribunal de commerce de Huy

Les créanciers admis au passif de la faillite de M. Frédéric Irissou, domicilié à 4218 Couthuin, rue Fond de Chavée 10, actuellement à 1070 Bruxelles, rue du Sillon 46, exploitant une superette à 4400 Awirs, rue Sart d'Avette 37, sous la dénomination « Delhaize », R.C. Liège 159370, déclarée ouverte, sur aveu, suivant jugement rendu le 18 mars 1992 par le tribunal de commerce de Huy, sous la curatelle de Me Hervé Jamar, avocat à 4280 Hannut, rue Albert I<sup>er</sup> 130, sont convoqués à l'assemblée générale des créanciers qui se tiendra le lundi 4 mai 1998, à 10 heures, en la salle des enquêtes du tribunal de commerce de Huy, palais de justice, quai d'Arona 4, deuxième étage, local 227, audit Huy, à l'effet d'entendre le curateur en son rapport sur l'état de la faillite et sur les résultats de la liquidation.

Les créanciers seront également amenés à se prononcer quant à l'excusabilité du failli et sur l'approbation du projet de reddition de comptes ainsi présenté par le curateur.

Le curateur, (signé) P. Jamar. (7835)

#### Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles, la S.P.R.L. Les Infernaux, dont le siège social est sis avenue Croix de Bourgogne 19, à 1410 Waterloo, R.C. Nivelles 77993, a été déclarée en faillite.

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles rendu en date du 6 avril 1998, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture de la faillite de la S.P.R.L. Les Infernaux, vu le paiement de l'intégralité du passif de la société. La S.P.R.L. a été déclarée excusable.

(Signé) Christine Jeegers. (7839)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 6 avril 1998, la faillite de Mme Marie-Anne Denis, déclarée ouverte par jugement du 3 mars 1997, a été clôturée pour insuffisance d'actif, sans excusabilité.

Mme Denis était domiciliée rue de Rosières 48, à 1301 Bierges, R.C. Nivelles 74680.

(Signé) Christine Jeegers. (7840)

## Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis d.d. 3 april 1998 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van de B.V.B.A. Business Inn, met maatschappelijke zetel te 3460 Bekkevoort, Staatsbaan 70, H.R. Leuven 84059, drankgelegenheid, BTW 449.462.663.

Rechter-commissaris : W. Denon.

Curator : Mr. Jordens, Luc, advocaat te Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

Staking van de betalingen : 3 april 1998.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 28 april 1998, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : maandag 11 mei 1998, te 14 uur.

Datum oprichting bedrijf : 3 maart 1998.

De curator, L. Jordens. (Pro deo) (7836)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 7 april 1998, werd het faillissement van Huygens, Maria, Noordervest 25, 3270 Scherpenheuvel, H.R. Leuven 92915, gesloten verklaard bij ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, M. Dewael. (Pro deo) (7837)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 7 april 1998, werd de B.V.B.A. ABOB, Valleistraat 2, 3270 Scherpenheuvel, H.R. Leuven 79703, gesloten verklaard bij ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, M. Dewael. (Pro deo) (7838)

## Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis d.d. 9 april 1998, van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd, op bekentenis, failliet verklaard Cosmos B.V.B.A., met zetel gevestigd te 8430 Middelkerke, Leopoldlaan 15, H.R. Oostende 37165, voor spijshuis en restauratiehouder onder de benaming « Restaurant Cosmos », BTW 422.626.921.

Staking van de betalingen : 9 april 1998.

Termijn om aangifte van schuldvordering te doen : vóór 9 mei 1998, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende.

Verificatie van de schuldvorderingen : op maandag 18 mei 1998, om 8 u. 45 m., voor de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, gerechtsgebouw, Canadaplein 1.

Rechter-commissaris : de heer Jan Haud'Huyze.

Curator : Mr. Michel Landuyt, advocaat te 8400 Oostende, er kantoorhoudende Van Iseghemlaan 149/B1.

De curator, (get.) M. Landuyt. (7841)

## Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis d.d. 26 maart 1998 van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, werd gesloten verklaard de verrichtingen in de faling van de N.V. New Festival C°, met maatschappelijke zetel te 9690 Kluisbergen, Molenstraat 104, H.R. Oudenaarde 39248 (destijds in faling verklaard bij vonnis van 21 september 1995).

De rechtbank stelt dat er geen redenen zijn de failliete vennootschap verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Mr. Philippe Vande Weghe. (7842)

Bij vonnis d.d. 26 maart 1998 van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief de verrichtingen in de faling van de C.V.B.A. Fiduciaire 2000, met maatschappelijke zetel te 9300 Aalst, IJzerenwegstraat 6, bus 7, H.R. Aalst 14610 (destijds in faling verklaard bij vonnis van 29 mei 1997).

De rechtbank stelt dat er geen redenen zijn de failliete vennootschap verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Mr. Philippe Vande Weghe. (Pro deo) (7843)

## Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

Bij vonnis van 9 april 1998 werd open verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Alep, kleinhandel in voedingswaren, met maatschappelijke zetel te 9190 Stekene, Van Brusselstraat 98, H.R. Sint-Niklaas 8342, BTW 444.934.248.

Staking van betaling vastgesteld op 9 november 1997.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 9 mei 1998, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, gerechtsgebouw, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas.

Afsluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 20 mei 1998, om 15 uur.

Rechter-commissaris : de heer Antoine Callaert, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Alain Cleyman, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 14.

Voor uittreksel : de curator, (get.) A. Cleyman. (Pro deo) (7844)

## Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van 14 april 1998 werd de datum van staking van betaling van faillissement M.C. Bouwbedrijf B.V.B.A., Grimstedestraat 77/1, 2300 Turnhout, H.R. Turnhout 77684, failliet verklaard op 3 maart 1998, teruggebracht op 3 september 1997.

De curator, (get.) Mr. Peeters, Gerheiden 65A, 2250 Olen. (Pro deo) (7845)

Bij vonnis van 14 april 1998 werd de datum van staking van betaling van faillissement Baijens, Albert, geboren op 6 februari 1957, Zwanenberg 20, 2200 Herentals, H.R. Turnhout 60140, failliet verklaard op 3 maart 1998, teruggebracht op 3 september 1997.

De curator, (get.) Mr. Peeters, Gerheiden 65A, 2250 Olen. (Pro deo) (7846)

## Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Aux termes de l'ordonnance rendue par la première chambre civile du tribunal de première instance de et à Charleroi, le cinq mars mil neuf cent nonante-huit, a été homologué l'acte de modification de régime matrimonial reçu par Me Corinne Dupont, notaire à Bruxelles, le 20 décembre 1996, des époux Maxime André Jean Pierre Broussier, retraité, né à Villers-le-Gambon le vingt-quatre octobre mil neuf cent trente et un, de nationalité belge, et Michèle Anne Aimée Lisette Eugénie Ley, sans profession, née à Schaerbeek le premier février mil neuf cent quarante-six, demeurant à Montignies-sur-Sambre, chaussée de Charleroi 180bis.

Ceux-ci ont adopté le régime de la séparation de biens pure et simple. Pour les requérants : (signé) Corinne Dupont, notaire. (7847)

Par requête datée de ce 16 avril 1998, M. Delbecq, Stéphane Freddy Raymond Michel, sans profession, né à Tournai le 10 août 1967, et son épouse, Mme Dedeyne, Sandrina Isabelle Eliane, infirmière, née à Leuze le 21 avril 1971, demeurant ensemble à Molenbaix, Haut Hameau 4, ont introduit devant le tribunal de première instance de Tournai, une demande en homologation du contrat modificatif de régime matrimonial dressé par acte du notaire Alain Henry, à Estaimbourg, le même jour.

Le changement soumis à l'homologation porte passage du régime de la séparation de biens au régime légal de communauté.

(Signé) Alain Henry, notaire. (7848)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 24 februari 1998, werd de akte verleden voor notaris Gauthier Clerens, te Mechelen, op 17 december 1997, en de akte houdende wijziging huwelijkscontract, verleden voor notaris Jozef Clerens, op 1 februari 1996, gehomologeerd, waarbij de heer Geert Jozef Roza Verspecht, geboren te Vilvoorde op 25 december 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Nadine Elvire Constance Massart, geboren te Mechelen op 29 januari 1966, samenwonende te 1830 Machelen, Jean Roelantsstraat 7, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd in volgende zin : inbreng van een onroerend goed in de huwelijksgemeenschap en gift tussen echtgenoten.

Mechelen, 14 april 1998.

Voor de verzoekers : (get.) Gauthier Clerens, notaris te Mechelen. (7849)

Bij verzoekschrift van 30 maart 1998 gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, hebben de heer De Rycke, Hubertus Petrus Helena Maria, gepensioneerd, en zijn echtgenote, Mevr. Duverger, Maria Catharina Leonarda Lilly, zonder beroep, samenwonende te Sint-Niklaas, Kollegestraat 5, verzocht om de homologatie van de akte verleden voor Mr. Philippe Verlinden, notaris te Sint-Niklaas, op 30 maart 1998, houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden, in die zin dat zij alle bepalingen van hun huidig huwelijkscontract, bedingende het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten hebben opgeheven, waarbij uitdrukkelijk de wederzijdse gifte onder levenden en tussen echtgenoten werd herroepen, en hebben vervangen door bepalingen van een nieuw contract, bedingende het wettelijk stelsel, waarbij door elk der echtgenoten eigen onroerende goederen worden ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Philippe Verlinden, notaris. (7850)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, in datum van 23 februari 1998, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris René Van Kerkhoven, te Broechem (Ranst), op 13 november 1997, waarbij de heer Verhaegen, Alfons, elektricien, en zijn echtgenote, Mevr. Voorspoels, Annie, bediende, samenwonende te Nijlen, Tulpenstraat 33, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Bij gezegde wijziging heeft de heer Alfons Verhaegen een onroerend goed ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) R. Van Kerkhoven, notaris. (7851)

Volgens vonnis uitgesproken op 24 februari 1998, door de 27e kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Jacobs, Patrick Jean-Pierre Mario, beroepsmilitair, en zijn echtgenote, Mevr. Godaert, Anna Maria, bediende, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 1860 Meise, Irissenlaan 16, verleden voor notaris Sabine Van Buggenhout, te Wolvertem (Meise), op 24 november 1997, gehomologeerd.

Voor gelijkluidend uittreksel : namens de echtgenoten Jacobs-Godaert, (get.) S. Van Buggenhout, notaris. (7852)

Bij vonnis, verleend op 17 februari 1998, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leper de akte houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Hubert Henri Herreman, werfopzichter, geboren te Staden op 15 november 1930, en zijn echtgenote, Mevr. Paula Emma Sylvia Vandendriessche, huisvrouw, geboren te Langemark op 8 december 1931, samenwonende te Langemark-Poelkapelle (Langemark), Kasteelstraat 16, verleden voor notaris Jan Vandenweghe, te Zonnebeke, op 19 november 1997, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Hubert Herreman-Paula Vandendriessche : (get.) Jan Vandenweghe, notaris te Zonnebeke. (7853)

Volgens vonnis, verleend op 27 maart 1998, door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, werd de akte houdende wijziging huwelijkscontract tussen de heer Swillens, Gert Jan Michel, cameraman, en zijn echtgenote, Mevr. Claus, Veerle, maatschappelijk assistent, samenwonende te Aalst, Boudewijnlaan 191, verleden voor notaris Jean-Claude Buys, te Lede, op 16 januari 1998 gehomologeerd.

Lede, 16 april 1998.

Voor de verzoekers : (get.) J.-C. Buys, notaris. (7854)

Bij verzoekschrift van 7 april 1998 hebben de heer Patrick Dominique Cuyvers, bediende, geboren te Neerpelt op 3 december 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Carine Maria Gertrude Thijs, bediende, geboren te Bree op 21 oktober 1965, samenwonende te 3620 Lanaken, Gasthuisstraat 16/6, gehuwd te Bocholt op 15 december 1989, onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Peter Berben, te Neerpelt, op 15 december 1989, sindsdien ongewijzigd, homologatie gevraagd bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren van de akte verleden voor notaris Guy Verlinden, te Heusden-Zolder (Heusden), op 19 maart 1998, inhoudende overgang naar het stelsel van scheiding van goederen, met ondermeer toebedeling uit het gemeenschappelijk vermogen aan het eigen vermogen van de vrouw, het appartement gelegen te Lanaken, Gasthuisstraat 16/6.

Voor ontleidend uittreksel : voor de verzoekers, (get.) Guy Verlinden, notaris. (7855)

Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, d.d. 9 december 1997, werd de grote wijziging huwelijkscontract, verleden voor notaris Boesmans, Paul, te Koersel, op 12 augustus 1997, tussen de heer Schaecken, Alphonsus Mathias, leraar, geboren te Heusden op 20 november 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Steurs, Nicole Liliana Clotildis Constantia, lerares, geboren te Geel op 15 december 1954, samenwonende te 3980 Tessenderlo, Torenveld 67, en waarbij onder meer de gezinswoning ingebracht werd in de huwgemeenschap, gehomologeerd.

(Get.) P. Boesmans, notaris. (7856)

Bij verzoekschrift de dato 8 april 1998 hebben de heer Marcel Louise Boon, en zijn echtgenote, Mevr. Gerda Henri Gertruda Timmermans, samenwonende te 3020 Herent, Hogebeekstraat 11, voor de rechtbank van eerste aanleg te Leuven een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Luc Talloen, op 8 april 1998.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij het wettelijk stelsel aangenomen, met inbreng van een onroerend goed.

(Get.) Luc Talloen, notaris te Leuven. (7857)

Bij vonnis van 21 januari 1998 heeft de kamer voor burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven gehomologeerd de akte verleden voor notaris Hélène Casman, te Antwerpen, op 16 september 1997, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen :

1. Livemont, Etienne Martial Fernand Ghislain, ingenieur-architect, geboren te Herentals op 10 augustus 1954, en zijn echtgenote,

2. Maertens, Friedel Jozefa Magdalena Alina Rachel Godelieve, ingénieur-architect, geboren te Roeselare op 22 september 1958, samenwonende te 3000 Leuven, Kapucijnenvoer 89.

De wijziging houdt overgang in van het wettelijk stelsel naar het stelsel van scheiding van goederen.

(Get.) H. Casman, notaris. (7858)

Bij verzoekschrift de dato 30 maart 1998 hebben de echtgenoten Robeet, Luc Henri Jeanne-Vander Straeten, Katty, samenwonende te 3080 Tervuren, Wijngaardstraat 2, aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven om homologatie gevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, houdende inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Robeet, Luc in het gemeenschappelijk vermogen, verleden voor notaris Eugène Vangoetsenhoven, te Bertem (Leefdaal), op 30 maart 1998.

Namens de echtgenoten Robeet-Vander Straeten : (get.) E. Vangoetsenhoven, notaris. (7859)

#### Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par ordonnance du 27 mars 1998 de la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, Mme Jacqueline Vaessen, avocat, juge suppléant, boulevard Piercot 33/025, à 4000 Liège, a été nommée curateur à la succession réputée vacante de feu Gorissen, Omer Joseph Nicolas, né à Housse le 20 décembre 1929, divorcé de Canzian, Mariette, en son vivant domicilié à 4040 Herstal, rue du Tige 24B, et décédé à Herstal le 7 novembre 1996.

Toute personne intéressée fera valoir ses droits par recommandé au curateur, dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) J. Vaessen, curateur. (7860)

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, en date du 6 avril 1998, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, domicilié avenue Emile Digneffe 60, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de feu Lepoivre, Servais Anna Joseph, né à Liège le 14 juillet 1960, époux de Hompesch, Muriel, en son vivant domicilié à Herstal, rue du Ruisseau 46, décédé à Herstal le 28 avril 1997.

Les créanciers de la succession sont appelés à prendre contact avec le curateur à succession vacante.

(Signé) G. Rico, notaire. (7861)

Bij vonnis van 2 april 1998, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, derde kamer, werd Mevr. Marleen Heymans, advocaat te 9000 Gent, Gebroeders Vandeveldestraat 99, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van Van der Eecken, Christiaan, geboren te Gent op 15 juni 1943, laatst wonende te 9000 Gent, Sint-Jacobsnieuwstraat 119A, en overleden te Gent op 23 april 1997.

De schuldeisers en de belanghebbenden worden er van verwittigd dat zij aangifte van hun schuldvordering kunnen doen, en hun aanspraken kunnen laten gelden door zich te richten tot de curator over deze nalatenschap.

(Get.) Marleen Heymans, advocaat. (7862)